



ОКП 42 1170

**ТЕРМОПРЕОБРАЗОВАТЕЛИ
С УНИФИЦИРОВАННЫМ ВЫХОДНЫМ СИГНАЛОМ
МЕТРАН-270, МЕТРАН-270-Ex**

**Руководство по эксплуатации
271.01.00.000 РЭ**

УТВЕРЖДАЮ

Руководитель ГЦИ СИ – директор

ФБУ «Челябинский ЦСМ»

А.И.Михайлов

«18» 09 2011 г.

(в части раздела «Методика поверки»)

Инв.№ подп.	Подп. и дата	Взам. инв.№	Инв.№ дубл.	Подп. и дата

Содержание

					4
					4
					5
					8
					9
					10
					11
					13
					13
					15
					15
					15
					16
					19
					19
					20
					20
					21
					25
					26
					27
					31
					32
					34
					35
					37
					38
					39
					40
					41
					42
					43
					44
					45
					46
					47
					48
					49
					50

Подп. и дата	Инв.№ дубл.	Взам. инв.№
08.05.2020		

Изм	Лист	№ докум.	Подпись	Дата
8	Зад	261280-05	Пулина	15.05.05
Проверил	Лепиков		Лепиков	24.05.05
Гл.констр.	Учаров		Учаров	24.05.05
Н.контр.	Уласюк		Уласюк	24.05.05

271.01.00.000 РЭ

**Термопреобразователи с унифицированным выходным сигналом
Метран-270, Метран-270-Ex
Руководство по эксплуатации**

Лит.	Лист	Листов
	2	55
ЗАО «ПГ «Метран»		

Настоящее руководство по эксплуатации (РЭ) содержит технические данные, описание принципа действия, устройство и другие сведения, необходимые для правильной эксплуатации термопреобразователей с унифицированным выходным сигналом (ТП) Метран-270: ТХАУ Метран-271, ТСМУ Метран-274, ТСПУ Метран-276, ТХАУ Метран-271-Ex, ТСМУ Метран-274-Ex, ТСПУ Метран-276-Ex.

В РЭ приведены основные технические характеристики, сведения о работе ТП, требования по монтажу, эксплуатации, правила транспортирования, хранения и другие сведения, необходимые для правильной эксплуатации.

Ссылочные нормативные документы приведены в приложении М.

Инв. № подл.	Подл. и дата	Взам. инв. №	Подл. и дата	Подл. и дата
РК 270.3				

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата	271.01.00.000 РЭ	Лист
						3

1 Описание и работа

1.1 Назначение

ТП с унифицированным выходным сигналом Метран-270: ТХАУ Метран-271, ТСМУ Метран-274, ТСПУ Метран-276, ТХАУ Метран-271-Ex, ТСМУ Метран-274-Ex, ТСПУ Метран-276-Ex, предназначены для измерения температуры различных сред путем преобразования сигнала первичного преобразователя температуры в унифицированный выходной сигнал постоянного тока измерительным преобразователем (ИП), который вмонтирован непосредственно в головке первичного преобразователя.

Использование ТП допускается в нейтральных, а также агрессивных средах, по отношению к которым материал защитной арматуры является коррозионностойким.

ТП ТХАУ Метран-271-Ex, ТСМУ Метран-274-Ex, ТСПУ Метран-276-Ex могут применяться во взрывоопасных зонах согласно требованиям главы 7.3 ПУЭ, в которых возможно образование взрывоопасных смесей газов, паров, горючих жидкостей с воздухом категории IIС групп Т1-Т6.

ТП имеют особовзрывобезопасный уровень, обеспечиваемый видом взрывозащиты по ГОСТ Р 51330.10 «искробезопасная электрическая цепь» (ia), с маркировкой по ГОСТ Р 51330.0 0ExiaIICT5 X или 0ExiaIICT6 X и взрывобезопасный уровень, обеспечиваемый видом взрывозащиты по ГОСТ Р 51330.1 «взрывонепроницаемая оболочка d», с маркировкой 1ExdIICT5 X или 1ExdIICT6 X.

Настоящее РЭ устанавливают требование к ТП, изготавливаемым для применения на предприятиях внутри страны и для поставки на экспорт в страны с умеренным и тропическим климатом.

ТП классифицированы в соответствии с ГОСТ Р 52931 следующим образом:

- по наличию информационной связи предназначены для информационной связи с другими изделиями;
- по виду энергии носителя сигналов в канале связи ТП являются электрическими;
- в зависимости от эксплуатационной законченности относятся к изделиям третьего порядка;
- по устойчивости к механическим воздействиям являются виброустойчивыми.

По метрологическим свойствам являются средствами измерения;

По зависимости выходного сигнала от измеряемой температуры ТП относятся к термопреобразователям с линейной зависимостью по ГОСТ 30232.

ТП изготавливаются в следующих климатических исполнениях:

- исполнения У1.1 по ГОСТ 15150, но для работы при значениях температуры окружающего воздуха от минус 45 до плюс 70 °C; для ТП исполнения Ex температурного класса T6 по ГОСТ Р 51330.0 - от минус 20 до плюс 40 °C, температурного класса T5 ГОСТ Р 51330.0 от минус 45 до плюс 70 °C, по спецзаказу от минус 50 до плюс 85 °C;
- тропического исполнения Т3 по ГОСТ 15150, но для работы при значениях температуры окружающего воздуха от минус 10 до плюс 70 °C; для ТП исполнения Ex температурного класса T6 по ГОСТ Р 51330.0 - от минус 10 до плюс 40 °C, температурного класса T5 по ГОСТ Р 51330.0 – от минус 10 до плюс 70 °C.

Инв.№ подп.	Подп. и дата	Взам. инв.№	Подп. и дата	Подп. и дата
Иванов				

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата	271.01.00.000 РЭ	Лист
18	Заг	И.И.Иванов	Иванов	2019		4

По ГОСТ 30232 ТП подразделяются:

- по типу применяемых первичных преобразователей – на ТП с преобразователями термоэлектрическими по ГОСТ 6616 хромель-алюмелевые (ТХА) и с термопреобразователями сопротивления по ГОСТ 6651 медные и платиновые (ТСМ и ТСП);
- по связи между входными и выходными цепями - на ТП с гальванической связью.

ТП согласно ГОСТ 27.003 относятся к изделиям конкретного назначения, вида 1, непрерывного применения, невосстанавливаемым.

Степень защиты ТП от попадания внутрь пыли и воды IP65 по ГОСТ 14254.

1.2 Характеристики

1.2.1 Условное обозначение термопреобразователя, НСХ чувствительного элемента, диапазоны унифицированных выходных сигналов, зависимость выходного сигнала от температуры, диапазоны измерения, величина основной приведенной погрешности, материал защитной арматуры ТП соответствуют указанным в таблице 1.

Здесь и далее НСХ – номинальная статическая характеристика по ГОСТ 6651, ГОСТ Р 8.585.

1.2.2 Габаритные размеры, масса и конструктивные исполнения ТП приведены в приложении А.

1.2.3 Материал оболочки ТП общепромышленного исполнения и исполнений Exia ТХАУ Метран-271-21, -22, -23; ТСМУ Метран-274-21, -22, -23; ТСПУ Метран-276-21, -22, -23, -27 - полиамид Технамид® А-CB30-Л, для остальных ТП взрывозащищенного исполнения – сплав АК12 (ГОСТ 1583).

1.2.4 Подключение ТП к питающей (информационной) линии:

- через штуцер кабельного ввода (ТХАУ, ТСМУ, ТСПУ, ТХАУ-Exia, ТСМУ-Exia, ТСПУ-Exia);
- через монтажные комплекты кабельного ввода, указанные в приложение Л (ТХАУ-Exd, ТСМУ-Exd, ТСПУ-Exd) или другие кабельные вводы, сертифицированные в установленном порядке на соответствие требованиям ГОСТ Р 51330.1.

1.2.5 Способ крепления ТП - неподвижный штуцер M20x1,5 или K1/2", подвижный штуцер или свободная установка в патрубке, фланцевое соединение.

1.2.6 Схема соединений чувствительного элемента термометра сопротивления: двухпроводная по ГОСТ 6651.

1.2.7 Электрическое питание ТП осуществляется от источника постоянного тока с напряжением от 18 до 42 В (ТП с выходным сигналом 4-20 или 20-4 мА), 36 В - ТП с выходным сигналом 0-5 мА.

Электрическое питание ТП ТСМУ Метран-274-Exia, ТСПУ Метран-276-Exia, ТХАУ Метран-271-Exia осуществляется от искробезопасных цепей блоков питания (барьеров), имеющих

Инв.№ подп.	Подп. и дата	Взам. инв.№	Подп. и дата	Подп. и дата
Эс.2.93	Сен 04.06.07			

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата
15	804	361.256-04/08060607		

271.01.00.000 РЭ

Лист

5

вид взрывозащиты «искробезопасная электрическая цепь» по ГОСТ Р 51330.10 с уровнем искробезопасности электрической цепи «ia» для электрооборудования подгруппы IIС по ГОСТ Р 51330.0 с электрическими параметрами $U_0 \leq 24$ В, $I_0 \leq 120$ мА.

Допускаемое отклонение напряжения питания не более $\pm 2\%$.

Схемы внешних электрических соединений ТП приведены в приложениях Б, В.

Таблица 1

Обозначение ТП	Выходной сигнал, мА	Предел допускаемой основной приведенной погрешности, γ_0 , %	НСХ	Диапазон измерения, °C	Материал защитной арматуры (код материала)		
TXAY Метран-271	4-20	$\pm 0,5$ $\pm 1,0$	K	От минус 40 до 600 От минус 40 до 800 От минус 40 до 900 От 400 до 900 От минус 40 до 1000	12X18H10T (H10) 10X17H13M2T (H13) XH78T (H78)		
TXAY Метран-271-Exia				От минус 40 до 600 От минус 40 до 800 От минус 40 до 1000	12X18H10T (H10) 10X17H13M2T (H13) XH78T (H78)		
TXAY Метран-271-Exd	4-20	$\pm 0,25$ $\pm 0,5$	100M, 50M	От минус 50 до плюс 50 От минус 50 до 100 От минус 50 до 150 От 0 до 50 От 0 до 100 От 0 до 150 От 0 до 180	12X18H10T (H10) 10X17H13M2T (H13)		
TCMU Метран-274				От минус 50 до плюс 50 От минус 50 до 100 От минус 50 до 150 От 0 до 50 От 0 до 100 От 0 до 150 От 0 до 180			
TCMU Метран-274-Exia	4-20	$\pm 0,25$ $\pm 0,5$	100П, Pt100	От минус 50 до плюс 50 От минус 50 до плюс 80 От минус 50 до 100 От минус 50 до 150 От 0 до 50 От 0 до 80 От 0 до 100 От 0 до 200 От 0 до 300 От 0 до 400 От 0 до 500	12X18H10T (H10) 10X17H13M2T (H13)		
TCMU Метран-274-Exd				От минус 50 до плюс 50 От минус 50 до плюс 80 От минус 50 до 100 От минус 50 до 150 От 0 до 50 От 0 до 80 От 0 до 100 От 0 до 200 От 0 до 300 От 0 до 400 От 0 до 500			
TСПУ Метран-276	0-5 4-20	$\pm 0,25$ $\pm 0,5$	100П, Pt100	От минус 50 до плюс 50 От минус 50 до плюс 80 От минус 50 до 100 От минус 50 до 150 От 0 до 50 От 0 до 80 От 0 до 100 От 0 до 200 От 0 до 300 От 0 до 400 От 0 до 500	12X18H10T (H10) 10X17H13M2T (H13)		
TСПУ Метран-276-Exia	4-20			От минус 50 до плюс 50 От минус 50 до плюс 80 От минус 50 до 100 От минус 50 до 150 От 0 до 50 От 0 до 80 От 0 до 100 От 0 до 200 От 0 до 300 От 0 до 400 От 0 до 500			
TСПУ Метран-276-Exd				От минус 50 до плюс 50 От минус 50 до плюс 80 От минус 50 до 100 От минус 50 до 150 От 0 до 50 От 0 до 80 От 0 до 100 От 0 до 200 От 0 до 300 От 0 до 400 От 0 до 500			

1.2.8 Сопротивление нагрузки ТП находится в пределах:

- для выходного сигнала 0-5 мА - от 0,1 до 2,5 кОм; $R_{\text{ном}} = 1000$ Ом;
- для выходного сигнала 4-20 мА или 20-4 мА - от 0,1 до 1,0 кОм; $R_{\text{ном}} = 500$ Ом;
- для ТП «Exia» исполнения $R_h \leq 200$ Ом.

Параметры внешней линии связи ТП «Exia»: $C_0 \leq 0,10$ мкФ, $L_0 \leq 1,0$ мГн.

1.2.9 Пульсация выходного сигнала ТП при сопротивлении нагрузки, равном $R_{\text{ном}}$ (1.2.8), не превышает 0,25 % от диапазона изменения выходного сигнала.

1.2.10 Потребляемая мощность при максимальном значении выходного токового сигнала не превышает 0,9 Вт, а для взрывозащищенных исполнений – 0,5 Вт.

1.2.11 ТП исполнения У1.1 по ГОСТ 15150 устойчивы к воздействию температуры окружающего воздуха от минус 45 до плюс 70 °C; для ТП исполнения Ex температурного класса T6

Инв. № подп.	Подп. и дата	Взам. инв. №	Подп. и дата
Инв. № 3443	Мария Ильинична	14 Январь 2014 г.	08.02.2014

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата
14	Документ	26143-09	Ольга Валерьевна	08.02.2014

271.01.00.000 РЭ

Лист

6

по ГОСТ Р 51330.0 - от минус 20 до плюс 40 °С, температурного класса Т5 от минус 45 до плюс 70 °С, по спецзаказу от минус 50 до плюс 85 °С. ТП исполнения Т3 по ГОСТ 15150 устойчивы к воздействию температуры окружающего воздуха от минус 10 до плюс 70 °С; для ТП исполнения Ех температурного класса Т6 по ГОСТ Р 51330.0 - от минус 10 до плюс 40 °С, температурного класса Т5 по ГОСТ Р 51330.0 – от минус 10 до плюс 70 °С.

1.2.12 Температура наружной поверхности оболочки ТП взрывозащищенного исполнения в наиболее нагретых местах при верхнем значении измеряемой температуры (1.2.1) не превышает 85 °С для температурного класса Т5 по ГОСТ Р 51330.0 и 70 °С для температурного класса Т6 по ГОСТ Р 51330.0.

1.2.13 Электрическая изоляция ТП между чувствительным элементом (ЧЭ) и металлической частью защитной арматуры при температуре окружающего воздуха (25 ± 10) °С и относительной влажности от 30 до 80 % выдерживает в течение 1 мин испытательное напряжение 250 В синусоидального переменного тока частотой 50 Гц, ТП исполнений Exia выдерживают испытательное напряжение 500 В

1.2.14 Электрическое сопротивление изоляции цепи ЧЭ относительно защитной арматуры - не менее 100 МОм при нормальных климатических условиях.

1.2.15 Показатель тепловой инерции ТП, определенный при коэффициенте теплоотдачи, практически равном бесконечности, не превышает значений, приведенных в таблице 2.

Таблица 2

Исполнение ТП в соответствии с рисунком	Показатель тепловой инерции, ε_{∞} , с
A.1, A.2, A.4, A.5	40
A.3, A.6, A.7, A.8, A.11, A.16, A.21, A.22	20
A.9, A.12, A.13, A.14, A.15, A.17, A.18, A.19, A.20, A.23	8
A.10	30

1.2.16 Монтажная часть защитной арматуры ТП рассчитана на условное давление P_y и выдерживает испытания на прочность пробным давлением $P_{пр}$, указанным в таблице 3, а на герметичность – внутренним пневматическим избыточным давлением 0,4 МПа.

Таблица 3

Исполнение ТП в соответствии с рисунком	Давление, МПа	
	P_y	$P_{пр}$
A.1, A.4, A.7, A.12, A.13, A.14, A.15, A.17, A.18, A.19, A.20	0,4	0,6
A.2, A.3, A.5, A.6, A.8, A.9, A.10, A.11, A.16, A.21, A.22, A.23	6,3	10

1.2.17 ТП соответствуют исполнению V1 по ГОСТ Р 52931 - устойчивы к воздействию синусоидальной вибрации с частотой от 10 до 150 Гц с амплитудой смещения для частоты ниже частоты перехода (57 Гц) 0,075 мм и амплитудой ускорения для частоты выше частоты перехода 9,8 м/с².

Дополнительная погрешность ТП, вызванная воздействием вибрации в процентах от диапазона изменения выходного сигнала, не превышает $\pm 0,25 \%$.

Подп. и дата	Подп. и дата	Подп. и дата	Взам. инв.№
Инв.№ подп.	Инв.№ подп.	Инв.№ подп.	Инв.№ подп.
18 Зад.	И.И.1144-11.Февр	2017	18.01.2017
Изм.	Лист	№ докум.	Подпись
			Дата

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата
18	Зад.	И.И.1144-11.Февр	2017	18.01.2017

271.01.00.000 РЭ

Лист

1.2.18 Дополнительная погрешность ТП, вызванная изменением температуры окружающего воздуха в рабочем диапазоне температур (1.2.11), выраженная в процентах от диапазона изменения выходного сигнала, на каждые 10°C не превышает значения $\pm 0,25\%$ при $\gamma_0 = \pm 0,25\%$, $\pm 0,45\%$ при $\gamma_0 = \pm 0,5\%$ или $\pm 1,0\%$.

1.2.19 ТП устойчивы к воздействию внешнего переменного магнитного поля с частотой (50 ± 1) Гц и напряженностью до 400 А/м. Дополнительная погрешность при самых неблагоприятных фазе и направлении поля не превышает $\pm 0,25\%$ от диапазона изменения выходного сигнала.

1.2.20 Дополнительная погрешность, вызванная изменением сопротивления нагрузки от минимального до максимального значения, не превышает $\pm 0,25\%$ от диапазона изменения выходного сигнала.

1.2.21 Дополнительная погрешность ТП, вызванная изменением напряжения питания в пределах от его минимального значения до максимального при значениях номинального нагрузочного сопротивления, оговоренного в 1.2.8, не превышает $\pm 0,1\%$ от диапазона изменения выходного сигнала.

1.2.22 В соответствии с ГОСТ Р 51330.10 внутренняя емкость и индуктивность ИП-055, ИП-205 равны $C_i = 50$ нФ, $L_i \leq 0,1$ мГн. Внутренняя емкость и индуктивность измерительных преобразователей Метран-641 равны $C_i = 90$ нФ, $L_i \leq 0,12$ мГн.

1.2.23 Изменение выходного сигнала ТП, вызванное заземлением любого конца цепи нагрузки при заземленном корпусе, не превышает $\pm 0,1\%$ от диапазона изменения выходного сигнала.

1.2.24 Вероятность безотказной работы ТП за 2000 ч - не менее $0,8$.

1.2.25 Средний срок службы ТСМУ - не менее 8 лет, ТСПУ - не менее 10 лет и ТХАУ - не менее 6 лет.

1.3 Состав изделия

В качестве первичных преобразователей температуры в ТП используются (приложение А):

- для конструктивных исполнений, приведенных на рисунках А.1-А.10, А.12-А.23 – первичные преобразователи: ТХА Метран-201, ТХА Метран-251, ТСМ Метран-204, ТСМ Метран-254, ТСП Метран-205, ТСП Метран-206, ТСП Метран-256;
- для конструктивного исполнения, приведенного на рисунке А.11 – преобразователь термоэлектрический ТХА Метран-251 со специальным посадочным штуцером с резьбой $K1/2"$.

Инв.№ подп.	Подп. и дата	Взам. инв.№	Подп. и дата	Подп. и дата
ИС 293	ИЧРН. 07.09.11			

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата	Лист	8
19	Зад	ИЧ.183-11	ИЧРН.	07.09.11	271.01.00.000 РЭ	

В качестве измерительных преобразователей (ИП) в ТП используются ИП-205, ИП-055 и ИП-205-Ex (для ТП с видом взрывозащиты «искробезопасная электрическая цепь»), соответствующие требованиям ТУ 4227-003-13282997-01, КД НКГЖ.925.000.00, ГОСТ Р 51330.10. В качестве измерительных преобразователей используются также Метран-641, соответствующие требованиям ТУ 4218-004-51465965-2003, комплекту чертежей ЭИ 71.00.000, а измерительные преобразователи Метран-641-Ex должны соответствовать ГОСТ 51330.10.

Основные детали и узлы приведены на чертежах приложений Е – К, Н - Т.

Монтажные комплекты кабельного ввода предприятия-изготовителя – в приложении Л.

1.4 Устройство и работа

1.4.1 ТП состоят из термозондов и измерительных преобразователей с выходным сигналом 0-5 или 4-20 мА. Термозонды снабжены либо чувствительными элементами (медным ЭЧМ, платиновым ЭЧП), либо термоэлектрическим чувствительным элементом (ТХА).

1.4.2 Измеряемый параметр для ТСМУ Метран-274, ТСПУ Метран-276, ТСМУ Метран-274-Ex, ТСПУ Метран-276-Ex – температура, преобразуемая в изменение омического сопротивления терморезистора, размещенного в термозонде. Измерительный преобразователь преобразует напряжение, возникшее на термочувствительном элементе, в токовый выходной сигнал.

Измерение температуры ТХАУ Метран-271 и ТХАУ Метран-271-Ex основано на явлении возникновения в цепи термопреобразователя термоэлектродвижущей силы при разности температур между его рабочими и свободными концами. Характер нелинейности выходного сигнала соответствует номинальной статической характеристике преобразования К по ГОСТ Р 8.585.

1.4.3 В состав измерительных преобразователей входит компенсатор температуры «холодных» концов термоэлектрического преобразователя для ТХАУ Метран-271 и ТХАУ Метран-271-Ex.

1.4.4 Искробезопасность электрических цепей ТП ТСМУ-Ex, ТСПУ-Ex и ТХАУ-Ex достигается за счет ограничения тока ($I_{kz} < 120$ мА) и напряжения ($U_{xx} < 24$ В) в электрических цепях до их искробезопасных значений, а также за счет выполнения конструкции и схемы датчиков в соответствии с требованиями ГОСТ Р 51330.10.

Ограничение тока и напряжения в электрических цепях ТП до искробезопасных значений достигается за счет их обязательного функционирования в комплекте с блоками питания либо барьерами искрозащиты:

- блок питания БПД-40-2к-Ex;
- блок питания БПС-300-2к-Ex;
- блок питания БПЗС-Ex;
- барьер искрозащиты РИФ-2А.

Подп. и дата	
Подп. и дата	
Инв. № подп.	

Инв. № подп.	15 Зап № 15.255.0367000687
Изм.	Лист

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата
15	Зап № 15.255.0367000687			

271.01.00.000 РЭ

Лист
9

1.4.5 Измерительный преобразователь встроен в корпусе соединительной головки и соединен с первичным преобразователем температуры (термозондом). Подача питающего напряжения и передача информационного сигнала производится через клеммы корпуса и кабельный ввод.

1.5 Средства измерения, инструменты, принадлежности

Перечень средств измерения, инструментов, необходимых для проверки ТП оборудования приведен в таблице 4.

Таблица 4

Наименование	Основные характеристики	Тип	Примеч.
Мегаомметр	Диапазон измерения 0-2000 МОм. Основная погрешность измерения $\pm 2,5\%$	Ф4101	
Барометр	Диапазон измерения 600-800 мм рт.ст., погрешность отсчета $\pm 0,8$ мм рт.ст.	M67	
Вольтметр цифровой	Диапазоны измерения 0-1, 0-10, 0-100 В, 200 Ом, класс точности 0,002	B7-54/3	B7-65/5
Блок питания	Напряжение постоянного тока от 0 до плюс 50 В, класс стабилизации 0,2	Б5-48	БПД-40-2к-Ex БПЗС-Ex, РИФ-2А
Магазин сопротивлений	Сопротивление от 0 до 10^5 Ом, класс точности 0,02	MCP-60M	P4831
Мультиметр	Диапазон измерения от 0 до 20 мА. Предел допускаемой основной погрешности $\pm 0,5\%$	Ц4342М-1	
Мера сопротивления	Сопротивление 25, 50, 100 Ом; класс точности 0,002	P3007	
Криостат	Диапазон температур от минус 50 до плюс 80 °C	K-80	
Термостат паровой	Погрешность воспроизведения температуры кипения воды $\pm 0,03$ °C	ТП-1М	
Термостат нулевой	Погрешность воспроизведения тройной точки воды $\pm 0,02$ °C	TH-1М	
Калибратор температур	Диапазон температур от плюс 50 до плюс 500 °C	KT-500	
Термостат сухоблочный	Диапазон температур от плюс 50 до плюс 500 °C	TC-500	
Термостат сухоблочный	Диапазон температур от плюс 50 до плюс 500 °C	TC-500E	
Термостат сухоблочный	Диапазон температур от плюс 300 до плюс 1000 °C	TC-1000	

Инв.№ подп.	Инв.№	Подп. и дата	Подп. и дата	Подп. и дата
02.293	02.293	Ревизия 27005	Ревизия 27005	Ревизия 27005

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата	Лист	10
10	10	261.524/23	10.08.1005		271.01.00.000 РЭ	

Продолжение таблицы 4

Наименование	Основные характеристики	Тип	Примеч.
Эталонный Ртутный термометр	Третий разряд; диапазон измеряемых температур от минус 20 до плюс 30 °C Цена деления 0,2 °C	ТЛ-21Б-2	
Эталонный термометр сопротивления	Второй разряд; диапазон измеряемых температур от 0 до плюс 630 °C	ПТС-10М	
Эталонный термоэлектрический преобразователь	Второй разряд; диапазон измеряемых температур от плюс 300 до плюс 1200 °C	ППО	
Термометр сопро- тивления эталонный	Третий разряд; диапазон измеряемых температур от минус 196 до плюс 660,323 °C	ЭТС-100	
Прецизионный пре- образователь сигна- лов ТС и ТП	Погрешность преобразования ТС ±0,01 °C; Погрешность преобразования ТП ±0,2 °C	Теркон	
Горизонтальная трубчатая печь	Диапазон температур от плюс 200 до плюс 1200 °C	МТП-2М	
Компаратор напряжений	Класс точности 0,0015, выходное напряжение 0; 0,1 В	P3003	

Примечания

1 Допускается применение других контрольно-измерительных приборов и оборудования с аналогичными или лучшими техническими характеристиками.

2 Образцовые средства измерения, применяемые при проверках ТП, должны быть поверены в соответствии с ПР 50.2.006.

1.6 Маркировка и пломбирование

1.6.1 На крышке оболочки ТП взрывозащищенного исполнения выполнена рельефная (высота рельефа 0,2-0,5 мм) предупредительная надпись «Открывать, отключив от сети» и маркировка взрывозащиты по ГОСТ Р 51330.0 – в зависимости от исполнения вида взрывозащиты «искробезопасная цепь» – ia, или «взрывонепроницаемая оболочка» – d – 0ExiaIICT6 X (0ExiaIICT5 X) или 1ExdIICT6 X (1ExdIICT5 X) соответственно.

Инв.№ подл.	Подл. и дата	Взам. инв.№	Подл. и дата	Подл. и дата
18.03.03				

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата	Лист	11
18	Заря. И.И.ЧУДАЧЕВ	бюлд			271.01.00.000 РЭ	

Обозначения в маркировке взрывозащиты означают:

- IIC – подгруппа электрооборудования по ГОСТ Р 51330.0;
- T5, T6 – температурный класс электрооборудования по ГОСТ Р 51330.0;
- знак «Х» в маркировке взрывозащиты означает:

- ТП исполнения Exia должен применяться в комплекте с источником питания и регистрирующей аппаратурой, имеющими вид взрывозащиты «искробезопасная электрическая цепь» и действующие свидетельство или заключение о взрывозащищенности;

- для термопреобразователей исполнений Exia ТХАУ Метран-271-21, -22, -23, ТСМУ Метран-274-21, -22, -23, ТСПУ Метран-276-21, -22, -23, -27 оболочка из полиамида Технамид® А-СВ30-Л на месте установки не должна подвергаться протиранию, чистке или воздействию струи воздуха с частицами пыли;

- при эксплуатации необходимо принимать меры защиты от нагрева наружной поверхности ТП вследствие теплопередачи от измеряемой среды выше значений температуры, допустимых для электрооборудования температурного класса T5 и T6 по ГОСТ Р 51330.0.

1.6.2 На паспортной табличке, расположенной на крышке оболочки ТП, должны быть нанесены следующие знаки и надписи:

- товарный знак предприятия-изготовителя;
- знак утверждения типа;
- модель термопреобразователя с кодом исполнения защитной арматуры и видом взрывозащиты, например, ТХАУ Метран-271-08, 1ExdIICt6 X;
- длина монтажной части L;
- предел допускаемой основной приведенной погрешности;
- рабочий диапазон температур;
- пределы изменения выходного сигнала;
- климатическое исполнение;
- диапазон значений температуры окружающей среды t_a (для исполнений Ex);
- порядковый номер по системе нумерации предприятия-изготовителя;
- дата выпуска (год и месяц).

1.6.3 На корпусе ТП взрывозащищенного исполнения рядом с болтом заземления имеется знак заземления по ГОСТ 21130. Заземление ТП исполнений Exia ТХАУ Метран-271-21,-22,-23, ТСМУ Метран-274-21,-22,-23, ТСПУ Метран-276-21, -22, -23, -27 производится с помощью стяжки, надетой на монтажную часть защитной арматуры.

1.6.4 Для исключения несанкционированного доступа внутрь оболочки ТП взрывозащищенного исполнения предусмотрено пломбирование термостойкой пломбировочной мастикой.

Места расположения пломб указаны на чертежах средств взрывозащиты (приложения Е – К, Н-Т).

Пломбирование производит потребитель на месте монтажа ТП.

Инв.№ подп.	Подп. и дата
13.003	08.08.2008

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата
13	800136146706	08.08.2008		

271.01.00.000 РЭ

Лист

12

1.7 Упаковка

1.7.1 Упаковка ТП состоит из потребительской и транспортной тары, изготавливаемой по чертежам предприятия-изготовителя.

ТП упаковывают в полиэтиленовые пакеты и укладывают в транспортные ящики вместе с эксплуатационной документацией.

1.7.2 Упаковка соответствует категории КУ-0 или КУ-3 (при поставке на экспорт) по ГОСТ 23170. Упаковочный лист укладывается в каждое грузовое место.

1.8 Обеспечение взрывозащиты

1.8.1 Взрывозащищенность ТП исполнения Exd достигается заключением его электрических цепей во взрывонепроницаемую оболочку, выполненную в соответствии с ГОСТ Р 51330.1.

Оболочка выдерживает давление взрыва внутри и исключает его передачу в окружающую взрывоопасную среду.

1.8.2 Прочность оболочки ТП проверяется при ее изготовлении путем гидравлических испытаний избыточным давлением 1 МПа в течение 1 мин.

1.8.3 Взрывонепроницаемость оболочки ТП обеспечивается применением щелевой взрывозащиты.

На чертежах средств взрывозащиты (приложения Е – К, Н - Т) словом «взрыв» обозначены сопряжения деталей ТП и параметры, обеспечивающие его взрывозащиту: шаг резьбы, число полных непрерывных, неповрежденных ниток в зацеплении.

1.8.4 Взрывозащищенность ввода кабеля при использовании кабельного ввода предприятия-изготовителя обеспечивается путем его уплотнения эластичным резиновым кольцом. Минимальная высота кольца (в сжатом состоянии) 9 мм, что регламентируется ГОСТ Р 51330.1.

1.8.5 Крышка оболочки ТП предохранена от самоотвинчивания с помощью специального упора; корпус монтажного комплекта кабельного ввода предприятия-изготовителя и защитная арматура – с помощью клея К-300.

1.8.6 Заземляющие зажимы предохранены от самоотвинчивания применением пружинных шайб.

1.8.7 Искробезопасность электрических цепей ТП исполнения Exia достигается за счет ограничения тока ($I_{к.з.} < 120 \text{ mA}$) и напряжения питания ($U_{xx} < 24 \text{ V}$) в электрических цепях до их искробезопасных значений, за счет конструктивного исполнения измерительного токового преобразователя в соответствии с требованиями ГОСТ Р 51330.10.

Подп. и дата	Подп. и дата	Подп. и дата
Взам. инв. №	Взам. инв. №	Взам. инв. №
Инв.№ подп.	Инв.№ подп.	Инв.№ подп.

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата
15	Здм	361.086-0478060603		

271.01.00.000 РЭ

Лист

13

Ограничение тока и напряжения в электрических цепях ТП до искробезопасных значений достигается за счет их обязательного функционирования в комплекте с блоками питания и барьерами искрозащиты, указанных в подразделе 1.4.4.

Инв. № подп.	Подп. и дата	Взам. инв. №	Подп. и дата	Подп. и дата
№ 293	Танюк 9.11.09			

271.01.00.000 РЭ

Лист

14

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

2 Использование по назначению

2.1 Эксплуатационные ограничения

2.1.1 ТП монтируются в любом положении, удобном для обслуживания.

При монтаже ТП рекомендуется учитывать габаритные и присоединительные размеры, указанные в приложении А.

При выборе места установки необходимо учитывать следующее:

- ТСМУ Метран-274, ТСПУ Метран-276 и ТХАУ Метран-271 нельзя устанавливать во взрывоопасных помещениях;
- ТСМУ Метран-274-Ex, ТСПУ Метран-276-Ex и ТХАУ Метран-271-Ex следует устанавливать во взрывоопасных помещениях (п.1.1).

2.2 Подготовка ТП к использованию

2.2.1 При получении ящиков с ТП установить сохранность тары. В случае ее повреждения следует составить акт и обратиться с рекламацией к транспортной организации.

2.2.2 В зимнее время ящики с ТП распаковывать в отапливаемом помещении не менее чем через 12 ч после внесения их в помещение.

2.2.3 При получении ТП рекомендуется сделать соответствующие записи в соответствующем журнале либо завести на него свой паспорт, где должны быть указаны: наименование и номер ТП, наименование организации, поставившей ТП.

В паспорт должны быть также включены данные, касающиеся эксплуатации ТП. Например, дата установки ТП, наименование организации, установившей ТП, место установки ТП, записи по обслуживанию с указанием имевших место неисправностей и их причин, восстановительных работ и времени, когда эти работы были проведены.

Предприятие-изготовитель заинтересовано в получении технической информации о работе ТП и возникших неполадках с целью устранения их в дальнейшем.

Все положения по усовершенствованию конструкции ТП следует направлять в адрес предприятия-изготовителя.

2.2.4 ТП ТСМУ Метран-274-Ex, ТСПУ Метран-276-Ex, ТХАУ Метран-271-Ex могут устанавливаться во взрывоопасных зонах помещений и наружных установок согласно главе 7.3 ПУЭ и другим нормативным документам, регламентирующими применение оборудования во взрывоопасных условиях.

Инв. № подп.	Инв. № подп.	Подп. и дата	Взам. инв. №	Подп. и дата	Подп. и дата
№ 293		Стандарт	9.11.01		

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата	Лист	15
					271.01.00.000 РЭ	

2.2.5 Прежде чем приступить к монтажу ТП необходимо осмотреть их. При этом необходимо проверить маркировку по взрывозащите и крепящие элементы, а также убедиться в целостности корпусов ТП.

2.2.6 Монтаж ТП производить в соответствии со схемами внешних соединений, в качестве примера приведенных в приложениях Б, В.

2.2.7 Линия связи может быть выполнена любым типом кабеля с медными проводами сечением не менее 0,35 мм² согласно главе 7.3 ПУЭ. Емкость и индуктивность линии связи между датчиками ТСМУ Метран-274-Ex, ТСПУ Метран-276-Ex и ТХАУ Метран-271-Ex и вторичными устройствами, имеющими вид взрывозащиты «искробезопасная электрическая цепь», не должны превышать 0,10 мкФ и 1,0 мГн соответственно.

2.2.8 Подключение кабеля связи производить через кабельный ввод с последующим подсоединением жилы кабеля к стойкам в соответствии с их маркировкой.

При монтаже кабеля снять крышку, отвернуть гайку уплотнения кабельного ввода. После подсоединения жил кабеля к стойкам и его заделки завернуть гайку уплотнения кабеля ввода и поставить крышку на место, при необходимости произвести пломбирование.

2.2.9 После окончания монтажа ТП проверьте места соединений с магистралью на герметичность при максимальном рабочем давлении путем контроля за спадом давления. Спад давления за 15 мин не должен превышать 5 % от максимального.

2.2.10 При установке ТП во взрывоопасной зоне не допускается подвергать его трению или ударам, способным вызвать искрообразование.

2.3 Обеспечение взрывозащищенности ТП при монтаже и эксплуатации

2.3.1 Произвести монтаж ТП на объекте. При монтаже необходимо руководствоваться:

- гл. 7.3 «Правил устройства электроустановок», требованиями ГОСТ Р 51330.13;

- Инструкцией по проектированию электроустановок;

- Инструкцией по проектированию электроустановок систем автоматизации технологических процессов;

- нормативными документами, действующими в данной отрасли;

- настоящим РЭ.

2.3.2 ТП могут устанавливаться в зонах согласно 1.1 в соответствии с маркировкой.

2.3.3 Заземлить ТП с помощью внутреннего и наружного заземляющих зажимов. Заземлить ТП исполнений Exia ТХАУ Метран-271-21,-22,-23, ТСМУ Метран-274-21,-22,-23, ТСПУ Метран-276-21,-22,-23,-27 с помощью стяжки, надетой на монтажную часть защитной арматуры.

2.3.4 Электрическое сопротивление линии заземления - не более 1 Ом.

Подп. и дата	
Подп. и дата	
Подп. и дата	
Инв.№ подп.	ОТ 293
Инв.№ подп.	ОТ 293

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата	Лист	16
1.3	Зам. 961.467.06	С.С.Чуб			271.01.00.000 РЭ	

2.3.5 Протянуть кабель внутрь оболочки ТП, уплотнить в кабельном вводе и подсоединить согласно схемы приложения В.

Для ТП с видом взрывозащиты «взрывонепроницаемая оболочка» присоединение электрических цепей необходимо осуществлять через кабельные вводы предприятия изготовителя или другие кабельные вводы, сертифицированные в установленном порядке на соответствие требованиям ГОСТ Р 51330.1.

2.3.6 После подсоединения, проверить чтобы кабель не выдергивался и не проворачивался в узле уплотнения.

ВНИМАНИЕ: СЛЕДУЕТ ПРИМЕНЯТЬ УПЛОТНИТЕЛЬНЫЕ КОЛЬЦА ТОЛЬКО ПРЕД ПРИЯТИЯ-ИЗГОТОВИТЕЛЯ!

2.3.7 Поставить прокладку между крышкой и корпусом, затем завинтить.

2.3.8 Установить стопорную планку и опломбировать ТП в соответствии с чертежом средств взрывозащиты (приложения Е – К, Н - Т).

2.3.9 Если в месте установки ТП температура наружных частей объекта более 70 °С, то необходимо теплоизолировать ТП, исключив передачу тепла к оболочке.

2.3.10 При эксплуатации ТП необходимо руководствоваться главой 3.4 «Правил эксплуатации электроустановки потребителей» (ПЭЭП), настоящим руководством по эксплуатации, местными инструкциями на оборудование, в комплекте с которым работают ТП.

К эксплуатации ТП должны допускаться лица, изучившие настоящее руководство по эксплуатации и прошедшие необходимый инструктаж.

2.3.11 Во время эксплуатации изделие должно подвергаться периодическому внешнему, а также профилактическим осмотрам.

При внешнем осмотре необходимо проверить:

- целостность оболочки электрооборудования и кабеля, отсутствие на них повреждений, наличие пломбировки стопорного устройства крышки;

- наличие маркировки взрывозащиты.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ ЭКСПЛУАТАЦИЯ ТП С ПОВРЕЖДЕННЫМИ ДЕТАЛЯМИ ИЛИ НЕ-ИСПРАВНОСТЯМИ.

Во время эксплуатации корпус соединительной головки ТП исполнений Exia TXAU Метран-271-21,-22,-23, ТСМУ Метран-274-21,-22,-23, ТСПУ Метран-276-21,-22,-23,-27 не должен подвергаться протиранию, чистке на месте установки или воздействию вентилируемой струи воздуха с частицами пыли.

2.3.12 Перед включением ТП необходимо убедиться в соответствии их установки и монтажа указаниям, изложенными в подразделах 2.2 настоящего РЭ. Подключить питание к ТП.

Через 30 мин после включения электропитания убедиться в наличии выходного сигнала с помощью миллиамперметра постоянного тока, подключенного в разрыв цепи внешней нагрузки.

Для задания и контроля измеряемой температуры при определении, например, основной погрешности допускается применять средства задания и контроля температуры, представленные в таблице 4.

Инв.№ подп.	Подп. и дата	Взам. инв.№	Подп. и дата	Подп. и дата
15293	Сенч о Чубоэ			

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата
15393	661.28607030603			

271.01.00.000 РЭ

Лист

17

2.3.13 Возможные неисправности

Таблица 5

Неисправность	Причина	Способ устранения
1 Выходной сигнал отсутствует	1 Обрыв линии нагрузки или в линии связи с источником питания	1 Найти и устранить обрыв
2 Выходной сигнал нестабилен. Погрешность ТП превышает допускаемую и не регулируется	2 Неисправность измерительного преобразователя или термозонда	2 Заменить измерительный преобразователь или термозонд

2.3.14 Устранение неисправностей ТП

Устранение неисправностей ТП заключается в замене отказавшего измерительного преобразователя на новый.

Устранение неисправностей ТП следует производить только на предприятии-изготовителе, оснащенном всеми необходимыми контрольно-измерительными приборами и оборудованием по таблице 4.

Для выполнения работ, ТП необходимо демонтировать с объекта.

Замена измерительного преобразователя осуществляется следующим образом:

- отвернуть крышку;
- снять измерительный преобразователь со стоек корпуса;
- установить новый ИП на стойки корпуса;
- закрепить ИП с помощью гаек на стойках;
- произвести настройку «нуля» выходного сигнала и «диапазона» в соответствии с указаниями в разделе 3.3, 3.4;
- произвести проверку основной погрешности по методике, представленной в разделе 3.4;
- при положительных результатах проверки основной погрешности ТП закрыть крышку корпуса.

Инв. № подл.	Подл. и дата	Взам. инв. №	Подл. и дата	Подл. и дата
М 293	Гарбуз / 9.11.07			

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата	271.01.00.000 РЭ	Лист 18

3 Техническое обслуживание

3.1 Общие указания

3.1.1 К техническому обслуживанию (ТО) допускаются лица, изучившие настоящее РЭ и прошедшие инструктаж на рабочем месте.

3.1.2 При эксплуатации ТП необходимо руководствоваться настоящим РЭ, местными инструкциями на оборудование, в комплекте с которым работают ТП.

3.1.3 Во время эксплуатации ТП должны подвергаться систематическому внешнему осмотру, а также периодическому осмотру.

При внешнем осмотре необходимо проверить:

- соблюдение условий эксплуатации;
- целостность оболочки ТП и кабеля;
- наличие заземления оболочки ТП (для исполнений Exia);
- наличие пломб;
- работоспособность ТП.

3.1.4 Периодичность профилактических осмотров зависит от условий эксплуатации, но не должна быть реже одного раза в месяц.

3.1.5 ЗАПРЕЩАЕТСЯ ЭКСПЛУАТАЦИЯ ТП С ПОВРЕЖДЕНИЯМИ.

3.1.6 Одновременно с внешним осмотром может производиться уход за ТП, не требующий его отключения от сети, например, подтягивание болтов и гаек.

3.1.7 При профилактическом осмотре должны быть выполнены все работы внешнего осмотра, а также следующие мероприятия:

- чистка корпуса соединительной головки ТП от пыли и грязи (кроме ТП исполнений Exia ТХАУ Метран-271-21,-22,-23, ТСМУ Метран-274-21,-22,-23, ТСПУ Метран-276-21,-22,-23,-27);
- проверка сопротивления изоляции электрических цепей ЧЭ ТП относительно защитной арматуры.

Проверка сопротивления изоляции производится с помощью мегаомметра напряжением 100 В. Величина сопротивления изоляции должна быть не менее 100 МОм при температуре окружающего воздуха (20 ± 5) °С и относительной влажности не более 80 %.

Инв.№ подп.	Подп. и дата	Взам. инв.№	Подп. и дата	Подп. и дата
13	13.01.2013	000-20000000		

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата	271.01.00.000 РЭ	Лист
						19

3.2 Меры безопасности

3.2.1 При монтаже, техническом обслуживании и демонтаже ТП необходимо соблюдать меры предосторожности от ожогов и других видов поражения в соответствии с правилами техники безопасности, установленными на объекте.

3.2.2 Замену, отсоединение, присоединение ТП к трубопроводу объекта производить при полном отсутствии избыточного давления.

3.3 Методика регулирования и проверки измерительных преобразователей

3.3.1 Регулирование и проверка измерительных преобразователей производится после их замены или при периодических поверках ТП. Величину выходного сигнала определить по показаниям цифрового вольтметра.

3.3.2 Измерение выходного токового сигнала производить в следующей последовательности:

- разобрать ТП на первичный и измерительный преобразователи;
- собрать схемы поверки измерительных преобразователей по приложению Д;
- включить питание измерительного преобразователя и выдержать не менее 30 мин;
- задать с помощью магазина сопротивлений или компаратора напряжений входной сигнал ИП, соответствующий нижнему предельному значению измеряемой температуры по МИ 2559;
 - при отличии выходного сигнала от требуемого значения (0 или 4 мА) необходимо произвести корректировку при помощи корректора нуля ИП («0»);
 - установку нижнего значения выходного сигнала необходимо производить с точностью не хуже $\pm 0,008$ мА (без учета погрешности контрольных средств измерения);
 - задать с помощью магазина сопротивлений или компаратора напряжений входной сигнал ИП, соответствующий верхнему предельному значению измеряемой температуры по МИ 2559.

При отличии выходного сигнала ИП от значения 5 или 20 мА необходимо произвести корректировку при помощи корректора диапазона ИП («К»). Установку верхнего значения выходного сигнала необходимо произвести с точностью $\pm 0,008$ мА.

При необходимости перечисленные операции повторить несколько раз, пока предельные значения выходного сигнала ИП не будут установлены с требуемой точностью.

Установить ИП в корпус и соединить его с первичным преобразователем.

Инв.№ подп.	Подп. и дата	Взам. инв.№	Подп. и дата
Инв.№ подп. № 293	Подп. и дата станд № 11.07		

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата	Лист 20
					271.01.00.000 РЭ

3.4 МЕТОДИКА ПОВЕРКИ

Настоящая методика поверки распространяется на термопреобразователи с унифицированным выходным сигналом Метран-270, Метран-270-Ex и устанавливает методику их первичной и периодической поверок.

Интервал между поверками – не более 4 лет.

3.4.1 ОПЕРАЦИИ ПОВЕРКИ

При проведении поверки выполняют операции, указанные в таблице 6.

Таблица 6

Наименование операции	Номер пункта рекомендаций по поверке	Проведение операции при	
		первичной поверке	периодической поверке
1 Внешний осмотр	3.4.5.1	+	+
2 Опробование	3.4.5.2	+	+
3 Проверка сопротивления изоляции ТП	3.4.5.3	+	+
4 Проверка основной приведенной погрешности ТП	3.4.5.4	+	+

Примечание – При получении отрицательных результатов поверки хотя бы по одному пункту таблицы 6 ТП бракуется.

3.4.2 СРЕДСТВА ПОВЕРКИ

Средства измерения, инструмент и принадлежности, необходимые при поверке, приведены в таблице 4 подраздела 1.5.

3.4.3 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ И ТРЕБОВАНИЯ К КВАЛИФИКАЦИИ ПОВЕРИТЕЛЕЙ

3.4.3.1 К поверке допускаются лица, имеющие необходимую квалификацию, изучившие эксплуатационную документацию на поверочные установки, средства поверки.

3.4.3.2 При проведении поверки термопреобразователей соблюдают «Правила технической эксплуатации электроустановок потребителей» и «Правила техники безопасности при эксплуатации электроустановок потребителей», и требования, установленные ГОСТ 12.2.007.0.

3.4.3.3 Электроизмерительные приборы и оборудование должны быть заземлены. Переходное сопротивление между зажимами заземления и контурами заземления (силовым, приборным) должно быть не более 0,1 Ом.

Инв.№ подп.	Подп. и дата	Взам. инв.№	Подп. и дата	Подп. и дата
МС 293	Иван - Ф. 09.11			

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата
19	Зас	М.183 - 11	Иван.	08.09.11

271.01.00.000 РЭ

Лист

21

3.4.4 УСЛОВИЯ ПОВЕРКИ И ПОДГОТОВКА К НЕЙ

3.4.4.1 При проведении поверки соблюдают следующие условия:

- температура окружающего воздуха, °C 20±5;
 - относительная влажность окружающего воздуха, % 30-80;
 - атмосферное давление, кПа 84,0-106,7;
 - напряжение питания согласно 1.2.7;
 - сопротивление нагрузки по 1.2.8.

3.4.4.2 Поверяемые термопреобразователи и используемые средства поверки должны быть защищены от вибраций и ударов, а также от внешних электрических полей.

3.4.4.3 Перед поверкой необходимо выдержать термопреобразователи при температуре окружающего воздуха $(20 \pm 5)^\circ\text{C}$ не менее 2 ч.

3.4.4.4 Средства поверки подготавливают к работе в соответствии с эксплуатационной документацией.

3.4.5 ПРОВЕДЕНИЕ ПОВЕРКИ

3.4.5.1 Внешний осмотр

При проведении внешнего осмотра термопреобразователя проверяют отсутствие механических повреждений, препятствующих его применению, правильность маркировки, крепление ПНП внутри корпуса соединительной головки термопреобразователя.

При наличии дефектов, несоответствия комплектности, маркировки, определяют возможность дальнейшего применения термопреобразователя.

3.4.5.2 Опробование

Для проверки работоспособности поверяемого ТП его помещают в термостат (печь) с температурой, соответствующей любой точке диапазона измерения ТП, и убеждаются в наличии выходного токового сигнала, который должен быть в диапазоне изменения выходного сигнала. Затем ТП извлекают из термостата (печи). Выходной сигнал ТП при этом должен измениться вслед за изменением измеряемой температуры.

3.4.5.3 Проверка сопротивления изоляции ТП

Проверка проводится при условиях, установленных в 3.4.4.1.

Для проверки используют мегаомметр с номинальным рабочим напряжением 100 В (таблица 4 подраздела 1.5). Подключают один из зажимов мегаомметра к закороченным между собой

Инв.№ подп.	Подп. и дата	Взам. инв.№	Подп. и дата	Подп. и дата
М-293	09.02.2010			

выходным контактам термопреобразователя, а другой – к металлической защитной арматуре. По истечении 1 мин или через меньшее время, за которое показания средств измерения практически устанавливаются, производят отсчет показаний, определяющих электрическое сопротивление изоляции. Электрическое сопротивление изоляции должно быть не менее 100 МОм.

3.4.5.4 Определение основной приведенной погрешности термопреобразователя

Определение основной приведенной погрешности термопреобразователя проводят при трех значениях диапазона измерения температуры: начальном, среднем и конечном, с отклонениями $\pm 5^{\circ}\text{C}$ (до 300°C); $\pm 10^{\circ}\text{C}$ (до 600°C); $\pm 25^{\circ}\text{C}$ (до 1000°C). Количество отсчетов при каждом значении температуры – не менее двух. Измерение проводят в следующей последовательности:

1) Помещают поверяемый термопреобразователь и эталонное средство измерения на одинаковую глубину в криостат, калибратор, термостат, печь согласно таблице 7.

Таблица 7 - Перечень криостатов и нагревательного оборудования, применяемого в зависимости от типа, исполнения, длины термопреобразователя, а также температуры поверки.

ТП	Исполнение ТП	Длина погружаемой части ТП, мм	Измеряемая температура, $^{\circ}\text{C}$	Нагревательное оборудование, криостаты	Эталонное средство измерения
ТСМУ ТСПУ	Общепромышленное; Взрывозащищенное «Exia», «Exd»	> 250	от минус 50 до 0	K-80	ЭТС-100
			0	TH-1M	ПТС-10М
			от 0 до плюс 500	KT-500; TC-500	
	Общепромышленное; Взрывозащищенное «Exia»	< 250	от минус 50 до 0	K-80	ЭТС-100
			0	TH-1M	ПТС-10М
			от 0 до плюс 500	TC-500	
	Взрывозащищенное «Exd»	< 250	от минус 50 до 0	K-80	ЭТС-100
			0	TH-1M	ПТС-10М
			от 0 до плюс 500	TC-500E	
ТХАУ	Общепромышленное; Взрывозащищенное «Exia», «Exd»	> 320	0	TH-1M	ПТС-10М
			от 0 до плюс 500	KT-500; TC-500	
			от плюс 500 до плюс 1000	МТП-2М	ППО
	Общепромышленное; Взрывозащищенное «Exia»	< 320	0	TH-1M	ПТС-10М
			от 0 до плюс 500	TC-500	
			от плюс 500 до плюс 1000	TC-1000	ППО
	Взрывозащищенное «Exd»	< 320	0	TH-1M	ПТС-10М
			от 0 до плюс 500	TC-500E	
			от плюс 500 до плюс 800	TC-1000	ППО

Инв.№ подп.	Подп. и дата	Взам. инв.№	Подп. и дата
Инв 293	Октябрь 2005		

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата
10	Зад	361.524.08	Ок-2005	

271.01.00.000 РЭ

Лист
23

2) Подключают поверяемый термопреобразователь к источнику питания постоянного тока и сопротивлению нагрузки согласно схемы, приведенной в приложении Г;

3) Время выдержки эталонного СИ и поверяемых ТП должно быть достаточным для установления теплового равновесия, но не менее 30 мин;

4) Полученные данные заносят в таблицу 8;

Таблица 8

Для заполнения таблицы проводят следующие расчеты:

а) Значение действительной температуры t_d рассчитывается при использовании эталонного платинового термометра сопротивления по ГОСТ 8.157, а при использовании образцового термоэлектрического преобразователя – по ГОСТ Р 8.585;

б) Значение температуры t_i , измеренное ТП, рассчитывается исходя из величины $I_{\text{вых},i}$ по следующей формуле:

$$t_i = \frac{I_{\text{aix},i} - I_{\min}}{I_{\max} - I_{\min}} \times (t_{\max} - t_{\min}) + t_{\min}, \quad (1)$$

где t_{max} , t_{min} – верхний и нижний пределы измерения поверяемого ТП, °С;

$I_{\text{вых},i}$ – значение выходного тока, соответствующее поверочной точке, мА;

I_{min} – нижнее значение выходного тока, равное 4 мА:

I_{max} – верхнее значение выходного тока равное 20 мА:

8 Зим 261280-09 820050

271 01 00 000 РЭ

Пись

24

в) Основная погрешность ТП вычисляется по формуле:

$$\gamma = \frac{t_i - t_d}{t_{\max} - t_{\min}} \times 100 \text{ \%}, \quad (2)$$

где t_i , t_{\max} , t_{\min} – то же, что и в формуле (1);

t_d – действительное значение температуры, измеренное эталонным СИ, °С.

5) Допускается для ТП с пределами допускаемой основной приведенной погрешности $\pm 0,5$ и $\pm 1,0 \text{ \%}$ определять основную приведенную погрешность, как сумму погрешности чувствительного элемента и погрешности измерительного преобразователя.

6) Основная приведенная погрешность ТП не должна превышать значений, указанных в таблице 1.

3.4.6 Оформление результатов поверки

При положительных результатах поверки на термопреобразователь выдают свидетельство о поверке в соответствии с ПР 50.2.006, поверительные клейма наносят в соответствии с ПР 50.2.007.

При отрицательных результатах поверки термопреобразователь к применению не допускают, свидетельство о поверке аннулируют и выдают извещение о непригодности с указанием причин в соответствии с ПР 50.2.006.

Инв.№ подп.	Подп. и дата	Взам. инв.№	Подп. и дата	Подп. и дата
Инв. № 293	Октябрь 2005			

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата
10	Лист 24а	271.01.00.000 РЭ		

271.01.00.000 РЭ

Лист

24а

4 Транспортирование и хранение

4.1 ТП могут храниться как в транспортной таре, так и без упаковки.

ТП в транспортной таре следует хранить в штабелях по 5 ящиков в соответствии с условиями хранения 3 по ГОСТ 15150, а без упаковки хранить на стеллажах по условиям хранения 1 по ГОСТ 15150.

Для проведения входного контроля не рекомендуется вскрывать чехол из полиэтиленовой пленки, в котором упакован ящик.

4.2 Транспортирование ТП должно производиться всеми видами транспорта в крытых транспортных средствах в соответствии с правилами перевозки грузов действующими на данном виде транспорта.

4.3 Во время погрузочно-разгрузочных работ и транспортирования, ящики не должны подвергаться резким ударам и воздействию атмосферных осадков.

Инв.№ подп.	Подп. и дата	Взам. инв.№	Подп. и дата	Подп. и дата
Изм. № 293	293	Одн. 9110		

271.01.00.000 РЭ

Лист

25

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

5 Утилизация

В ТСПУ Метран-276 содержаться драгоценные металлы, масса которых определяется после списания и утилизации.

Утилизация драгоценных металлов ТСПУ Метран-276 производится в соответствии с инструкцией № 68н Министерства финансов РФ «О порядке учета и хранения драгоценных металлов, драгоценных камней, продукции из них и ведения отчетности при их производстве, использовании и обращении», утвержденной 29.08.2001.

Инв.№ подл.	Подп. и дата	Взам. инв.№	Подп. и дата	Подп. и дата
МС 193	Член. 04.09.11			

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата
19	Зас	М.183-11	Член	07.09.11

271.01.00.000 РЭ

Лист

26

ПРИЛОЖЕНИЕ А

(обязательное)

Габаритные размеры, масса, исполнения ТП

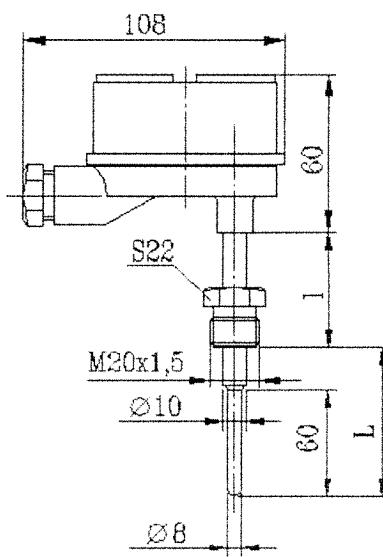
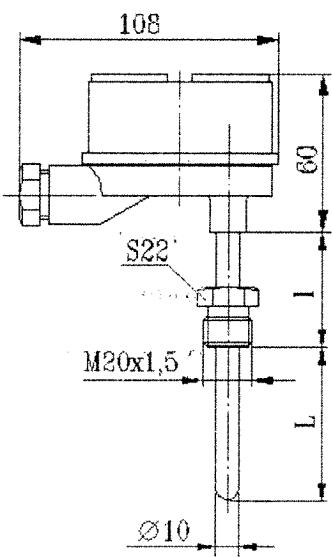
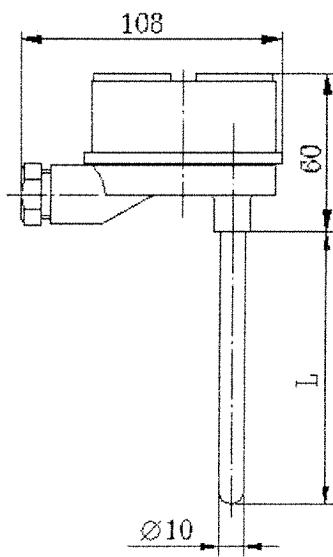


Рисунок А.1 – Исполнения

Метран-271-01
Метран-274-01
Метран-276-01
Метран-271-21-Exia
Метран-274-21-Exia
Метран-276-21-Exia

Рисунок А.2 – Исполнения

Метран-271-02
Метран-274-02
Метран-276-02
Метран-271-22-Exia
Метран-274-22-Exia
Метран-276-22-Exia

Рисунок А.3 – Исполнения

Метран-271-03
Метран-274-03
Метран-276-03
Метран-271-23-Exia
Метран-274-23-Exia
Метран-276-23-Exia

Примечание - Для исполнений ТХАУ Метран-271 длина наружной части l выбирается из ряда 120, 160, 200 мм, для исполнений ТСМУ Метран-274, ТСПУ Метран-276 - l=120 мм.

Таблица А.1 - Длина монтажной части и масса ТП

Рисунок	Масса, кг																	
	Длина монтажной части, L, мм																	
	60	80	100	120	160	200	250	320	400	500	630	800	1000	1250	1600	2000	2500	3150
A.1	-	-	-		0,30				0,43		0,55	0,80	1,00	-	-	-	-	
A.2		0,32			0,45				0,65		1,10		1,50					
A.3*	-	-	0,30		0,45				0,60		1,10		1,50					

*Примечание - * Максимальная длина монтажной части ТСМУ Метран-274-03, ТСМУ Метран-274-23-Exia составляет 1250 мм*

Инв. № подп.	Подп. и дата	Взам. инв. №	Подп. и дата
№ 3093	Михаил Смирнов		

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата
17	Зап	26.04.2009	Олег Зоонов	

271.01.00.000 РЭ

Лист
27

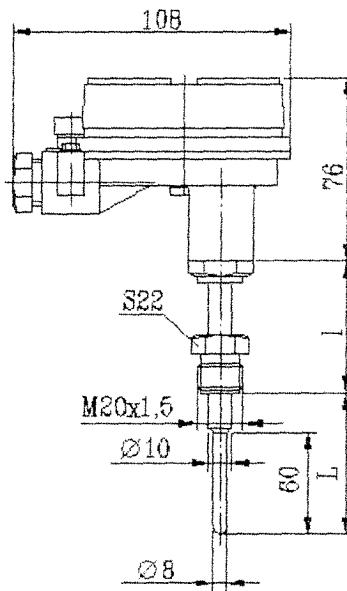
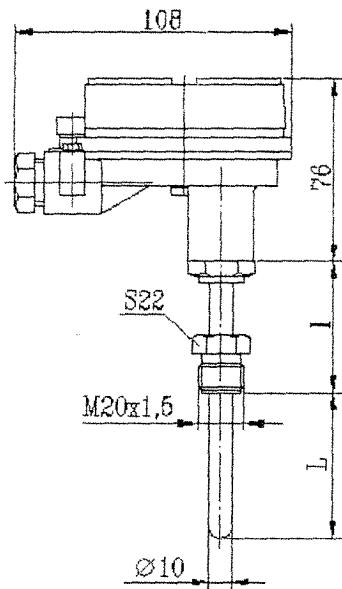
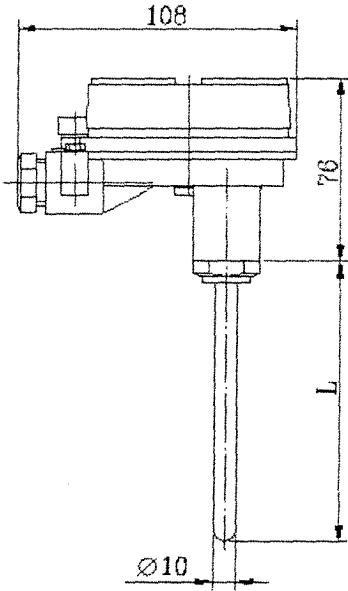


Рисунок А.4 – Исполнения
Метран-271-04-Exia
Метран-274-04-Exia
Метран-276-04-Exia

Рисунок А.5 – Исполнения
Метран-271-05-Exia
Метран-274-05-Exia
Метран-276-05-Exia

Рисунок А.6 – Исполнения
Метран-271-06-Exia
Метран-274-06-Exia
Метран-276-06-Exia

Примечание - Для исполнений ТХАУ Метран-271 длина наружной части l выбирается из ряда 120, 160, 200 мм, для исполнений ТСМУ Метран-274, ТСПУ Метран-276 - l=120 мм.

Таблица А.2 - Длина монтажной части и масса ТП

Рисунок	Масса, кг																	
	Длина монтажной части, L, мм																	
	60	80	100	120	160	200	250	320	400	500	630	800	1000	1250	1600	2000	2500	3150
A.4	-	-	-		0,50					0,65		0,75	1,00	1,20	-	-	-	
A.5		0,52				0,65					0,83		1,25			1,60		
A.6*	-	-		0,55			0,65				0,85		1,10	1,23		1,60		

*Примечание – *Максимальная длина монтажной части ТСМУ Метран-274-06-Exia составляет 1250 мм.*

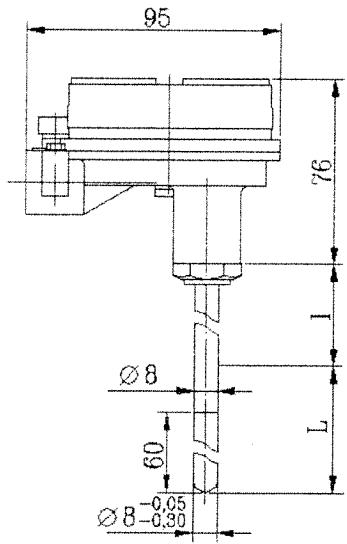


Рисунок А.7 – Исполнения
Метран-271-07-Exd
Метран-274-07-Exd
Метран-276-07-Exd

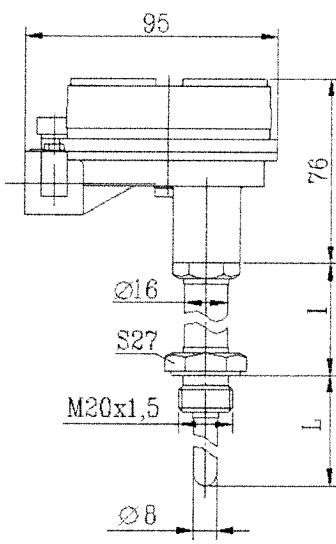


Рисунок А.8 – Исполнения
Метран-271-08-Exd
Метран-274-08-Exd
Метран-276-08-Exd

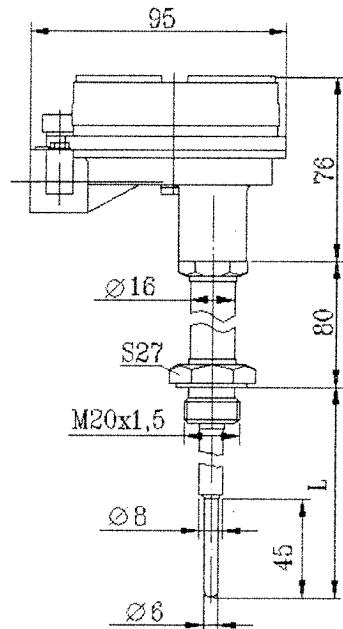


Рисунок А.9 – Исполнения
Метран-274-09-Exd
Метран-276-09-Exd

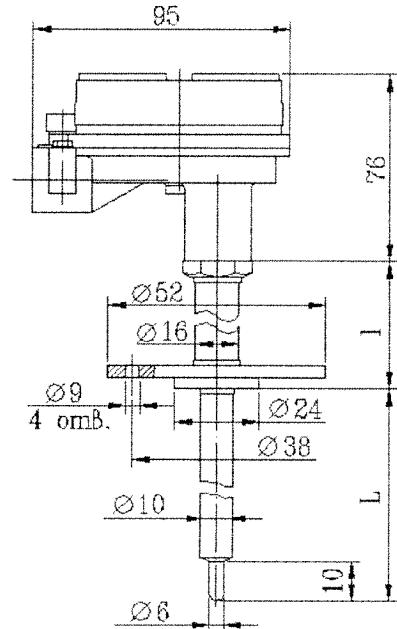


Рисунок А.10 – Исполнения
Метран-271-10-Exd

Примечания

- Для исполнений ТХАУ Метран-271-Exd длина наружной части l выбирается из ряда 120, 160, 200 мм; для исполнений ТСМУ Метран-274-Exd, ТСПУ Метран-276-Exd $l=80$ мм.
- Кабельные вводы не показаны, приведены в приложении Л.

Инв.№ подп.	Подп. и дата	Взам. инв.№	Подп. и дата	Подп. и дата
17	Зап ЗСЛ 43.09.01.запуск			

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата
17	Зап ЗСЛ 43.09.01.запуск			

271.01.00.000 РЭ

Лист
29

Таблица А.3 - Длина монтажной части и масса ТП

Рисунок	Масса, кг, не более														
	Длина монтажной части, L, мм, не более														
	60	80	100	120	160	200	250	320	400	500	630	800	1000	1250	1600
A.7	-	-	-		0,85			0,92				1,20			1,35
A.8, A.22		0,93				1,00				1,10		1,25		1,40	
A.9, A.23	-	-	0,95			1,05			-	-	-	-	-	-	-
A.10		0,95			1,00			-	-	-	-	-	-	-	-
A.21	-	0,20							-						

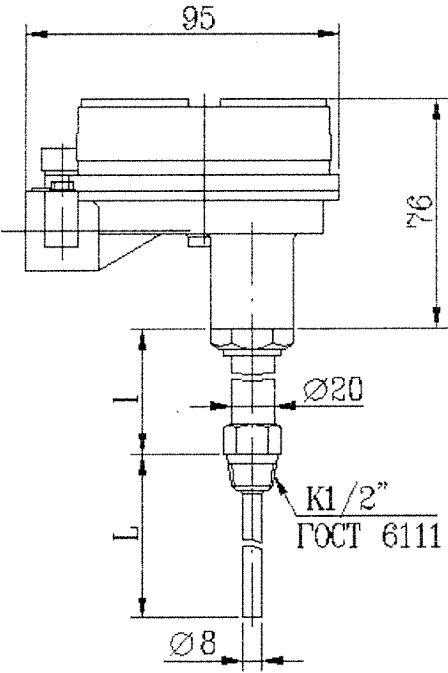


Рисунок А.11 – Исполнение Метран-271-11-Exd

Примечание - Длина наружной части l выбирается из ряда 120, 160, 200 мм.

Таблица А.4 – Длина монтажной части и масса ТП

Рисунок	Масса, кг, не более														
	Длина монтажной части, L, мм, не более														
	60	80	100	120	160	200	250	320	400	500	630	800	1000	1250	1600
A.11		1,00							1,30				1,50	2,35	

Инв. № подп.	Подп. и дата	Взам. инв.№	Подп. и дата	Подп. и дата
№ 148	201.43-09	Сборка		

271.01.00.000 РЭ

Лист

30

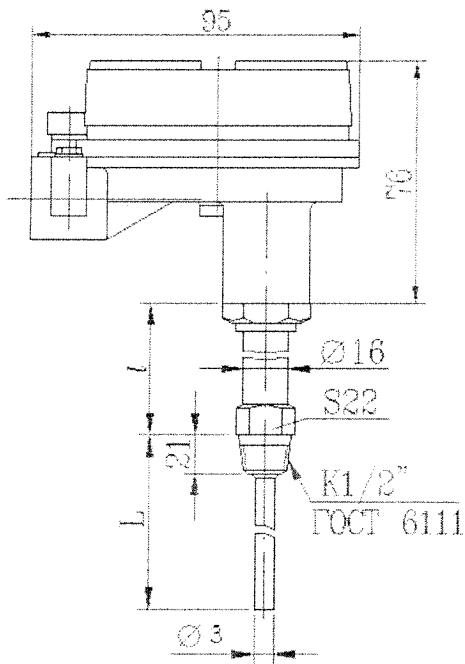


Рисунок А.12 – Исполнение
Метран-271-12-Exd

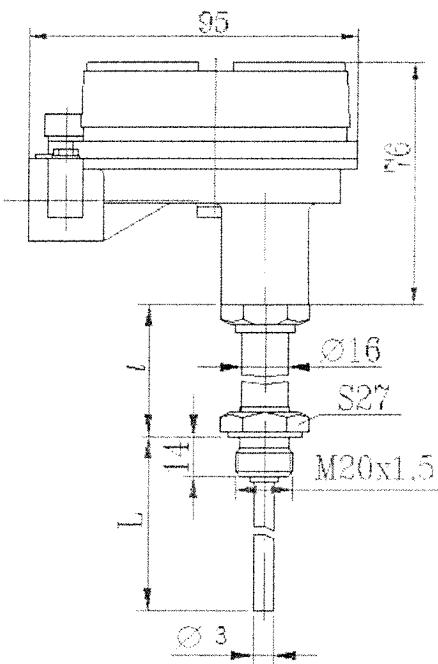


Рисунок А.13 – Исполнение
Метран-271-13-Exd

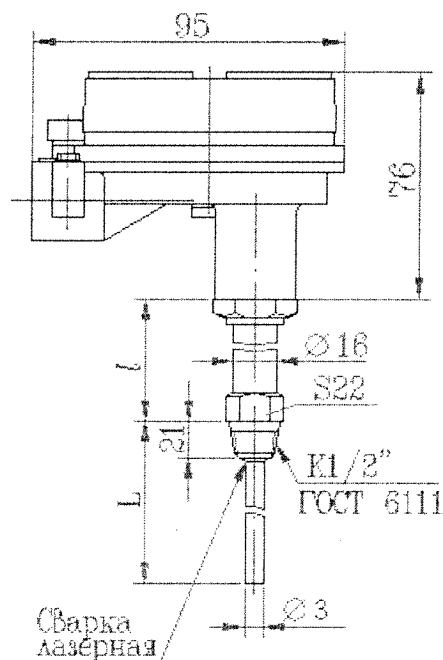


Рисунок А.14 – Исполнение
Метран-271-14-Exd

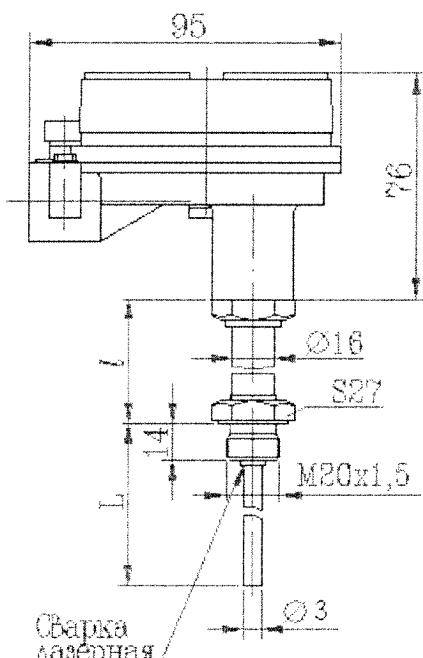


Рисунок А.15 – Исполнение
Метран-271-15-Exd

Таблица А.5 - Длина монтажной части и масса ТП

Рисунок	Масса, кг, не более										
	Длина монтажной части, L, мм не более										
	200	250	320	400	500	630	800	1000	1250	1600	2000
A.12, A.13, A.14, A.15	1,10					1,15		1,25		1,36	

Примечание - Длина наружной части l выбирается из ряда 120, 160, 200 мм.

Инв.№ подп.	Подп. и дата	Взам. инв.№	Подп. и дата	Подп. и дата
И.Д.9.3		18 2014	И. 144-11.без	2007

271.01.00.000 РЭ

Лист

30а

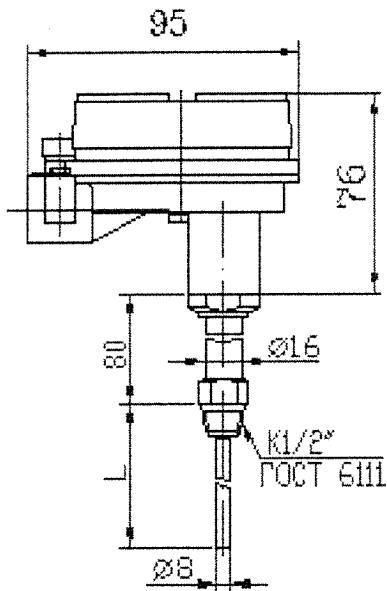


Рисунок А16 – Исполнение
Метран-276-12-Exd

Таблица А.6

Рисунок	Масса, кг, не более					
	Длина монтажной части L, мм, не более					
	160	200	250	320	400	500
A.16	0,90	0,91	0,92	0,94	0,96	0,99

Инв. № подп.	Подп. и дата	Взам. инв. №	Подп. и дата	Подп. и дата
И.С.03				

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата
10	10	10.144-11 без	28.02.2018	

271.01.00.000 РЭ

Лист
308

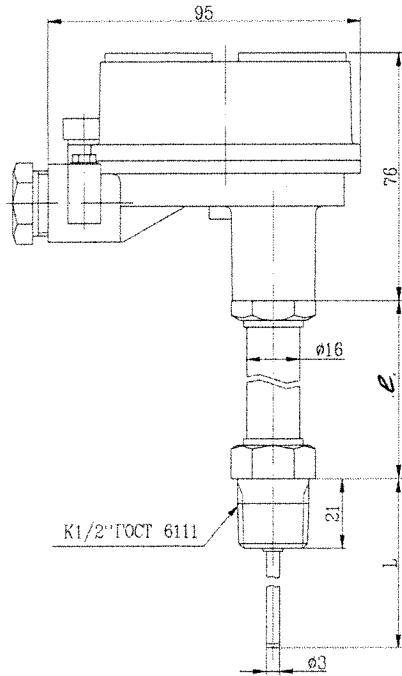


Рисунок А.17 – Исполнения
Метран-271-16
Метран-271-16-Exia

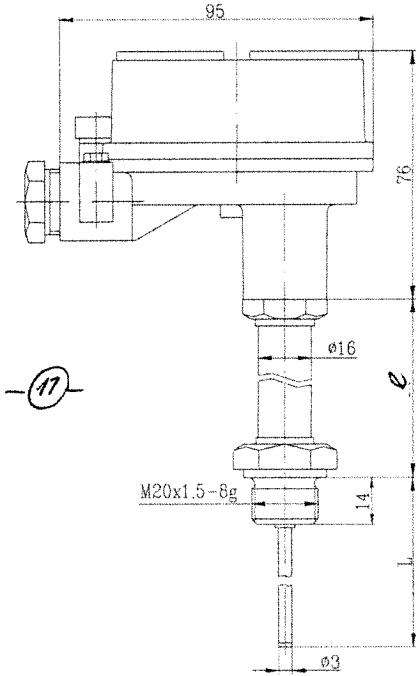


Рисунок А.18 – Исполнения
Метран-271-17
Метран-271-17-Exia

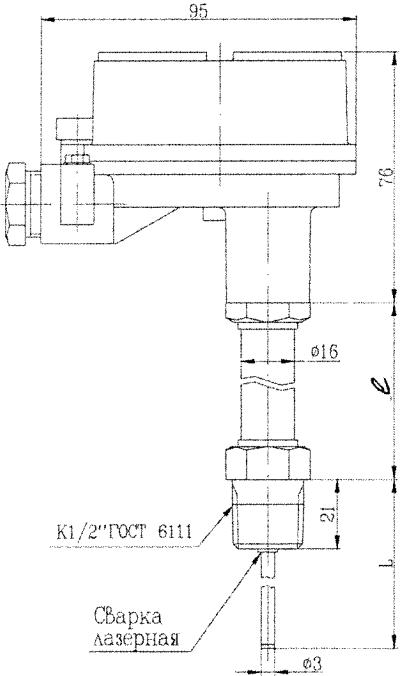


Рисунок А.19 – Исполнения
Метран-271-18
Метран-271-18-Exia

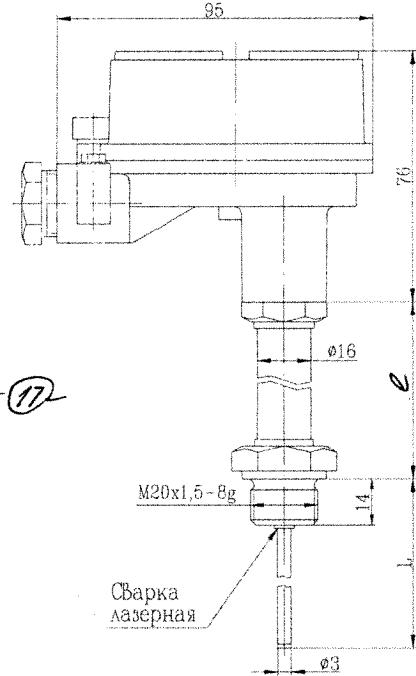


Рисунок А.20 – Исполнения
Метран-271-19
Метран-271-19-Exia

Таблица А.7 - Длина монтажной части и масса ТП

Инв.№ подп.	Подп. и дата*	Взам. инв.№	Масса, кг, не более										
			Длина монтажной части, L, мм не более										
			200	250	320	400	500	630	800	1000	1250	1600	2000
Эк.293	Сенчубозб		A.17, A.18, A.19, A.20	1,10					1,15		1,25		1,36

Примечание - Длина наружной части L выбирается из ряда 120, 160, 200 мм

271.01.00.000 РЭ

Лист

30в

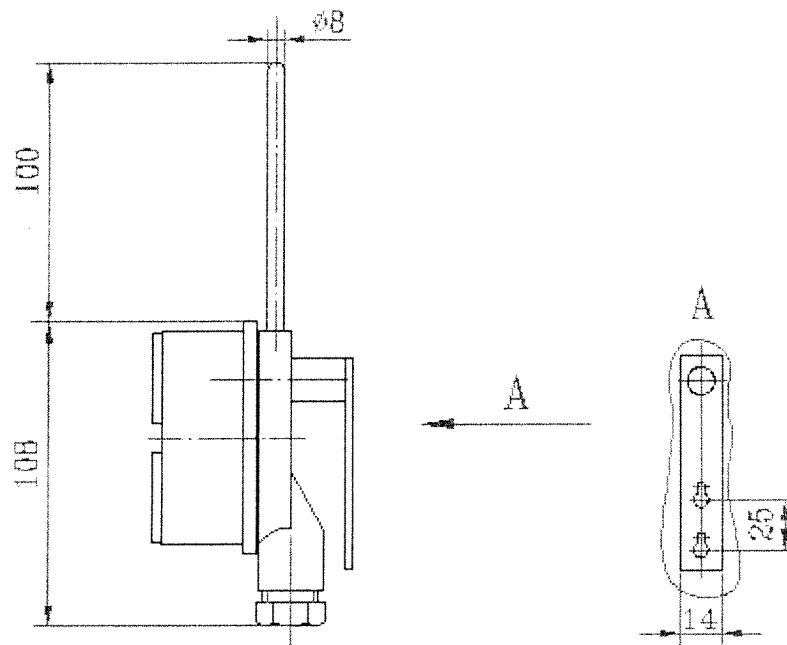


Рисунок А.21 – Исполнения
Метран-276-26, Метран-276-27-Exia

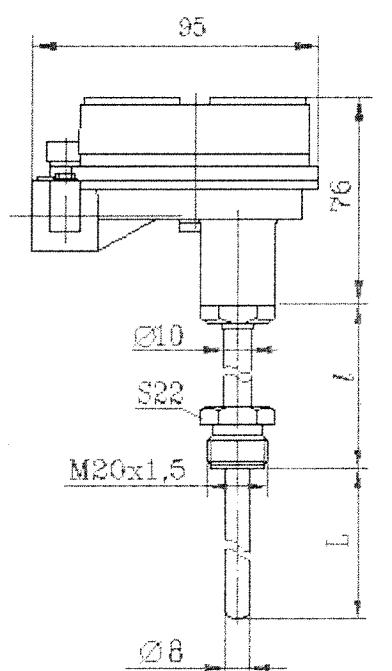


Рисунок А.22 – Исполнения
Метран-271-24-Exd, Метран-274-24-Exd,
Метран-276-24-Exd

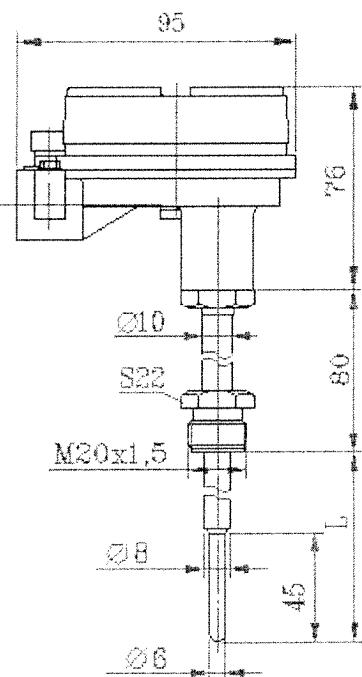


Рисунок А.23 – Исполнения
Метран-274-25-Exd, Метран-276-25-Exd

Примечания

- 1 l выбирается из ряда 120, 160, 200 мм – для Метран-271-24-Exd.
 $l=80$ мм – для Метран-274-24-Exd, Метран-276-24-Exd
 - 2 Кабельные вводы не показаны, приведены в приложении Л
 - 3 Длина монтажной части и масса ТП приведены в таблице А.3.
- Отклонения длин ТП в сборе (l , L) от номинального размера составляют не более ± 3 мм для $L, l \leq 500$ мм, ± 5 мм для $L \leq 1000$ мм и ± 8 мм для $L > 1000$ мм. Отклонения остальных размеров приведенных на рисунках не более 3мм.

Инв. № подп.	Подп. и дата	Взам. инв. №	Подп. и дата	Подп. и дата
18594	III.144-1X	Бор	05.07.2014	

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата
18594	III.144-1X	Бор	05.07.2014	

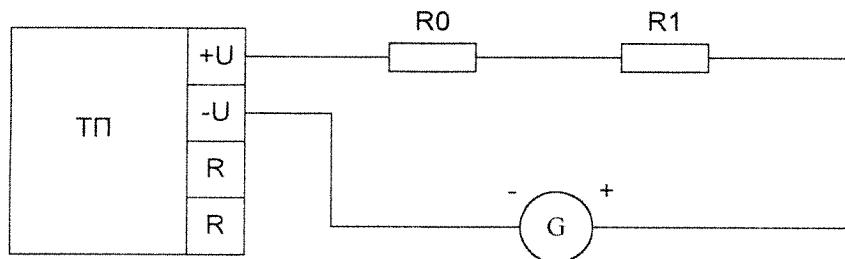
271.01.00.000РЭ

Лист

30г

ПРИЛОЖЕНИЕ Б
(справочное)

**Схемы внешних соединений термопреобразователей ТХАУ Метран-271,
ТСМУ Метран-274, ТСПУ Метран-276**



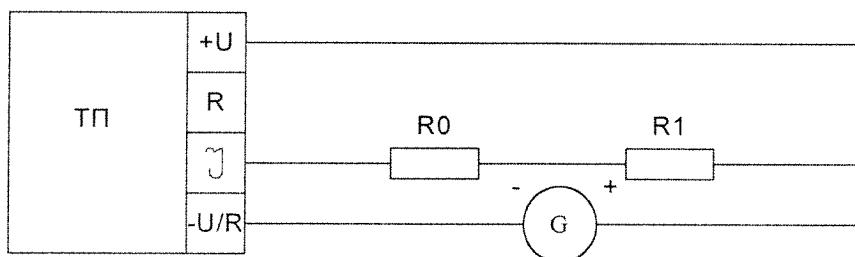
$$R_H = R_0 + R_1$$

$R_0 = 100 \text{ Ом}$

$100 < R_H < 1000 \text{ Ом}$

G – источник питания

Рисунок Б.1 – ТСМУ, ТСПУ с выходным сигналом 4-20 мА и ИП-205



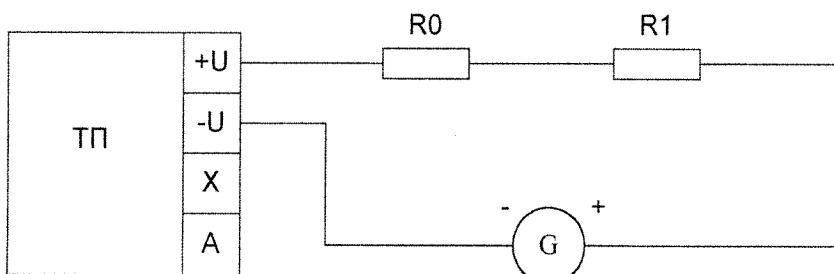
$$R_H = R_0 + R_1$$

$R_0 = 100 \text{ Ом}$

$100 < R_H < 2500 \text{ Ом}$

G – источник питания

Рисунок Б.2 – ТСМУ, ТСПУ с выходным сигналом 0-5 мА и ИП-055



$$R_H = R_0 + R_1$$

$R_0 = 100 \text{ Ом}$

$100 < R_H < 1000 \text{ Ом}$

G – источник питания

Рисунок Б.3 – ТХАУ с выходным сигналом 4-20 мА и ИП-205

Инв.№ подп.	Подп. и дата	Взам. инв.№	Подп. и дата	Подп. и дата
3 867	08.01.2020-03	08.01.2020		

271.01.00.000 РЭ

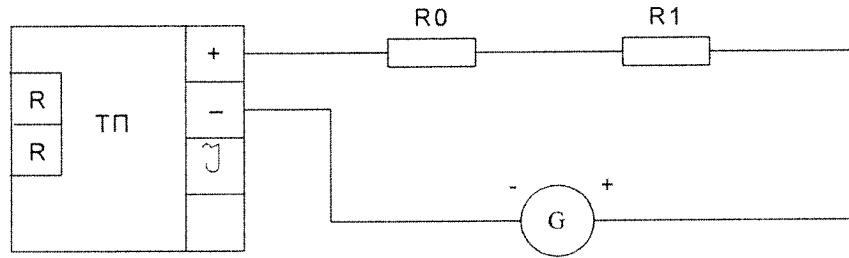


Рисунок Б.4 – ТСМУ, ТСПУ с выходным сигналом 4-20 мА и
ИП Метран-641

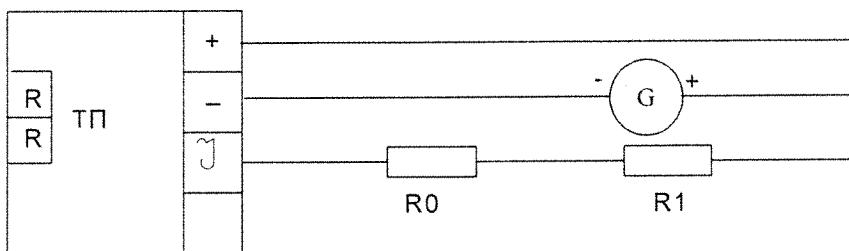


Рисунок Б.5 – ТСМУ, ТСПУ с выходным сигналом 0-5 мА и
ИП Метран-641

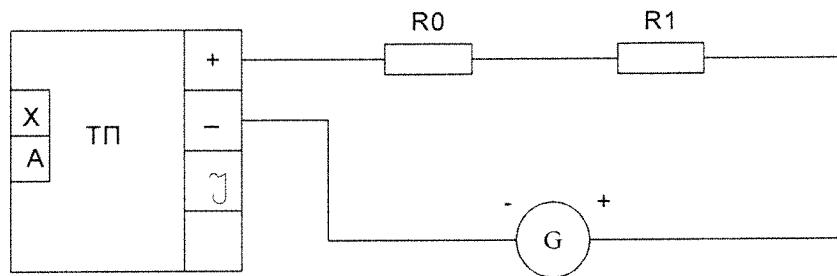
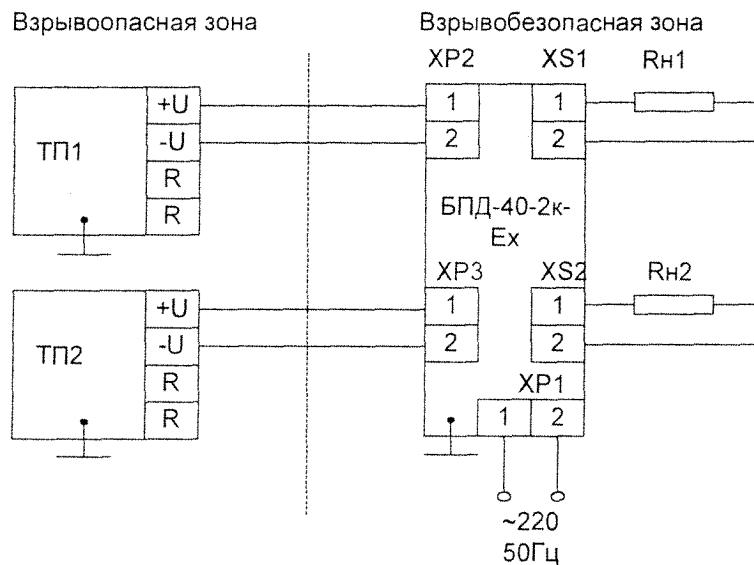


Рисунок Б.6 – ТХАУ с выходным сигналом 4-20 мА и ИП Метран-641

Инв. № подп.	Подп. и дата	Взам. инв. №	Подп. и дата	Подп. и дата
18	Зам. М.144-11	свежий	11	

ПРИЛОЖЕНИЕ В
(справочное)

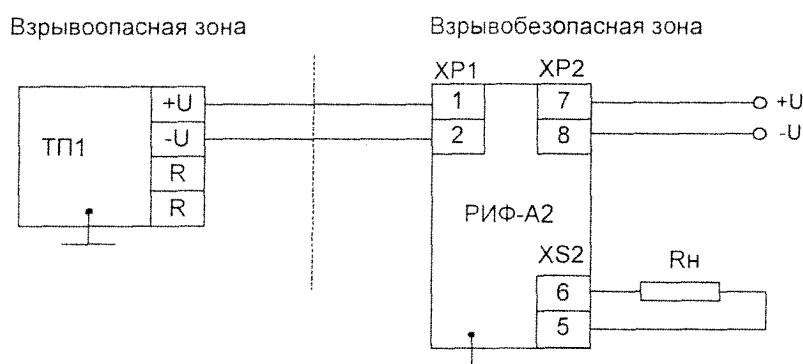
**Схемы внешних соединений термопреобразователей ТХАУ Метран-271,
ТСМУ Метран-274, ТСПУ Метран-276 исполнения Exia**



Параметры линии связи, не более:

R _H	200 Ом
С кабеля	0,1 мкФ
L кабеля	1,0 мГн
Длина линии связи	1000 м

Рисунок В.1- Соединение термопреобразователей с блоком питания
БПД-40-2к-Ex



Параметры линии связи, не более:

R _H	200 Ом
С кабеля	0,1 мкФ
L кабеля	1,0 мГн
Длина линии связи	1000 м

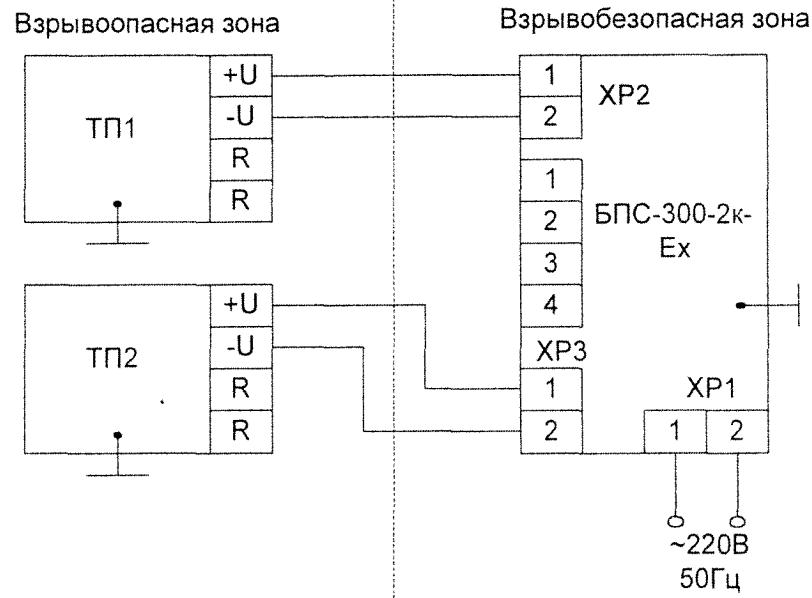
Рисунок В.2- Соединение термопреобразователей с барьером РИФ- А2

Инв.№ подп.	Подп. и дата	Взам. инв. №	Подп. и дата
№ 293	Стад 9.11.07		

271.01.00.000 РЭ

Лист

32



Параметры линии связи, не более:

R _н	200 Ом
С кабеля	0,1 мкФ
L кабеля	1,0 мГн
Длина линии связи	1000 м

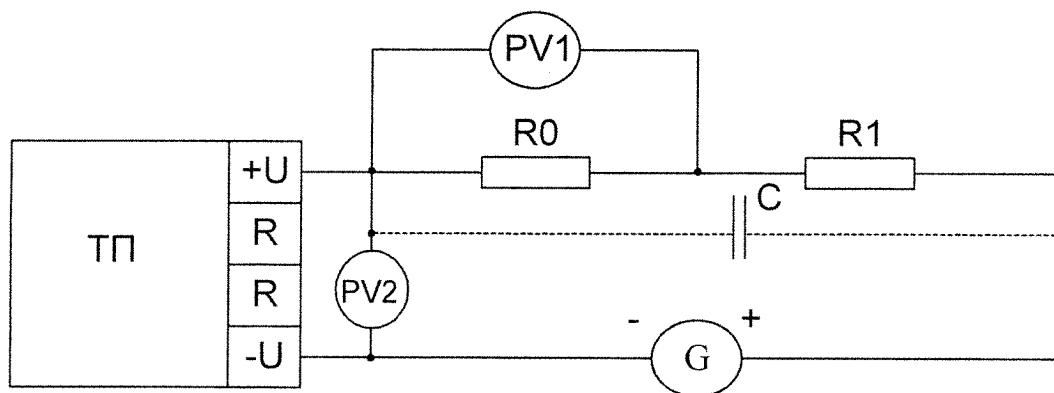
Рисунок В.3- Соединение термопреобразователей с блоком питания
БПС-300-2к-Ex

Инв.№ подп.	Подп. и дата	Взам. инв.№	Подп. и дата	Подп. и дата
293	стад 9.11.87			

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата	271.01.00.000 РЭ	Лист
						33

ПРИЛОЖЕНИЕ Г
(обязательное)

Схемы соединений термопреобразователей при определении основной погрешности



R0 – образцовая катушка сопротивлений
R1 – магазин сопротивлений
C – конденсатор фильтрации помех

Рисунок Г.1 – ТСМУ, ТСПУ с выходным сигналом 4-20 мА и ИП-205

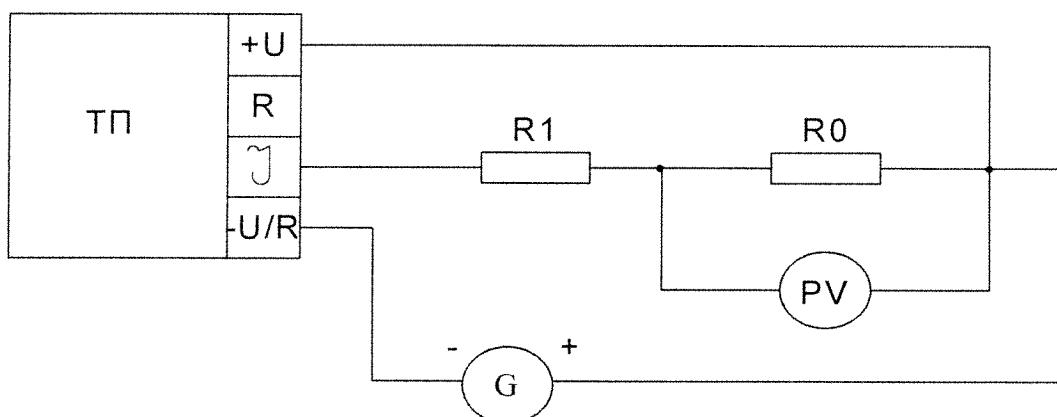


Рисунок Г.2 – ТСМУ, ТСПУ с выходным сигналом 0-5 мА и ИП-055

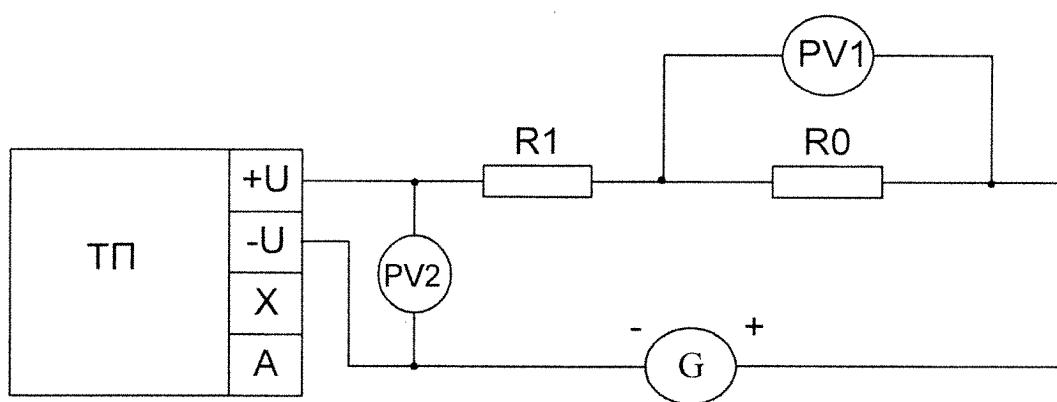


Рисунок Г.3 – ТХАУ с выходным сигналом 4-20 мА и ИП-205

Инв.№ подп.	Подп. и дата	Взам. инв.№	Подп. и дата	Подп. и дата
33293	08.09.03	261.520-03083003		

271.01.00.000 РЭ

Лист

34

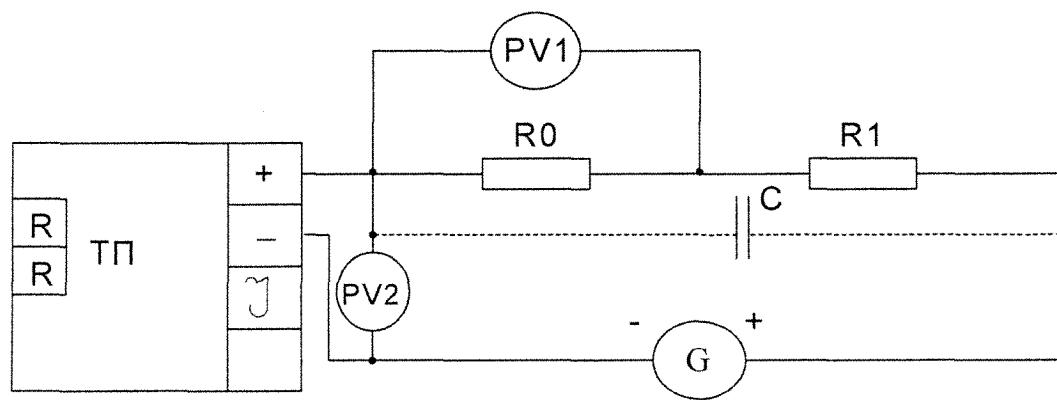


Рисунок Г.4 – ТСМУ, ТСПУ с выходным сигналом 4-20 мА и
ИП Метран-641

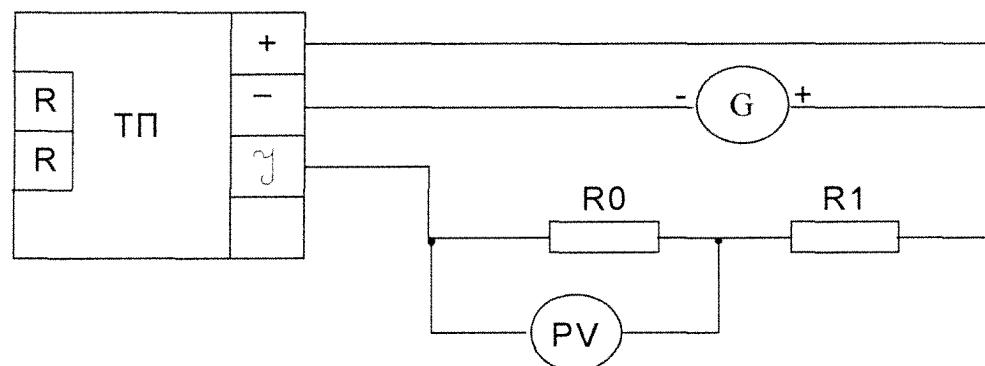


Рисунок Г.5 – ТСМУ, ТСПУ с выходным сигналом 0-5 мА и
ИП Метран-641

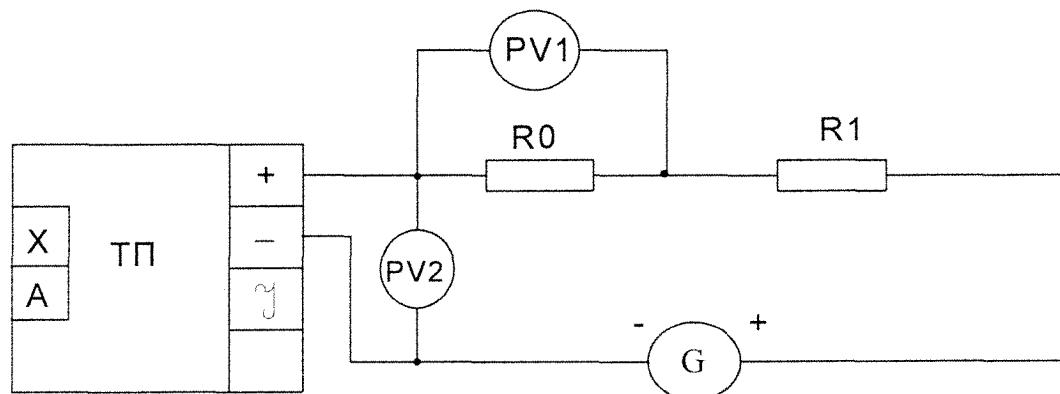


Рисунок Г.6 – ТХАУ с выходным сигналом 4-20 мА и ИП Метран-641

Инв. № подп.	Подп. и дата	Взам. инв. №	Подп. и дата	Подп. и дата
МДО5				

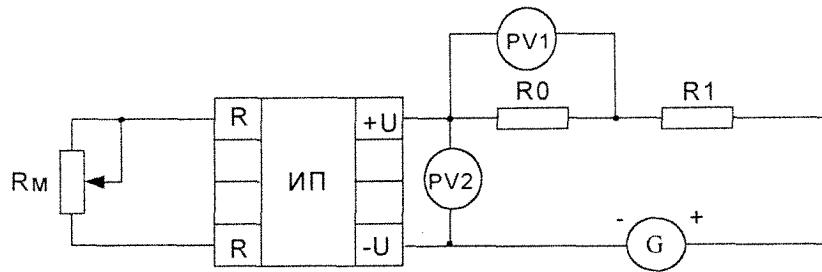
Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата
18	3019.	Ш.1444-11	бум	2007

271.01.00.000 РЭ

Лист
34а

ПРИЛОЖЕНИЕ Д
(справочное)

Схемы подключения измерительных преобразователей при определении основной погрешности



$$R_h = R_0 + R_1$$

PV1, PV2 – вольтметр цифровой

G – источник питания

ИП – измерительный преобразователь

Rm – магазин сопротивления

Рисунок Д.1 – ИП-205 ТСМУ, ТСПУ с выходным сигналом 4-20 мА

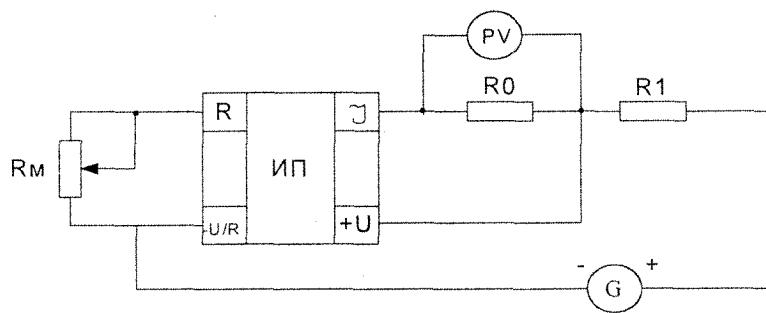
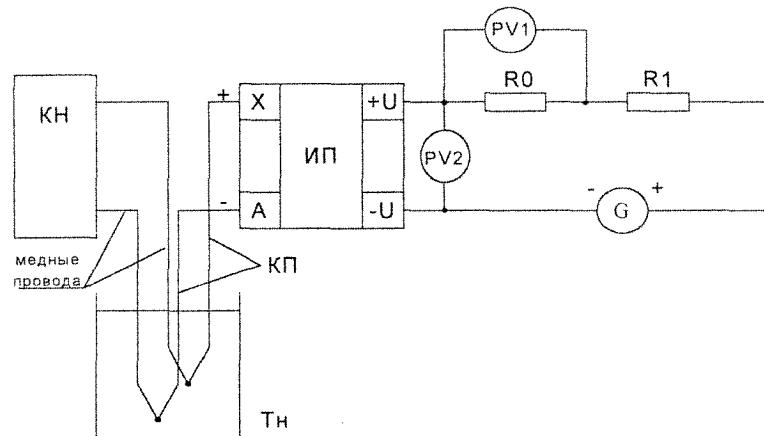


Рисунок Д.2 – ИП-055 ТСМУ, ТСПУ с выходным сигналом 0-5 мА



КН – компаратор напряжений

КП – компенсационные провода

Tn – термостат нулевой

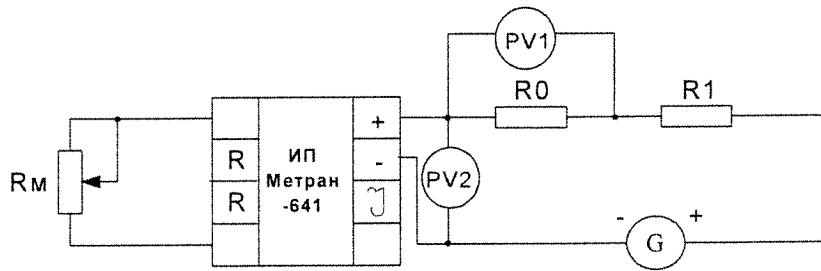
Рисунок Д.3 – ИП-205 ТХАУ с выходным сигналом 4-20 мА

Инв. № подп.	Подп. и дата	Взам. инв. №	Подп. и дата
002993	002990703	002993	002990703

271.01.00.000 РЭ

Лист

35



$$R_H = R_0 + R_1$$

PV1, PV2 – вольтметр цифровой

G – источник питания

ИП – измерительный преобразователь

Rm – магазин сопротивления

Рисунок Д.4 – ИП Метран-641, ТСМУ, ТСПУ с выходным сигналом 4-20 мА

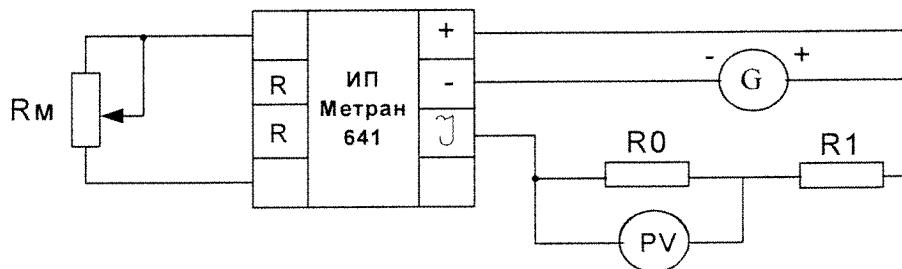
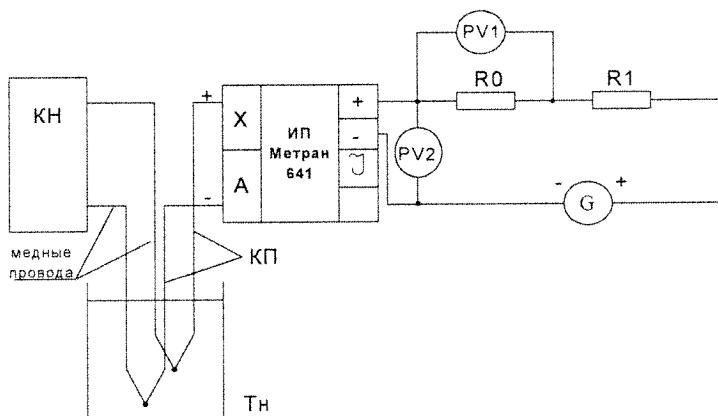


Рисунок Д.5 – ИП Метран-641, ТСМУ, ТСПУ с выходным сигналом 0-5 мА



КН – компаратор напряжений

КП – компенсационные провода

Th – термостат нулевой

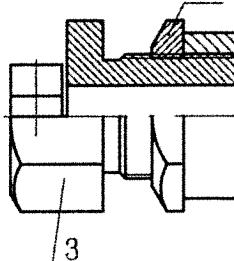
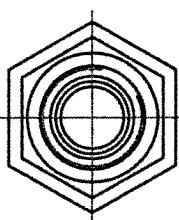
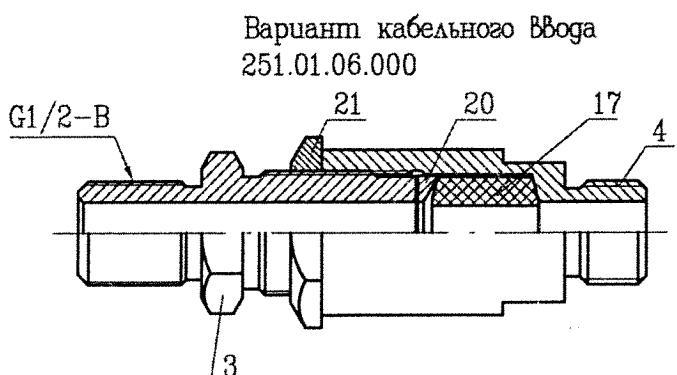
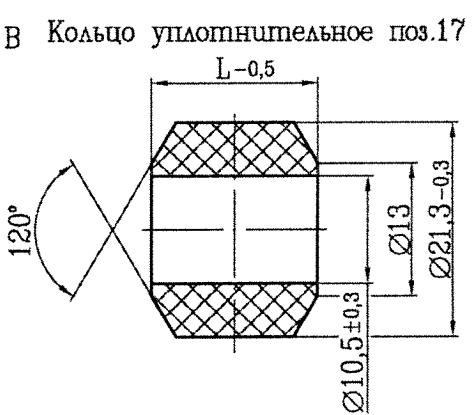
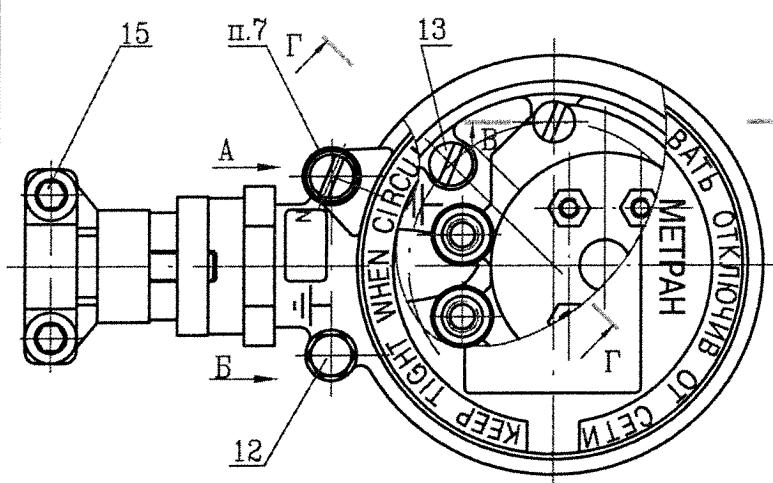
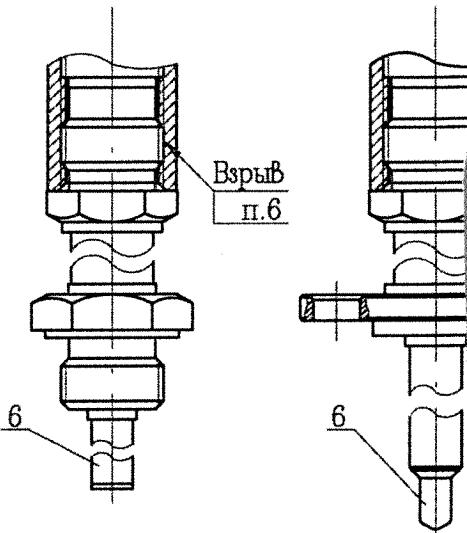
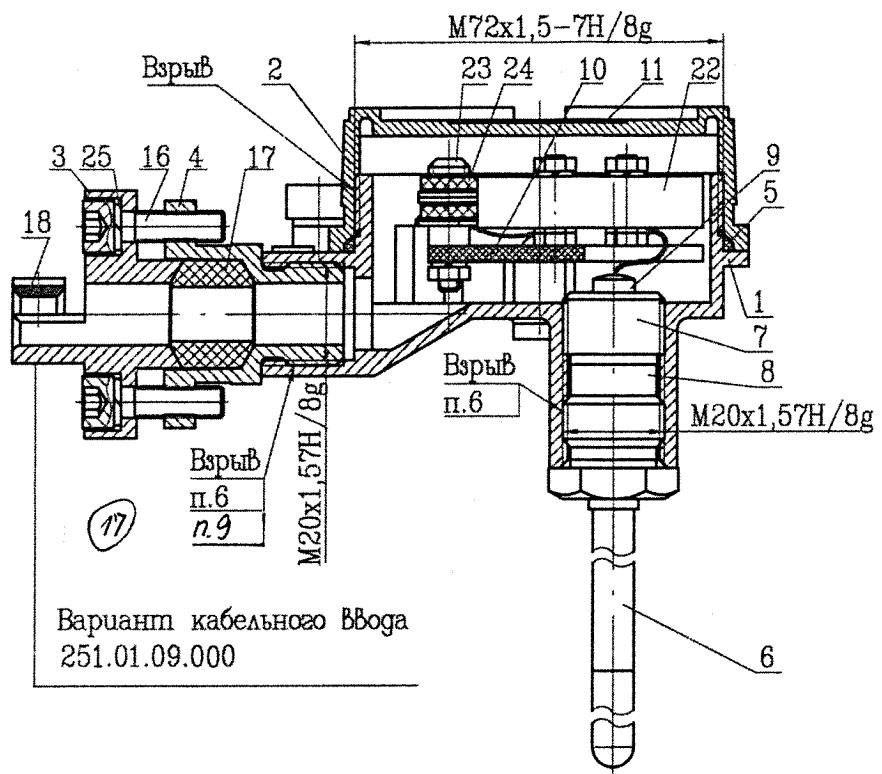
Рисунок Д.6 –ИП Метран-641, ТХАУ с выходным сигналом 4-20 мА

Инв. № подп.	Подп. и дата	Взам. инв. №	Подп. и дата	Подп. и дата
Ж.Д.О.З				

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата
18 Зам.	Ч.144-11 бок	18.07.11		

271.01.00.000 РЭ

Чертеж сре
термопреобразовате
с измерительным



17) 9. При использовании потребителем кабельных вводов других предприятий - изготавителей резьбовое отверстие закрывается транспортной заглушкой

Инв. № поз.	Ном. и гама	Вид. инв. №	Инв. №	Подп. и гама
MC-293	0,250-0,000			

Тип Ввода
251.0
251.0
251.0
251.0

Вар

25

21

ение Е
ельное)

и В взрывозащиты
а ТХАУ Метран-271-Exd
изобразователем ИП-205

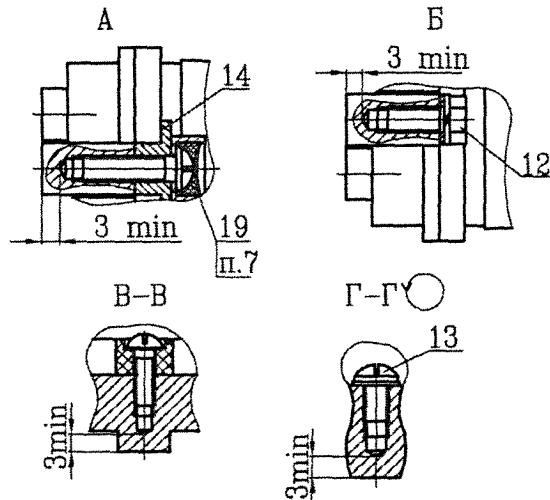


Таблица Е.1

Тип кабельного ввода	Материал кольца уплотнительного	L, мм
251.01.06.000	резина	
251.01.07.000	НО-68-1	21,5
251.01.08.000	резина	
251.01.09.000	ИРП-1338	16,5

1—корпус, 2—крышка, 3—муфта, 4—штуцер, 5—прокладка, 6—защитная арматура, 7—гайка, 8—прокладка, 9—вставка термо-метрическая, 10—кламмная колодка, 11—табличка паспортная, 12—болт заземления, 13—винт внутреннего заземления, 14—стопорная планка, 15,16—винты, 17—кольцо уплотнительное, 18—планка, 19—мастика, 20—шайба, 21—контргайка, 22—измерительный преобразователь, 23—кламма, 24—гайка, 25—шайба пружинная.

1. Свободный объем взрывонепроницаемой оболочки 130 см³. Испытательное давление—1МПа.

2. Материалы:

—корпус, крышка—сплав АК-12;
—муфта (поз.3), штуцер (поз.4), шайба (поз.20)—таблица Е.2;
—защитная арматура—сталь 12Х18Н10Т или 10Х17Н13М2Т в зависимости от исполнения;
—кольцо уплотнительное—таблица Е.1;
—гайка (поз.7)—сталь 12Х18Н10Т;
—кламмная колодка—полиамид марки ^{ГОСТ 2224-008-77} Техническая 4-СВЗО-1;
—кламма (поз.23), гайка (поз.24)—сталь 12Х18Н10Т.

3. На поверхностях, обозначенных "Взрыв", не допускаются забоины, раковины, трещины и другие дефекты.

4. Кольцо уплотнительное поз.17 предназначено для монтажа кабеля с наружным диаметром от 8 до 10 мм.

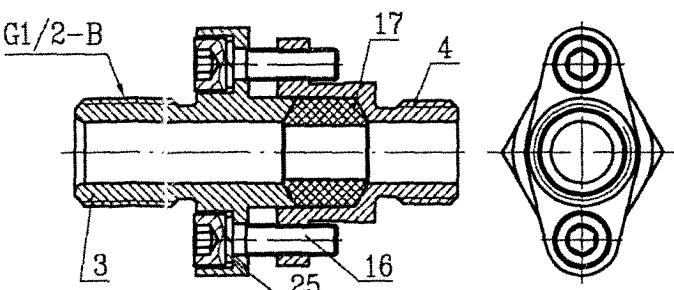
5. В резьбовых соединениях, обозначенных "Взрыв", должно быть в зацеплении не менее 5 полных, не поврежденных, непрерывных витков.

6. Резьбовые соединения М20x1,5, обозначенные "Взрыв", стопорить kleem K-300-61.

7. Пломбировка пломбировочной мастикой.

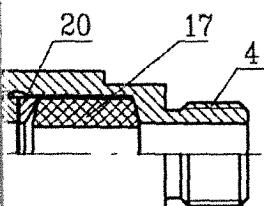
8. Длина резьбы резьбовых соединений, обозначенных "Взрыв", — не менее 8 мм.

Вариант кабельного ввода
251.01.08.000



вариант кабельного ввода

251.01.07.000



ПР
(об)

Чертеж с
термопреобразователей ТСМУ Метран-274

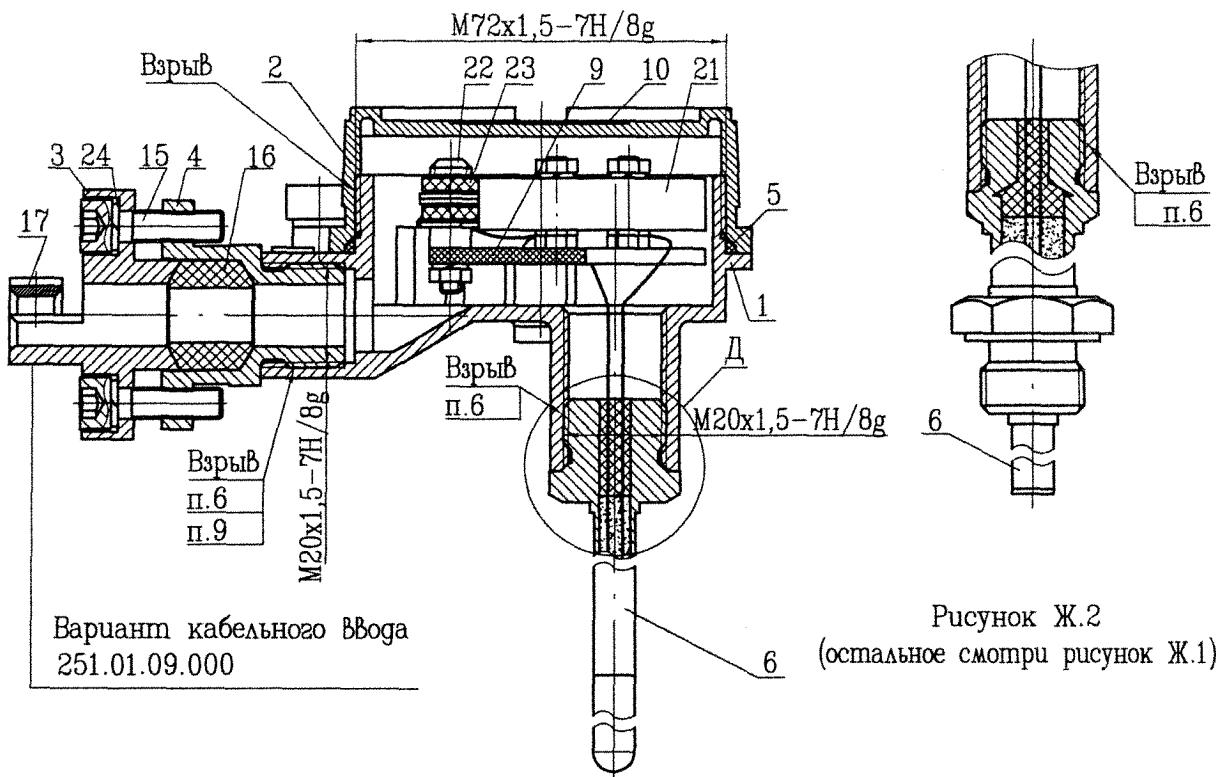


Рисунок Ж.2

(остальное см. на рисунке Ж.1) (остальное)

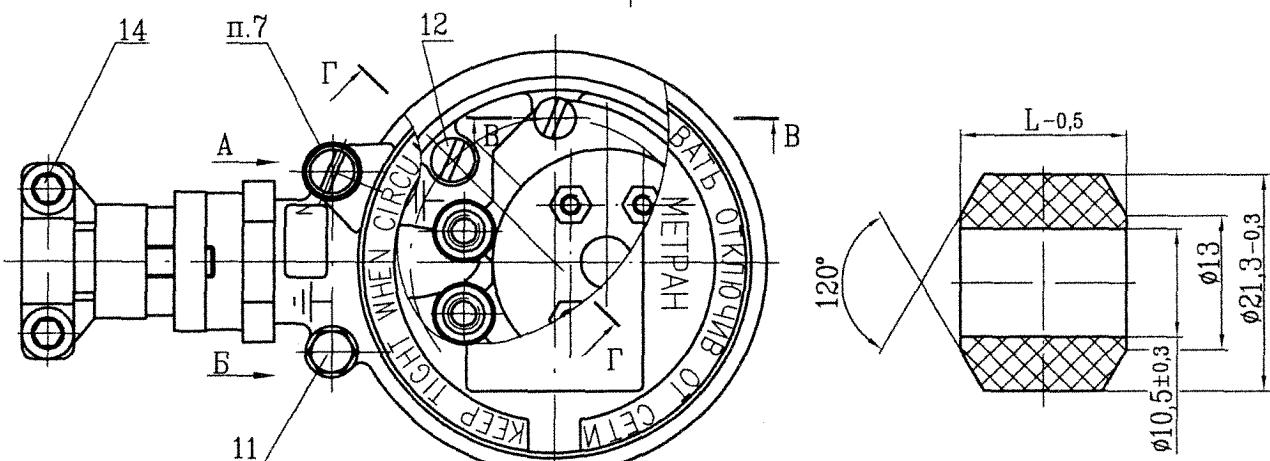
Рисунок Ж.4 – Кольцо
уплотнительное поз.16

Рисунок Ж.1

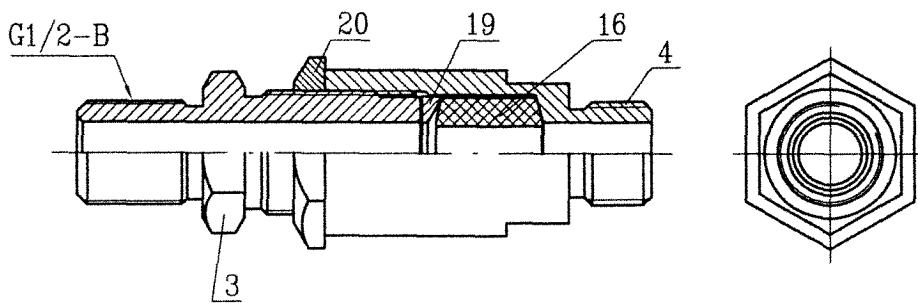


Рисунок Ж.5 – Вариант кабельного ввода 251.01.06.000

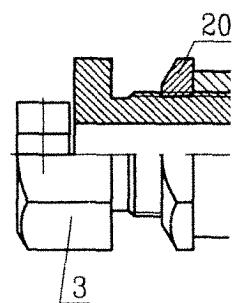


Рисунок Ж.6

Инв. № подл.	Подп. и гамма	Взам. инв. №	Инв. № губа.	Погр. и гамма
<i>№ 251.01.06.000</i>				

ожение ж

тельное)

устройство взрывозащиты

Exd с измерительным преобразователем ИП-205

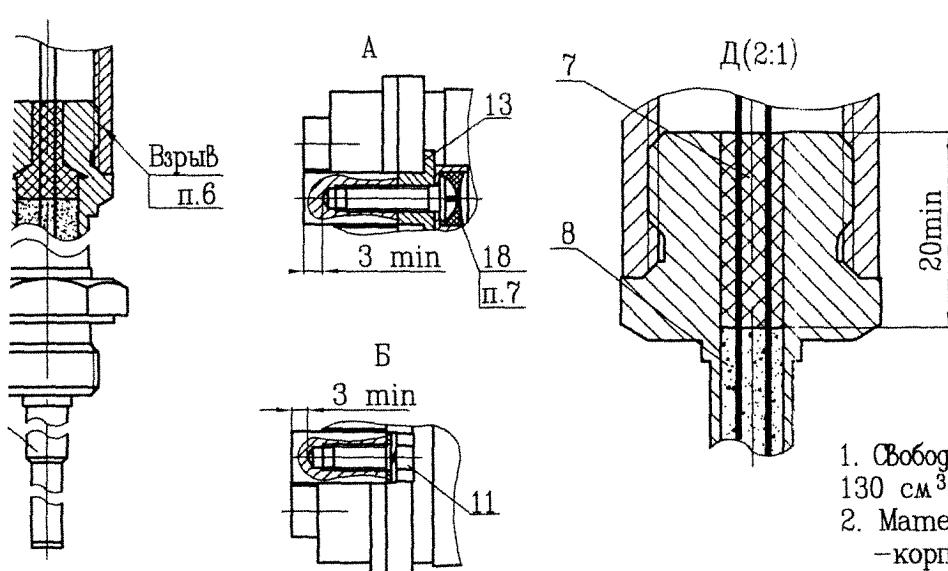


Рисунок Ж.3

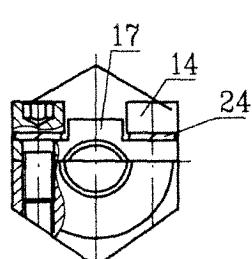
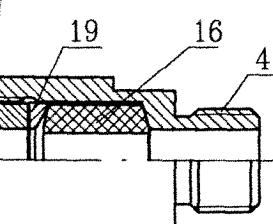
смотри рисунок Ж.1)

Таблица Ж.1

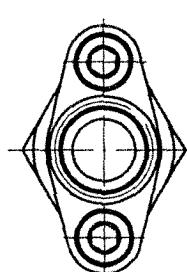
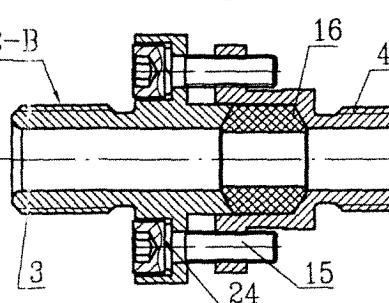
Тип кабельного ввода	Материал кольца уплотнительного	L, мм
251.01.06.000	резина	21,5
251.01.07.000	НО-68-1	
251.01.08.000	резина	
251.01.09.000	ИРП-1338	16,5

Таблица Ж.2

тип кабельного ввода	Материал деталей		
	Муфта поз.3	Штуцер поз.4	Шайба поз.19
251.01.06.000	Сталь 20	Сталь А12	Сталь 20
251.01.07.000	Сплав АК-12 армированный сталью 12Х18Н10Т	Сплав АК-12	-
251.01.08.000	Сплав АК-12		



G1/2-В

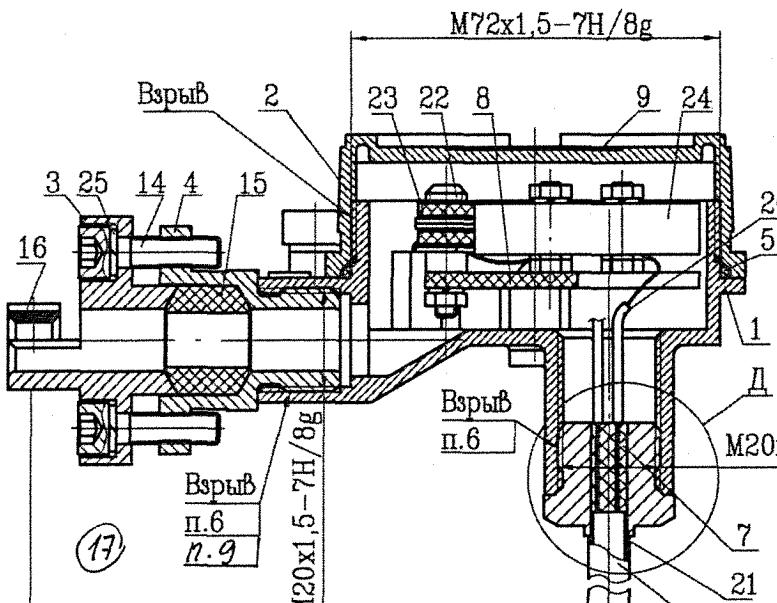


Вариант кабельного ввода 251.01.07.000

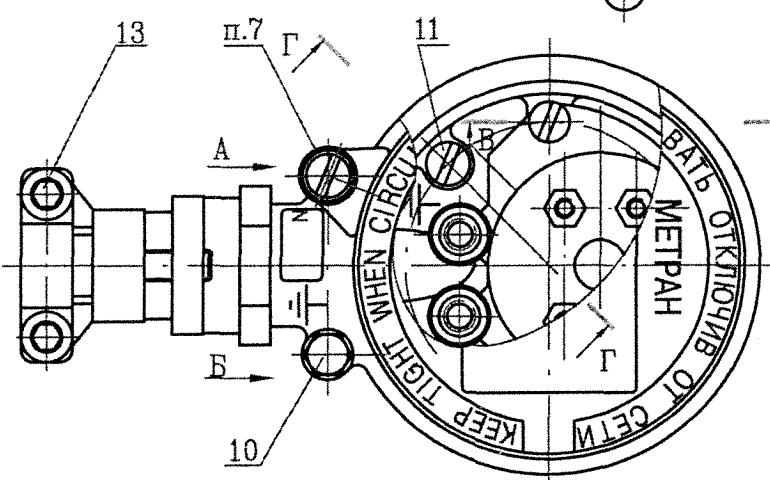
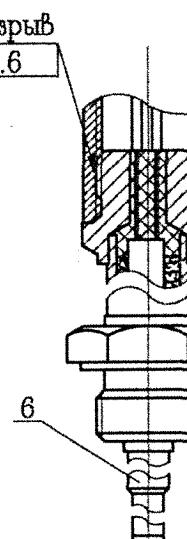
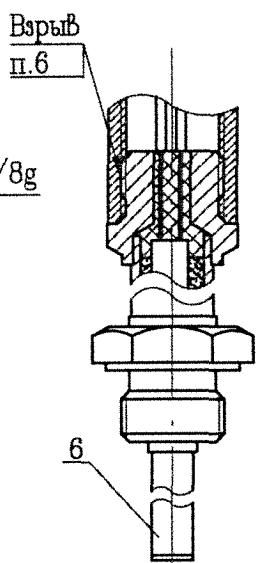
Рисунок Ж.7 – Вариант кабельного ввода 251.01.08.000

ПРИЛ
(обяз)

Чертеж сре
термопреобразовате
с измерительным



Вариант кабельного ввода
251.01.09.000



В Кольцо уплотнительное поз.15

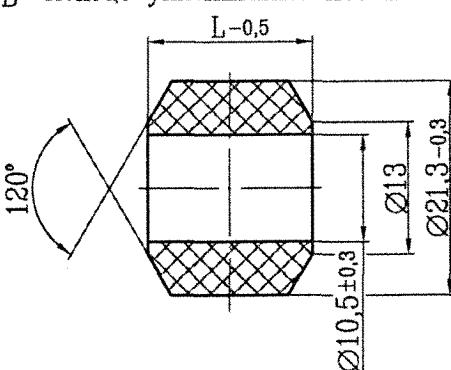
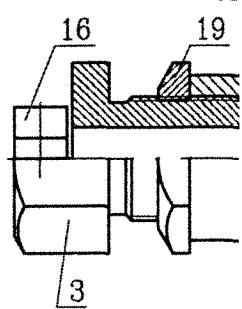
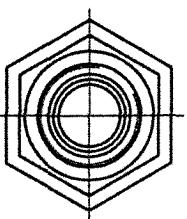
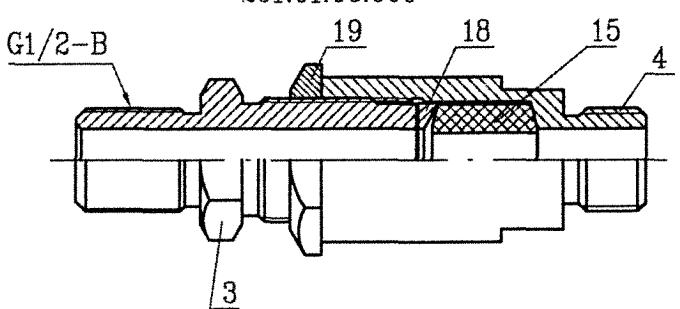


Таблица	
Тип кабельного ввода	251.01.
251.01.	251.01.
251.01.	251.01.
251.01.	251.01.
251.01.	251.01.
251.01.	251.01.
251.01.	251.01.
251.01.	251.01.

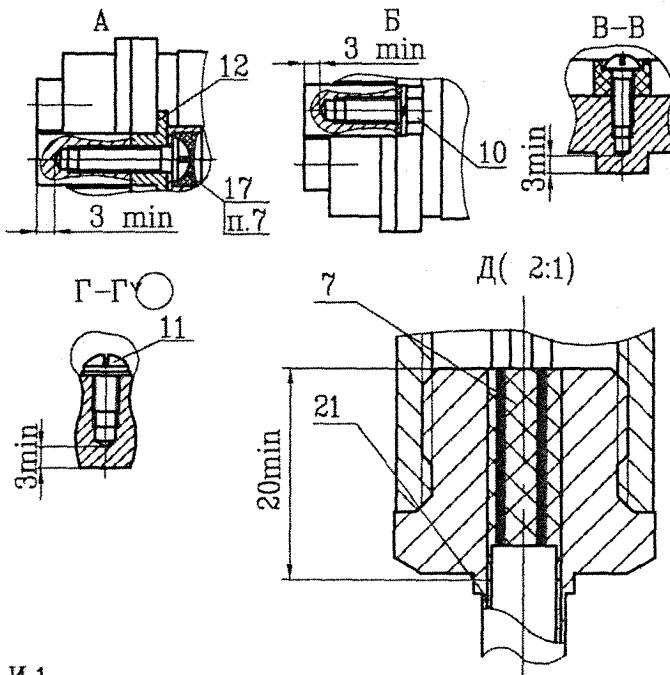
Вариант кабельного ввода
251.01.06.000



Инв. № подр.	Дет. и гамма	Взам. инв. №	Инв. № ввода	Подр. и гамма
МР-243	251.01.06.000			

СЕНИЕ И
ельное)

тв Взрывозащиты
и ТСПУ Метран-276-Exd
образователем ИП-205



1-корпус, 2-крышка, 3-муфта, 4-штуцер,
5-прокладка, 6-термозонд, 7-клей К-300-61,
8-клеммная колодка, 9-табличка паспортная,
10-болт заземления, 11-винт внутреннего за-
земления, 12-стопорная планка, 13,14-винты,
15-кольцо уплотнительное, 16-планка, 17-ма-
стике, 18-шайба, 19-контргайка, 20-трубка
фильтропластовая, 21-переклазовый порошок,
22-клемма, 23-гайка, 24-измерительный пре-
образователь, 25-шайба пружинная.

1. Свободный объем взрывонепроницаемой оболочки 130 см³. Испытательное давление—1МПа.

2. Материалы:

- корпус, крышка—сплав АК-12;
- муфта (поз.3), штуцер (поз.4), шайба (поз.18)—таблица И.2;
- защитная арматура—сталь 12Х18Н10Т или 10Х17Н13М2Т в зависимости от исполнения;
- кольцо уплотнительное—таблица И.1;
- клеммная колодка—полиамид марки Технайд А-СВЗО-1 №2224-008.115-17867

3. На поверхностях, обозначенных "Взрыв", не допускаются забоины, раковины, трещины и другие дефекты.

4. Кольцо уплотнительное поз.15 предназначено для монтажа кабеля с наружным диаметром от 8 до 10 мм.

5. В резьбовых соединениях, обозначенных "Взрыв", должно быть в зацеплении не менее 5 полных, неповрежденных, непрерывных витков.

6. Резьбовые соединения М20x1,5, обозначенные "Взрыв", стопорить kleem K-300-61.

7. Пломбировка пломбировочной мастикой.

8. Длина резьбы резьбовых соединений, обозначенных "Взрыв", — не менее 8 мм.

9. При использовании потребителем кабельных вводов других производителей резьбовое отверстие закрывается транспортировочной заглушкой.

Вариант кабельного ввода
251.01.08.000

ца И.1

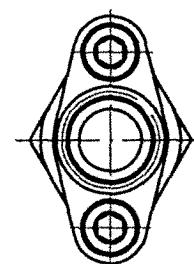
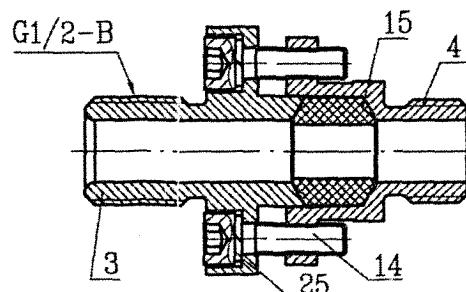
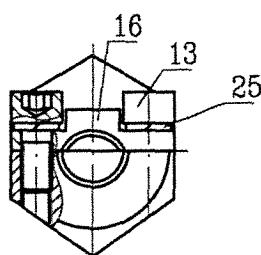
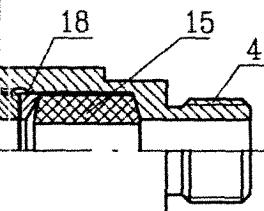
кабельного ввода	Материал кольца уплотнительного	L,мм
01.06.000	резина	21,5
01.07.000	НО-68-1	
01.08.000	резина	
01.09.000	ИРП-1338	16,5

И.2

бельного ввода	Материал деталей		
	Муфта поз.3	Штуцер поз.4	Шайба поз.18
3.000	Сталь 20	Сталь A12	Сталь 20
7.000	Сплав АК-12 арми- рованный сталью 12Х18Н10Т	Сплав АК-12	—
9.000	Сплав АК-12		

ант кабельного ввода

01.07.000



Изм.	Лист	001.000.000.0000
N докум.	Подпись	Дата

271.01.00.000 РЭ

Лист
39

Чертеж
термопреобразователя
с измерительным преобразователем

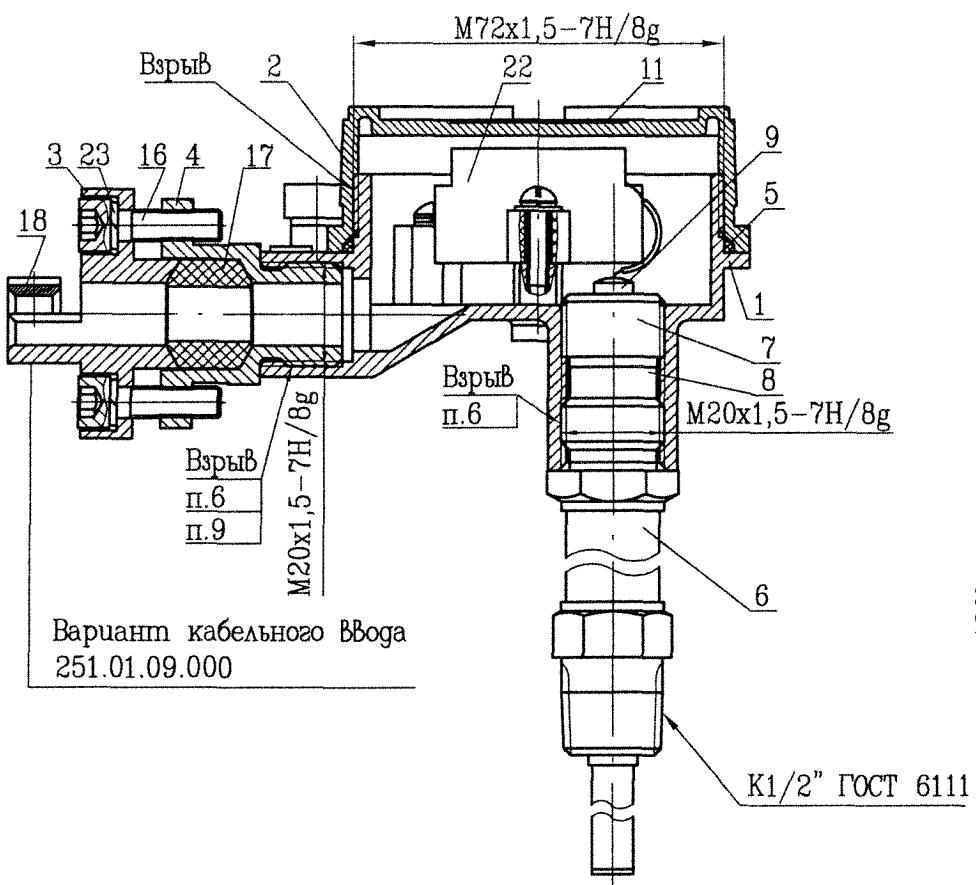


Рисунок К.2 –
уплотнительное

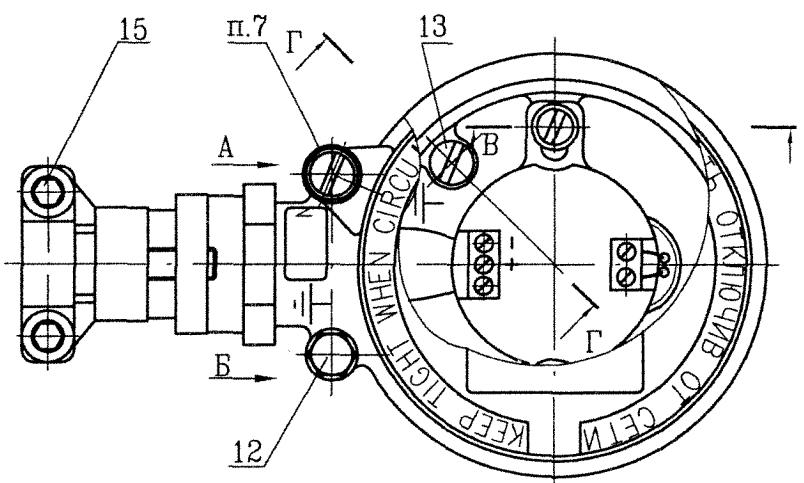


Рисунок К.1

Инв. № под.	Подгл. и гамма	Баланс. инв. №	Инв. № глуб.	Погл. и гамма
№ 163	ДМК И.С.И.И.			

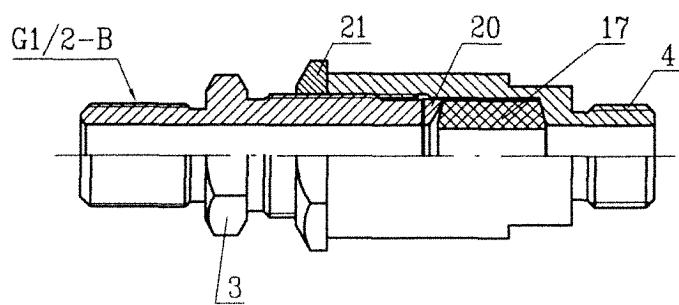


Рисунок К.3 – Вариант кабельного ввода 251.01.06.000

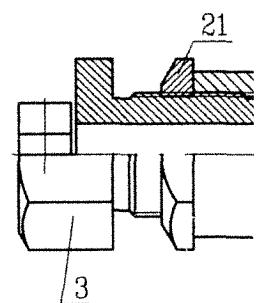
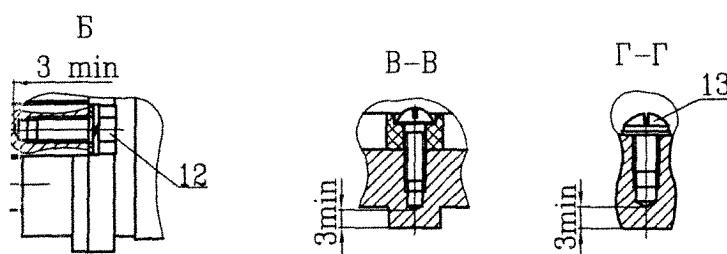


Рисунок К.4 –

Таблица К.
Тип кабельного ввода
251.01.06.000
251.01.07.000
251.01.08.000
251.01.09.000

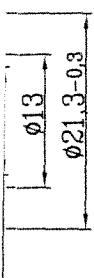
ожение к
ательное)
здств Взрывозащиты
за TXAY Метран-271-11-Exd
пользователем Метран-641-Ex-2 (ПИ-Ex-4)



1-корпус, 2-крышка, 3-муфта, 4-штуцер,
5-прокладка, 6-защитная арматура, 7-гайка,
8-прокладка, 9-вставка термометрическая,
11-табличка паспортная, 12-болт заземления,
13-винт внутреннего заземления, 14-стопорная
планка, 15,16-винты, 17-кольцо уплотнительное,
18-планка, 19-мастика, 20-шайба, 21-контргайка,
22-измерительный преобразователь, 23-шайба пружинная

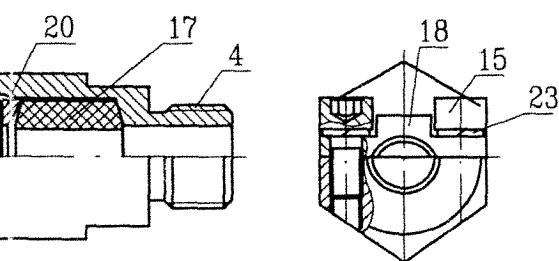
Таблица К.1

Тип кабельного ввода	Материал кольца уплотнительного	L, мм
251.01.06.000	резина	21,5
251.01.07.000	НО-68-1	
251.01.08.000	резина	16,5
251.01.09.000	ИРП-1338	



лько
оз.17

Материал деталей	Муфта поз.3	Штуцер поз.4	Шайба поз.20
Сталь 20	Сталь A12	Сталь 20	
Сплав AK-12 армированный сталью 12X18H10T	Сплав AK-12	—	
Сплав AK-12			



вариант кабельного ввода 251.01.07.000

- Свободный объем взрывонепроницаемой оболочки 130 см³. Испытательное давление – 1 МПа.
- Материалы:
 - корпус, крышка – сплав АК-12;
 - муфта (поз.3), штуцер (поз.4), шайба (поз.20) – смотри таблицу К.2;
 - защитная арматура – сталь 12Х18Н10Т, 10Х17Н13М2Т или ХН78Т в зависимости от исполнения;
 - кольцо уплотнительное – смотри таблицу К.1;
 - гайка (поз.7) – сталь 12Х18Н10Т.
- На поверхностях, обозначенных "Взрыв", не допускаются забоины, раковины, трещины и другие дефекты.
- Кольцо уплотнительное поз.17 предназначено для монтажа кабеля с наружным диаметром от 8 до 10 мм.
- В резьбовых соединениях, обозначенных "Взрыв", должно быть в зацеплении не менее 5 полных, не-поврежденных, непрерывных витков.
- Резьбовые соединения M20x1,5, обозначенные "Взрыв", стопорить kleem K-300.
- Пломбировка пломбировочной мастикой.
- Длина резьбы резьбовых соединений, обозначенных "Взрыв", – не менее 8 мм.
- При использовании потребителем кабельных вводов других предприятий – изготовителей резьбовое отверстие закрывается транспортировочной заглушкой.

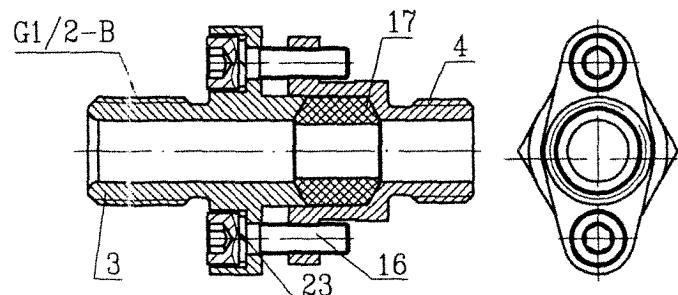


Рисунок К.5 – Вариант кабельного ввода 251.01.08.000

ПРИЛОЖЕНИЕ Л
(обязательное)
Монтажный комплект кабельного ввода

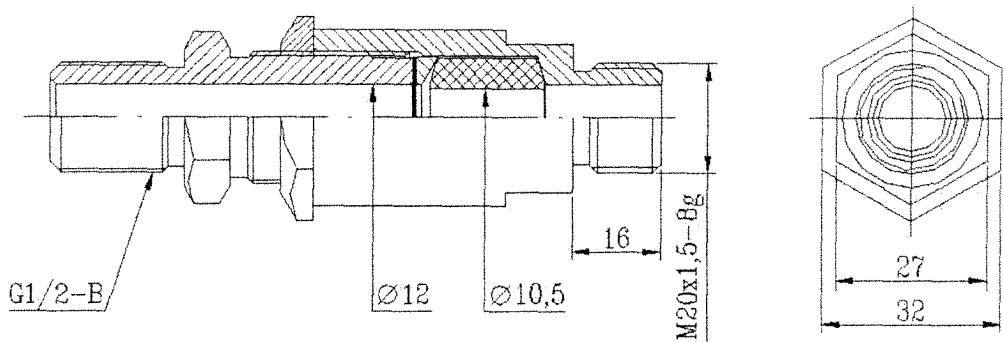


Рисунок Л.1 – Ввод кабельный 251.01.06.000 (для трубного монтажа)

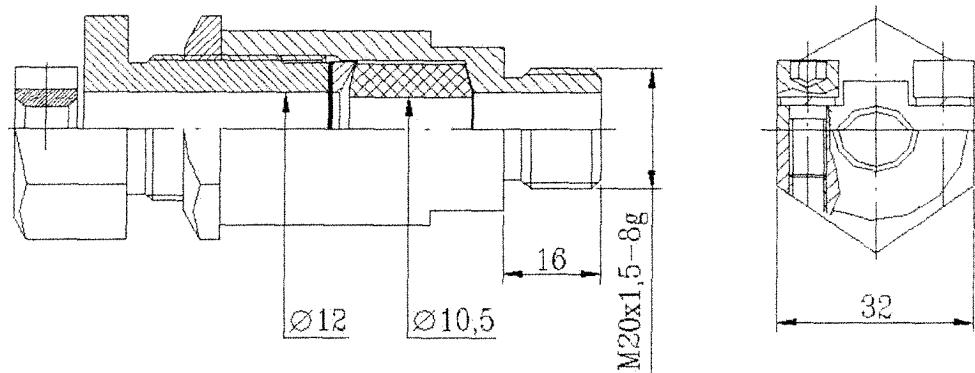


Рисунок Л.2 – Ввод кабельный 251.01.07.000 (для монтажа бронированного кабеля)

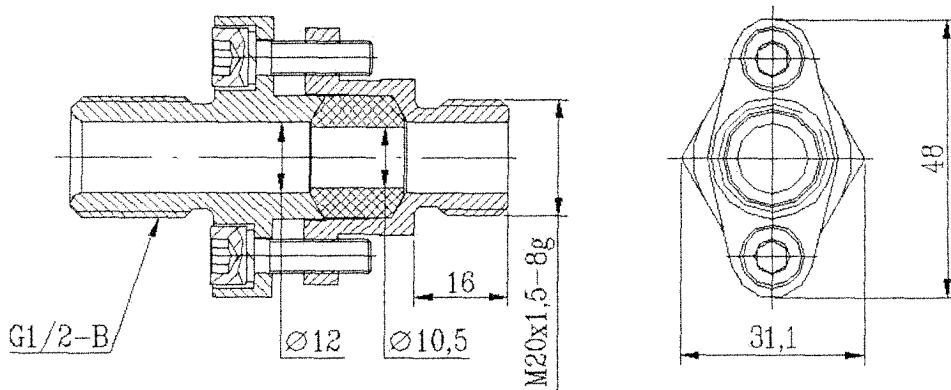


Рисунок Л.3 – Ввод кабельный 251.01.08.000 (для трубного монтажа)

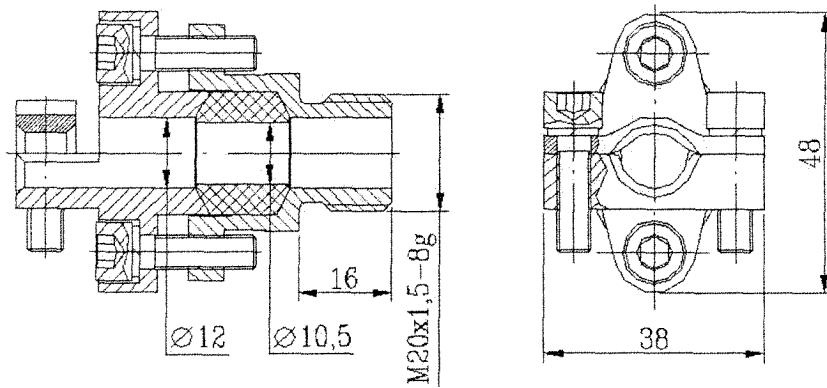


Рисунок Л.4 – Ввод кабельный 251.01.09.000 (для монтажа бронированного кабеля)

Инв. № подп.	Подп. и дата	Взам. инв. №	Подп. и дата	Подп. и дата
ИС 293	26.08.2008			

8888 26.08.2008
 Изм. Лист № докум. Подпись Дата

271.01.00.000 РЭ

Лист

41

ПРИЛОЖЕНИЕ М
(справочное)

Сылочные нормативные документы

Таблица М.1

Обозначение документа, на который дана ссылка	Номер раздела, подраздела, приложения разрабатываемого документа, в котором дана ссылка
ГОСТ 8.157-75	3.4.5.4
ГОСТ 12.2.007.0-75	3.4.3.2
ГОСТ 27.003-90	1.1
ГОСТ 1583-93	1.2.3
ГОСТ 6111-52	Приложения А, К, С, Т
ГОСТ 6616-94	1.1
ГОСТ 6651-2009	1.1, 1.2.1, 1.2.6
ГОСТ 14254-96	1.1
ГОСТ 15150-69	1.1, 1.2.11, 4.1
ГОСТ 21130-75	1.6.3
ГОСТ 23170-78	1.7.2
ГОСТ 30232-94	1.1
ГОСТ Р 52931-2008	1.1
ГОСТ Р 8.585-2001 (ГОСТ 3044-94)	1.2.1, 1.4.2, 3.4.5.4
ГОСТ Р 51330.0-99 (ГОСТ 22782.0-81)	1.1, 1.2.7, 1.2.11, 1.2.12, 1.6.1
ГОСТ Р 51330.1-99 (ГОСТ 22782.6-81)	1.1, 1.8.1, 1.8.4, 1.2.4, 2.3.5
ГОСТ Р 51330.10-99 (ГОСТ 22782.5-78)	1.1, 1.2.7, 1.2.22, 1.3, 1.4.4, 1.8.7
ГОСТ Р 51330.13-99	2.3.1
МИ 2559-99	3.3.2
ПР 50.2.006-94 «ГСИ Порядок проведения поверки средств измерений» (ДСТУ 2708-2006)	1.5, 3.4.6
ПР 50.2.007-94 «ГСИ Поверительные клейма» (ДСТУ 3968-2000)	3.4.6
Инструкция № 68н Министерства финансов РФ «О порядке учета и хранения драгоценных металлов, драгоценных камней, продукции из них и ведения отчетности при их производстве, использовании и обращении», утвержденной 29.08.2001	5
ТУ 2224-008-11517367-99 Полиамид 66 стеклонаполненный марок: Технамид А-СВ30-Л, Технамид А-СВ30-ЛО, Технамид А-СВ30-ЛТО	Приложения Е, Ж, И
Правила устройства электроустановок (ПУЭ)	1.1, 2.2.4, 2.2.7, 2.3.1
Примечание – В скобках указаны нормативные документы, действующие на территории Украины	

Инв.№ подп.	Подп. и дата	Взам. инв. №	Подп. и дата
18	Зам. № 144-11 бзр	28.07.11	

Пзм. Лист № докум. Подпись Дата

271.01.00.000 РЭ

Лист 42

Чертеж
термопреобразователя
с измерительным

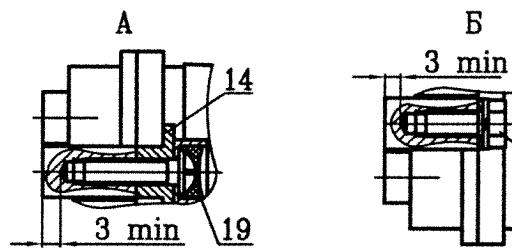
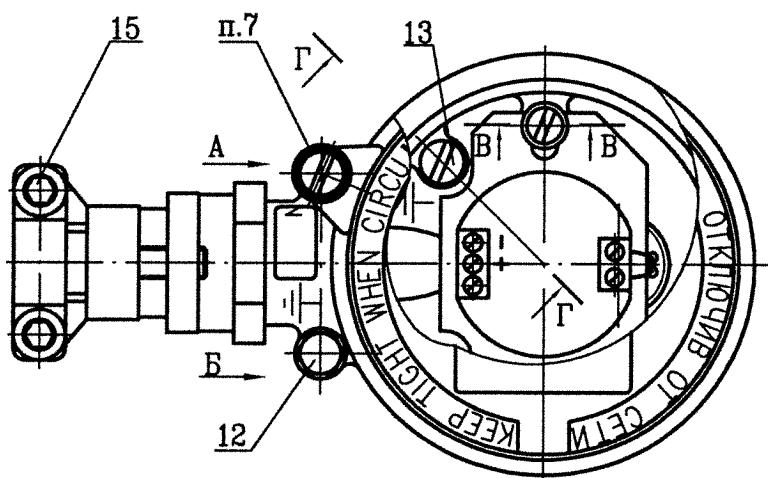
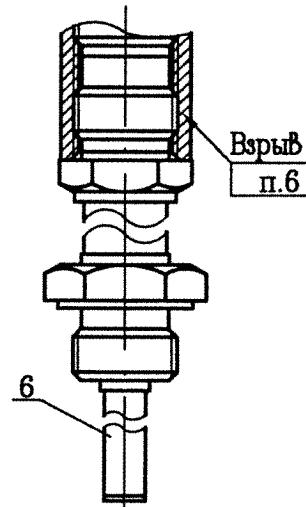
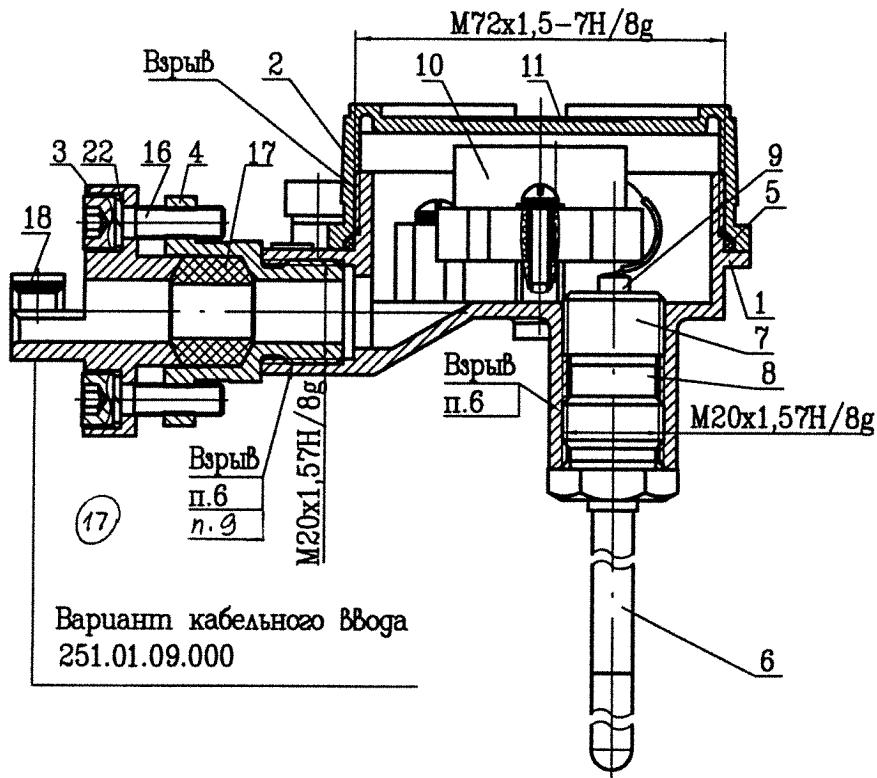
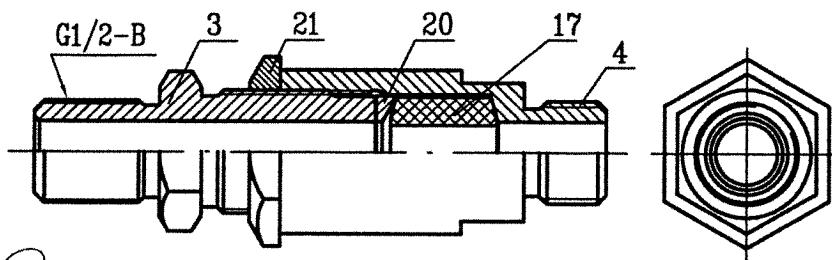


Таблица Н.1

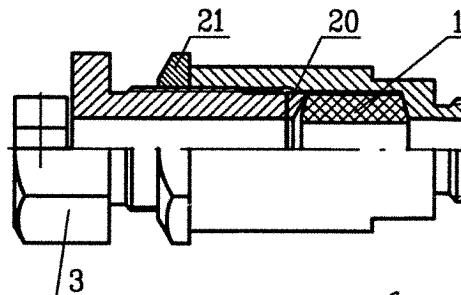
Тип кабельного ввода	Материал кольца уплотнительного	L, мм
251.01.06.000	резина	21,5
251.01.07.000	НО-68-1	
251.01.08.000	резина	16,5
251.01.09.000	ИРП-1338	

Вариант кабельного ввода 251.01.06.000



9. При использовании потребительем кабельных вводов других предприятий - изготавливается резьбовое отверстие закрывается транспортировочной заглушкой.

Вариант кабельного ввода



ПРИЛОЖЕНИЕ Н
(обязательное)
средств Взрывозащиты
взрывоизолирующим
взрывозащищенным
взрывозащищенным

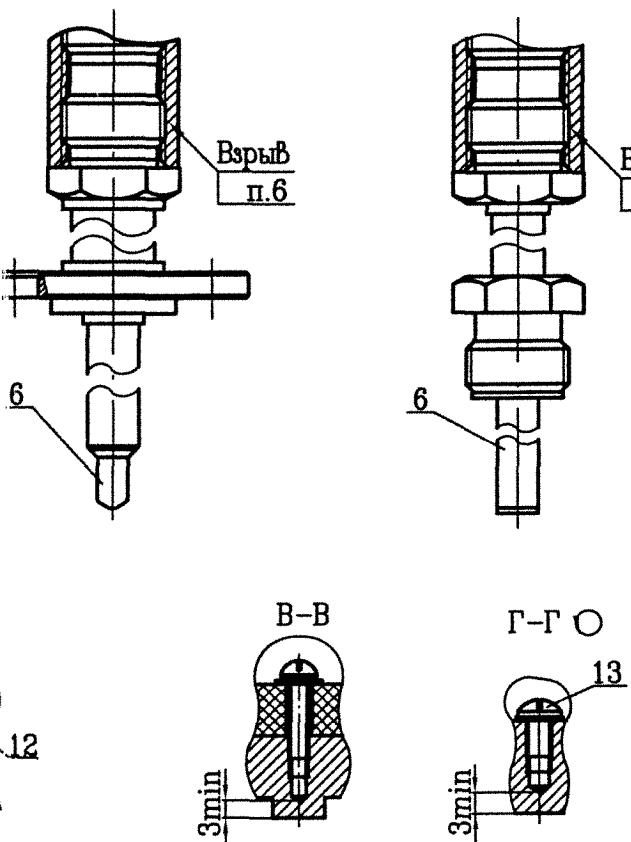
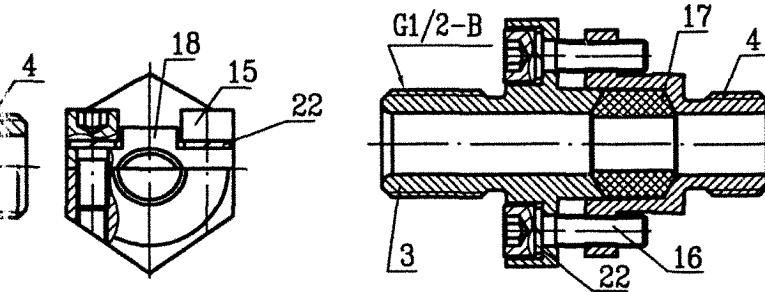


Таблица Н.2

Тип кабельного ввода	Материал деталей		
	Муфта поз.3	Штуцер поз.4	Шайба поз.20
251.01.06.000	Сталь 20	Сталь 12	Сталь 20
251.01.07.000			
251.01.08.000	Сплав АК-12 армированный сталью 12Х18Н10Т	Сплав АК-12	-
251.01.09.000	Сплав АК-12		

01.07.000

Вариант кабельного ввода 251.01.08.000



1-корпус, 2-крышка, 3-муфта, 4-штуцер,
5-прокладка, 6-защитная арматура, 7-гайка,
8-прокладка, 9-вставка термометрическая,
10-измерительный преобразователь,
11-табличка паспортная, 12-болт заземления,
13-винт внутреннего заземления, 14-стопорная
планка, 15,16-винты, 17-кольцо уплотнительное,
18-планка, 19-мастика, 20-шайба,
21-контргайка, 22-шайба пружинная

1. Свободный объем взрывонепроницаемой оболочки 130 см³. Испытательное давление—1МПа.

2. Материалы:

-корпус, крышка—сплав АК-12
-муфта (поз.3), штуцер (поз.4),
шайба (поз.20) — смотри таблицу Н.2;
-защитная арматура—сталь 12Х18Н10Т или
10Х17Н13М2Т в зависимости от исполнения;
-кольцо уплотнительное—смотри таблицу Н.1;
-гайка (поз.7)—сталь 12Х18Н10Т

3. На поверхностях, обозначенных "Взрыв", не допускаются забоины, раковины, трещины и другие дефекты.

4. Кольцо уплотнительное поз.17 предназначено для монтажа кабеля с наружным диаметром от 8 до 10 мм.

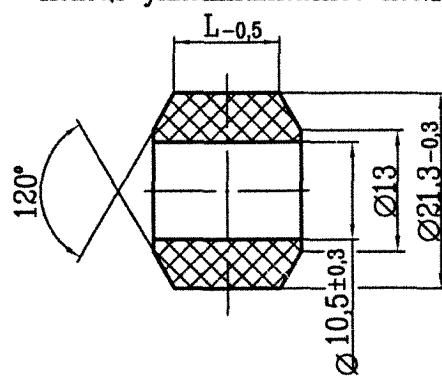
5. В резьбовых соединениях, обозначенных "Взрыв", должно быть в зацеплении не менее 5 полных, неповрежденных, непрерывных витков.

6. Резьбовые соединения M20x1,5, обозначенные "Взрыв", стопорить kleem K-300-61.

7. Пломбировка пломбировочной мастикой.

8. Длина резьбы резьбовых соединений, обозначенных "Взрыв", — не менее 8 мм.

Кольцо уплотнительное поз.17



Изм.	Лист	Н. докум.	Подпись	Дата
13	1	ЭБ1.467.06.08-289206		

271.01.00.000 РЭ

Лист

43

Чертеж
термопреобразователя
с измерительным

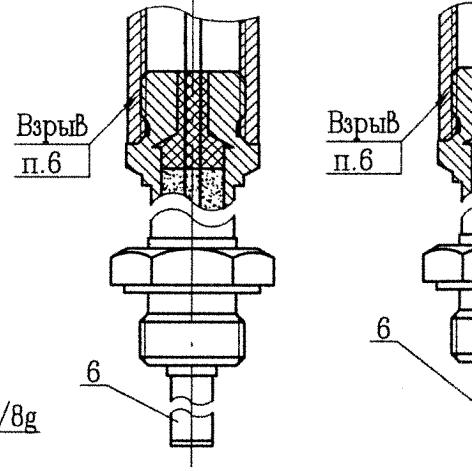
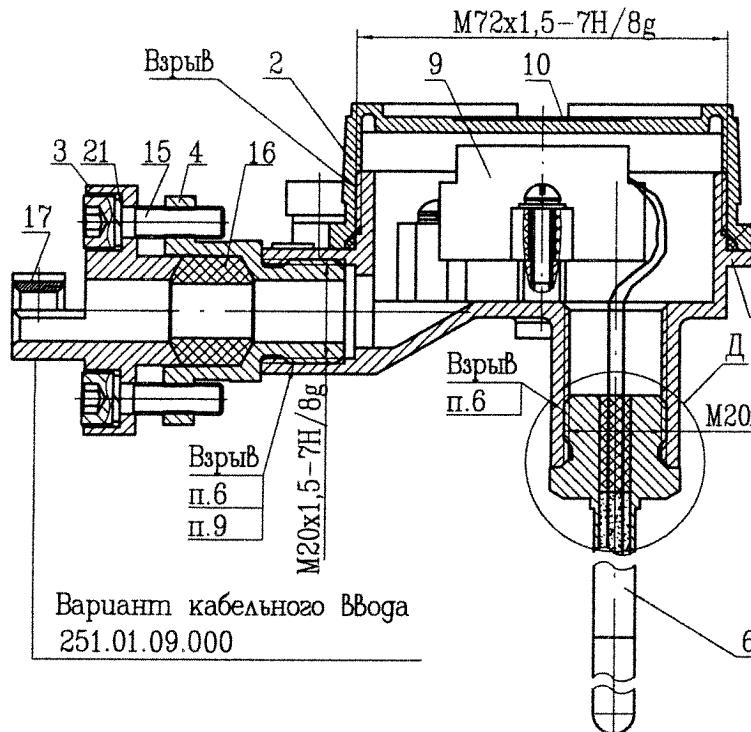


Рисунок П.2
(остальное смотрите
рисунок П.1)

Рисунок П.1

Таблица П.1

Тип кабельного ввода	Материал кольца уплотнительного
251.01.06.000	Резина НО-68-1
251.01.07.000	Резина ИРП-1338
251.01.08.000	
251.01.09.000	

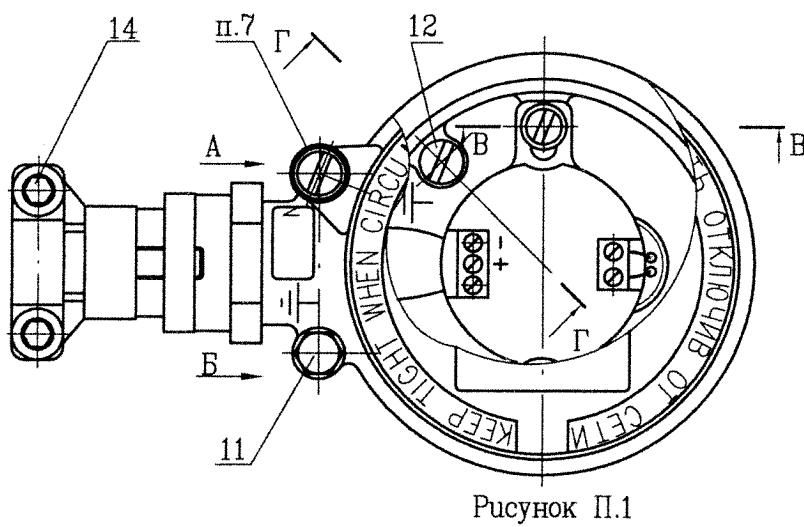


Таблица П.2

Тип кабельного ввода	Материал муфты
251.01.06.000	Муфта поз.3
251.01.07.000	Сталь 20
251.01.08.000	Сплав АК-12 армированный сталью 12Х18Н10Т
251.01.09.000	Сплав АК-12

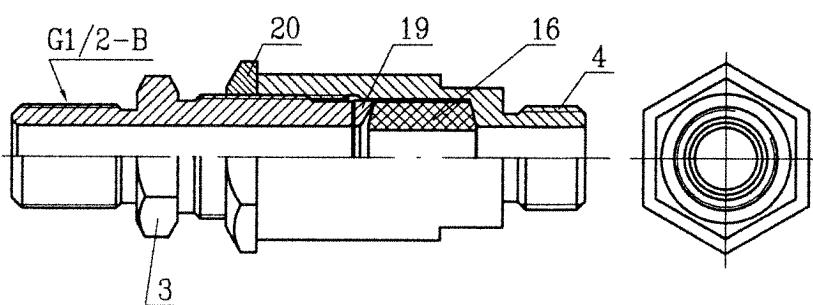


Рисунок П.6 – Вариант кабельного ввода 251.01.06.000

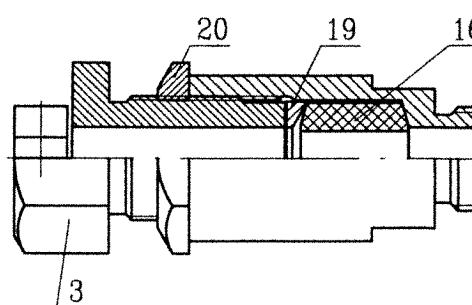


Рисунок П.7 – Вариант кабельного

ПРИЛОЖЕНИЕ П
(обязательное)
средств Взрывозащиты
изделия ТСМУ Метран-274-Exd
и преобразователем Метран-641-Ex-4

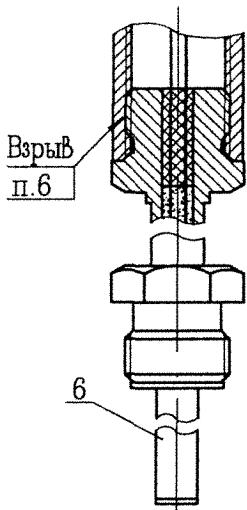
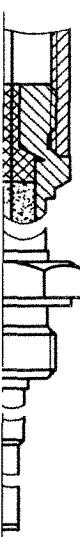


Рисунок П.4
(остальное смотри
рисунок П.1)

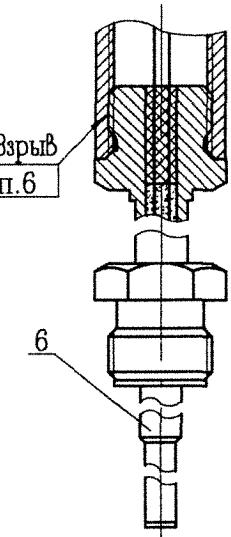
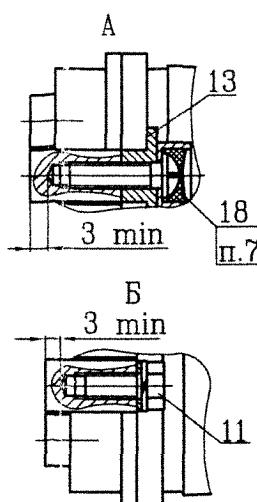


Рисунок П.5
(остальное смотри
рисунок П.1)



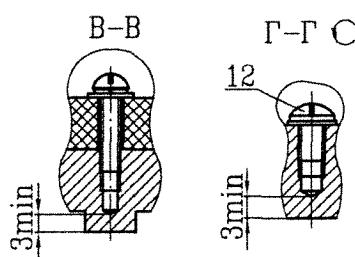
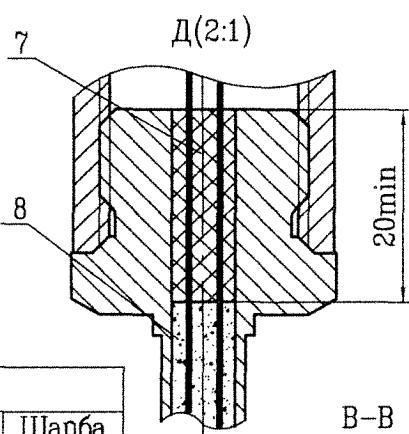
1-корпус, 2-крышка, 3-муфта,
4-штуцер, 5-прокладка, 6-термозонд,
7-компаунд Виксит К-68,
8-периклазовый порошок,
9-измерительный преобразователь,
10-табличка паспортная,
11-болт заземления,
12-винт внутреннего заземления,
13-стопорная планка, 14,15-винты,
16-кольцо уплотнительное,
17-планка, 18-маслика, 19-шайба,
20-контргайка, 21-шайба пружинная

ок П.3
смотри
таблицу П.1)

мм
,5
,5

таблица

Штуцер поз.4	Шайба поз.19
Сталь A12	Сталь 20
Сплав AK-12	-



1. Свободный объем взрывонепроницаемой оболочки 130 см³. Испытательное давление – 1 МПа.

2. Материалы:

– корпус, крышка – сплав АК-12;
– муфта (поз.3), штуцер (поз.4), шайба (поз.19) –
смотри таблицу П.2;
– защитная арматура – сталь 12Х18Н10Т или
10Х17Н13М2Т в зависимости от исполнения;
– кольцо уплотнительное – смотри таблицу П.1.

3. На поверхностях, обозначенных "Взрыв", не допускаются
забоины, раковины, трещины и другие дефекты.

4. Кольцо уплотнительное поз.16 предназначено для
монтажа кабеля с наружным диаметром от 8 до 10 мм.

5. В резьбовых соединениях, обозначенных "Взрыв",
должно быть в зацеплении не менее 5 полных, не-
поврежденных, непрерывных витков.

6. Резьбовые соединения M20x1,5, обозначенные
"Взрыв", стопорить kleem K-300.

7. Пломбировка пломбировочной масляной.

8. Длина резьбы резьбовых соединений, обозначенных
"Взрыв", – не менее 8 мм.

9. При использовании потребителем кабельных вводов
других предприятий – изготовителей резьбовое от-
верстие закрывается транспортировочной заглушкой.

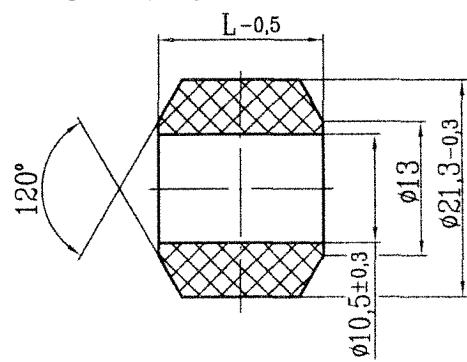
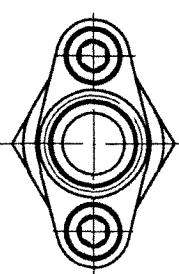
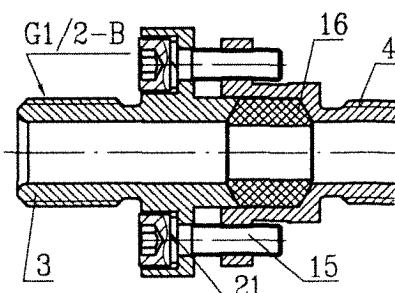
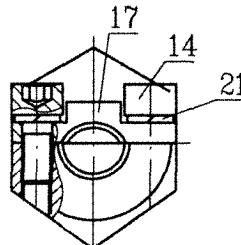


Рисунок П.9 – Кольцо
уплотнительное поз.16

Ввода 251.01.07.000

Рисунок П.8 – Вариант кабельного ввода 251.01.08.000

Изм.	Лист	Н. докум.	Подпись	Дата
14	Зап. № 143-09	С 300/109		

271.01.00.000 РЭ

Лист

44

Чертеж
термопрео-
с с измерительным

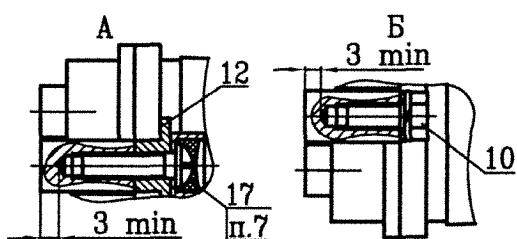
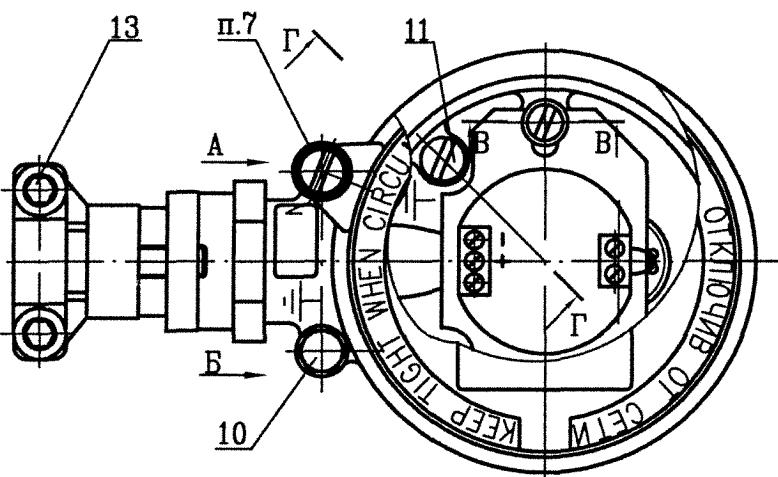
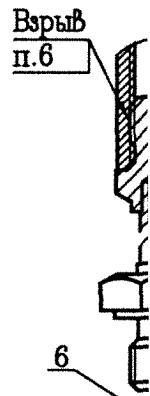
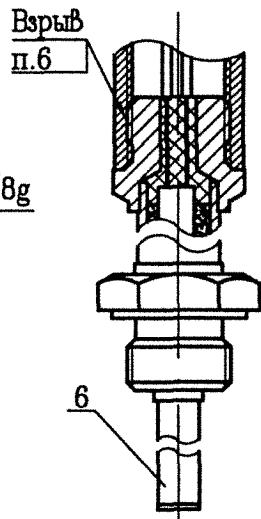
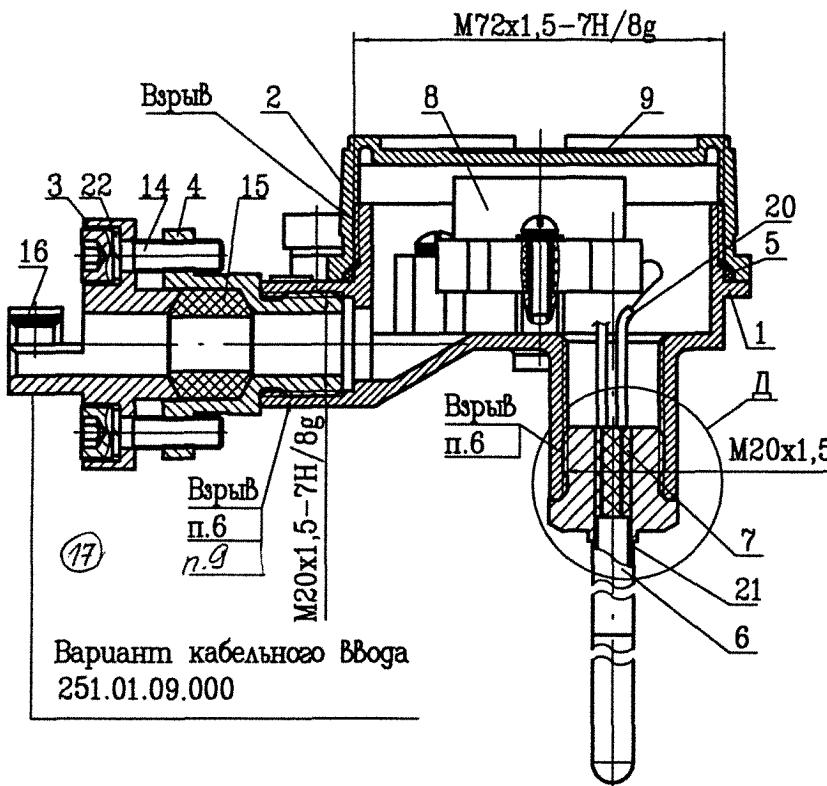
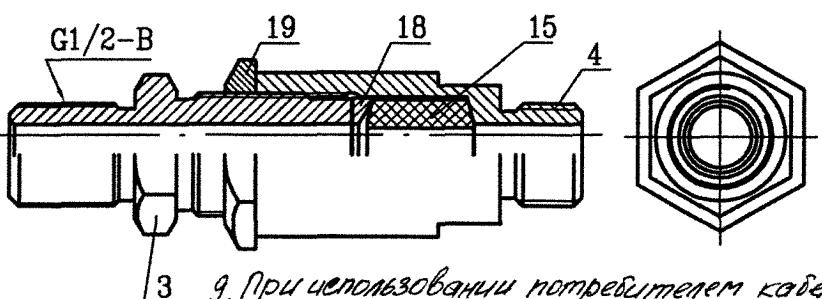


Таблица Р.1

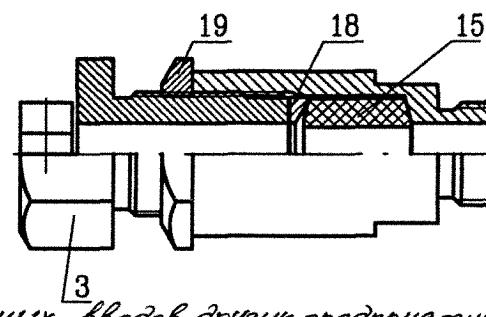
Тип кабельного ввода	Материал кольца уплотнительного	L, мм
251.01.06.000	резина НО-68-1	21,5
251.01.07.000	резина ИРП-1338	16,5
251.01.08.000		
251.01.09.000		

Вариант кабельного ввода 251.01.06.000

Нр. п. под.	Логн. и гама	Взам. инв. № инв. №	Подп. и дата
М 295	УСБ 250/400		

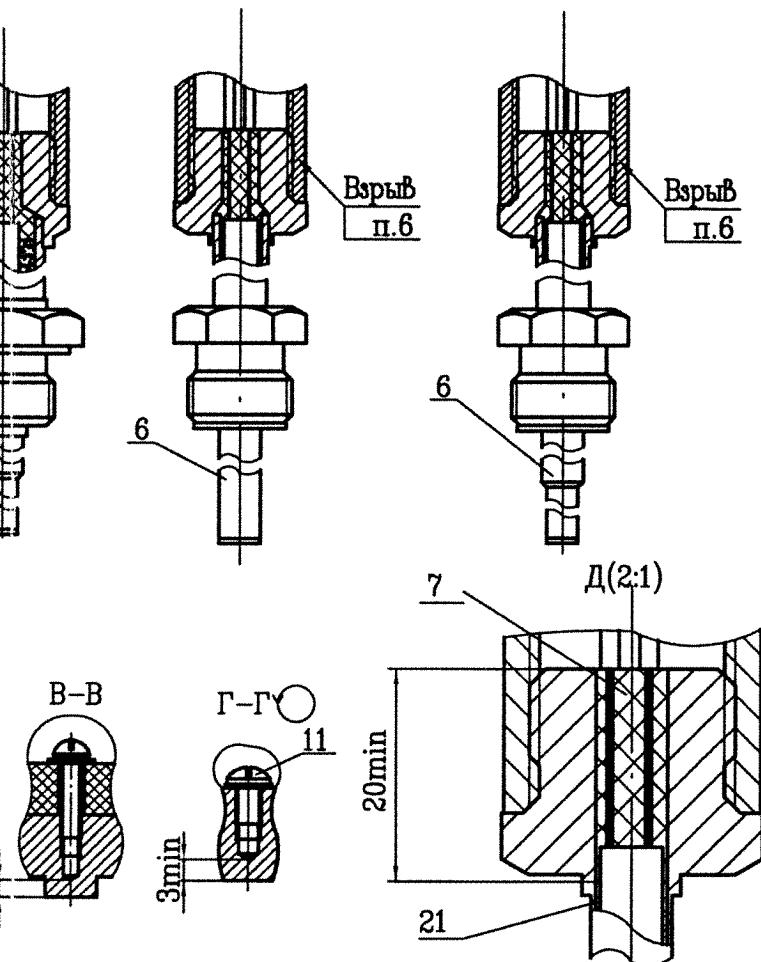


Вариант кабельного



ПРИЛОЖЕНИЕ Р
базательное)

средствъ взрывозащиты
авозателей ТСПУ-276-Exd
реобразователем Метран-641-Ex-5



1-корпус, 2-крышка, 3-муфта, 4-штуцер,
5-прокладка, 6-термозонд, 7-клей К-300-61,
8-измерительный преобразователь, 9-табличка
паспортная, 10-болт заземления, 11-винт
внутреннего заземления, 12-стопорная планка,
13,14-винты, 15-кольцо уплотнительное,
16-планка, 17-мастика, 18-шайба, 19-контр-
шайба, 20-трубка фторопластовая, 21-пери-
клазовый порошок, 22-шайба пружинная.

1. Свободный объем взрывонепроницаемой оболочки 130 см³. Испытательное давление – 1 МПа.

2. Материалы:

-корпус, крышка-сплав АК-12;
-муфта (поз.3), штуцер (поз.4), шайба (поз.18)-
смотри таблицу Р.2;
-защитная арматура-сталь 12Х18Н10Т или
10Х17Н13М2Т в зависимости от исполнения;
-кольцо уплотнительное – смотри таблицу Р.1;

3. На поверхностях, обозначенных "Взрыв", не
допускаются забоины, раковины, трещины и
другие дефекты.

4. Кольцо уплотнительное поз.15 предназначено
для монтажа кабеля с наружным диаметром от
8 до 10 мм.

5. В резьбовых соединениях, обозначенных "Взрыв",
должно быть в зацеплении не менее 5 полных,
неповрежденных, непрерывных витков.

6. Резьбовые соединения M20x1,5, обозначенные
"Взрыв", стопорить kleem K-300.

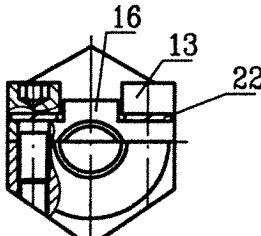
7. Пломбировка пломбировочной mastикой.

8. Длина резьбы резьбовых соединений, обозначен-
ных "Взрыв", – не менее 8 мм.

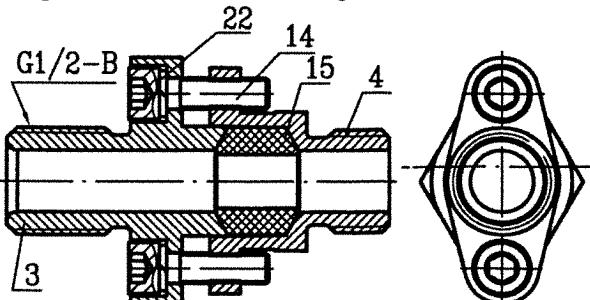
Таблица Р.2

Тип кабельного ввода	Материал деталей		
	Муфта поз.3	Штуцер поз.4	Шайба поз.18
251.01.06.000	Сталь 20	Сталь 12	Сталь 20
251.01.07.000			
251.01.08.000	Сплав АК-12 армирован- ный сталью 12Х18Н10Т	Сплав АК-12	–
251.01.09.000	Сплав АК-12		

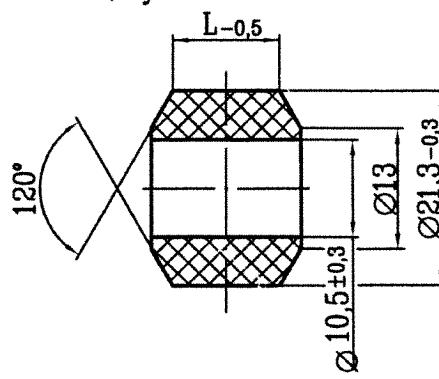
ввода 251.01.07.000



Вариант кабельного ввода 251.01.08.000



Кольцо уплотнительное поз.15

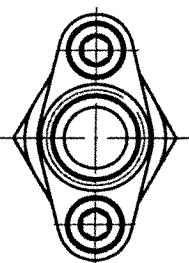
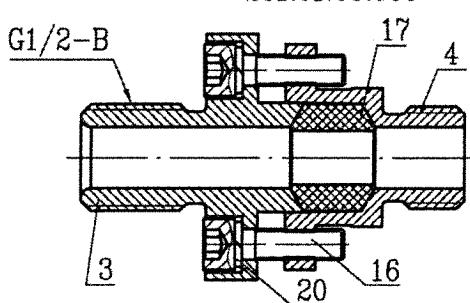
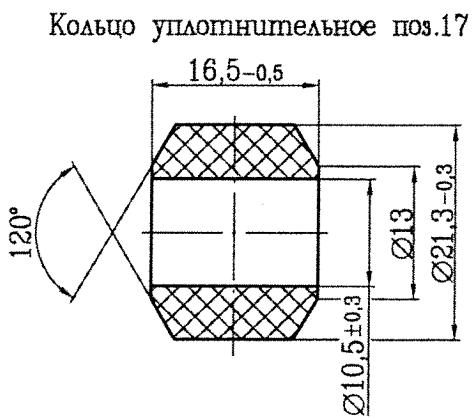
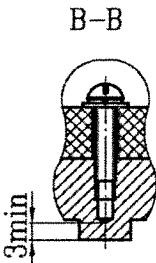
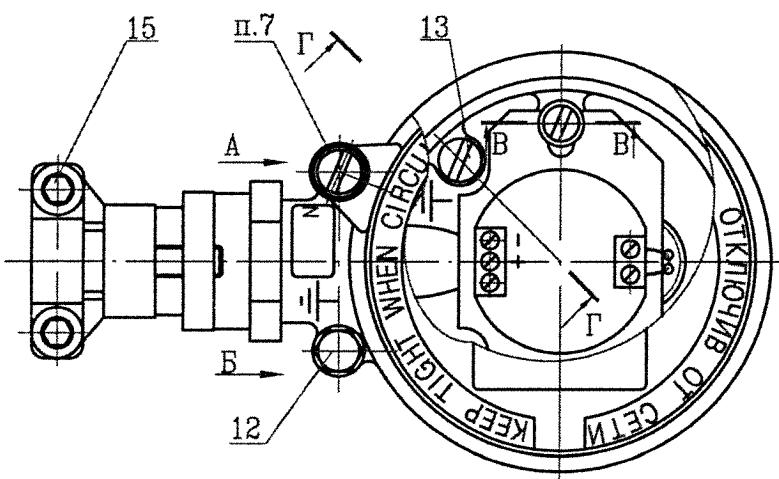
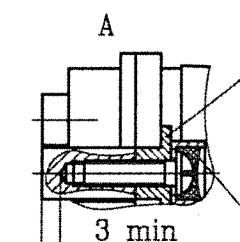
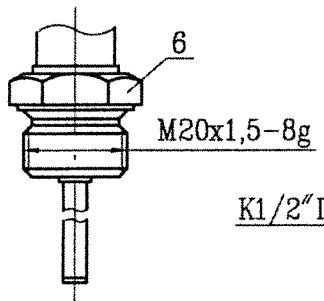
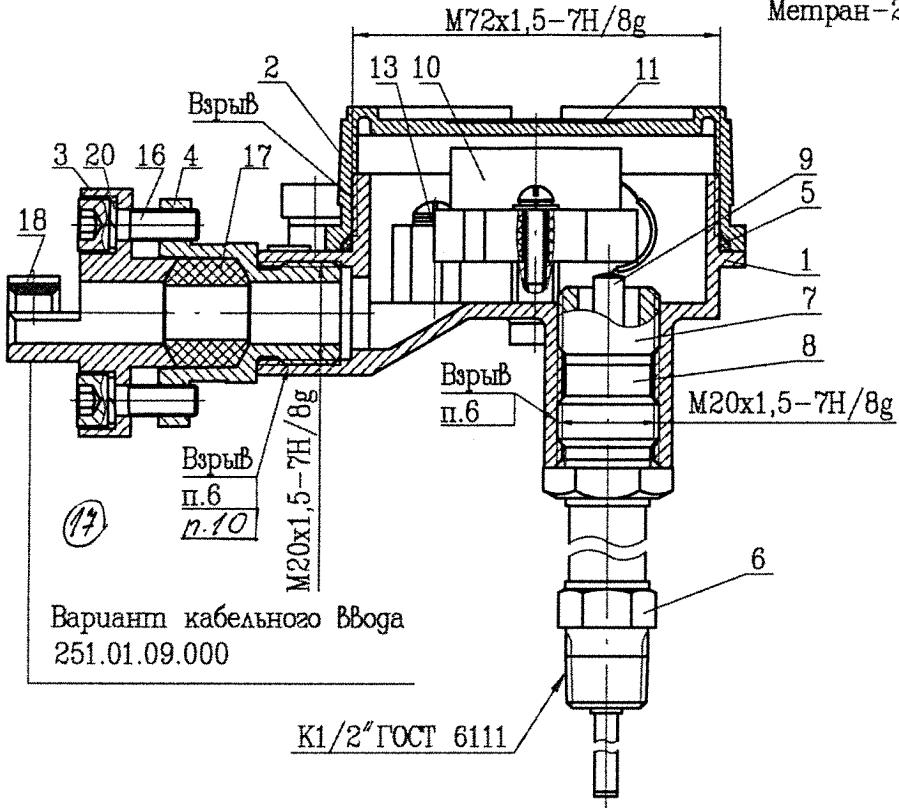


13	зач. 261.467.00	07.2006
Изм.	Лист	Н. докум.

271.01.00.000 РЭ

Лист
45

Чертеж средней части термопреобразователей с универсальными кабельными вводами Метран-271-12-Exd, Метран-271-13-Exd с измерительным преобразователем



Избр. № подп.	Подп. и гамма	Взам. инв. №	Инв. №	Подп. и гамма
Метран-271-12-Exd				

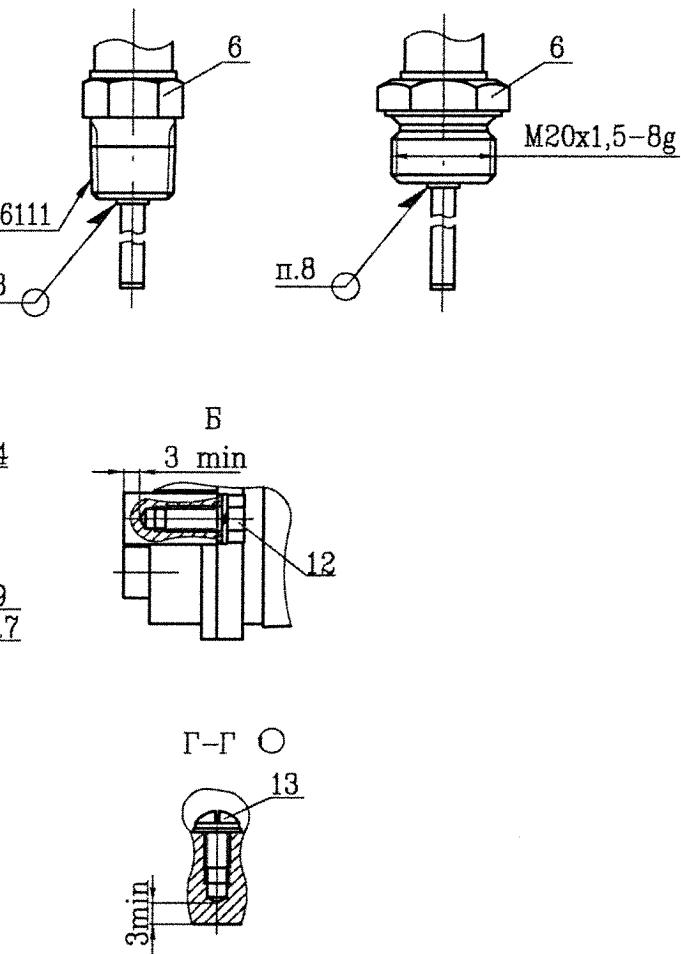
МЕ С
ное)

Взрывозащиты

цированным Выходным сигналом

Метран-271-14-Exd, Метран-271-15-Exd
изразователем Метран-641-Ex- 2

(13)



1—корпус, 2—крышка, 3—муфта, 4—штуцер,
5—прокладка, 6—защитная арматура, 7—
гайка, 8—прокладка, 9—вставка термо-
метрическая, 10—измерительный преобразователь,
11—табличка паспортная, 12—болт заземления,
13—винт Внутреннего заземления, 14—сто-
порная планка, 15,16—винты, 17—кольцо уп-
лотнительное, 18—планка, 19—мастика,
20—шайба пружинная.

1. Свободный объем взрывонепроницаемой оболочки 130 см³. Испытательное давление—1МПа.

2. Материалы:

- корпус, крышка, штуцер (поз.4)—сплав АК-12;
- муфта (поз.3) — таблица С.1;
- защитная арматура—сталь 12Х18Н10Т;
- кольцо уплотнительное—резина ИРП-1338;
- гайка (поз.7)—сталь 12Х18Н10Т.

3. На поверхностях, обозначенных "Взрыв", не допускаются забоины, раковины, трещины и другие дефекты.

4. Кольцо уплотнительное поз.17 предназначено для монтажа кабеля с наружным диаметром от 8 до 10 мм.

5. В резьбовых соединениях, обозначенных "Взрыв", должно быть в зацеплении не менее 5 полных, не- поврежденных, непрерывных витков.

6. Резьбовые соединения M20x1,5, обозначенные "Взрыв", стопорить kleem K-300-61.

7. Пломбировка пломбировочной мастикой.

8. Сварка.

9. Длина резьбы резьбовых соединений, обозначенных "Взрыв", — не менее 8 мм.

10. При использовании потребителем кабельных вводов других предприятий - изготавливается резьбовое отверстие закрывается транспортировочной заглушкой.

Таблица С.1

Номер кабельного вода	Материал деталей
	Муфта поз.3
1.01.08.000	Сплав АК-12 арми- рованный сталью 12Х18Н10Т
1.01.09.000	Сплав АК-12

(17)

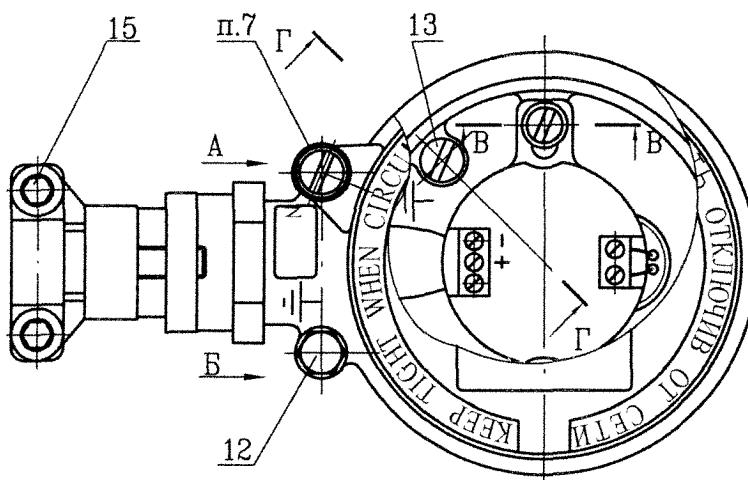
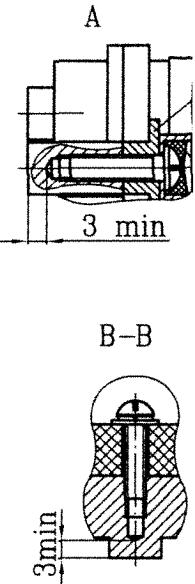
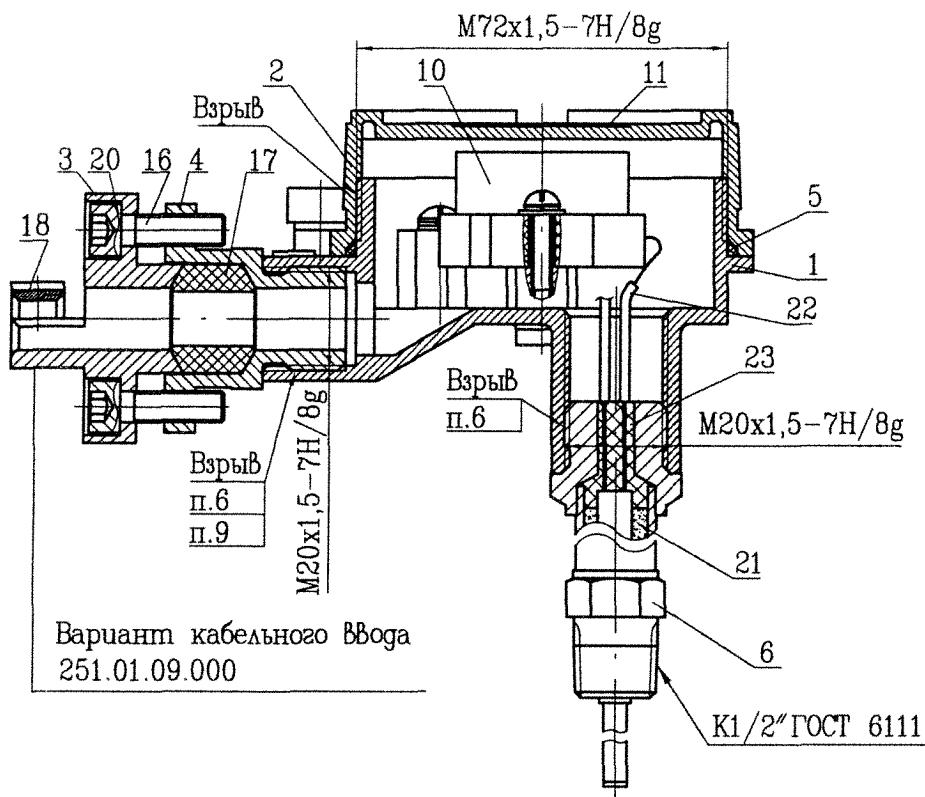


Рисунок Т.1

Инв. № подл.	Подл. и гамма	Взам. инв. №	Инв. №	Н. дубл.	Погр. и гамма
№ 512	DM-15.0.00				

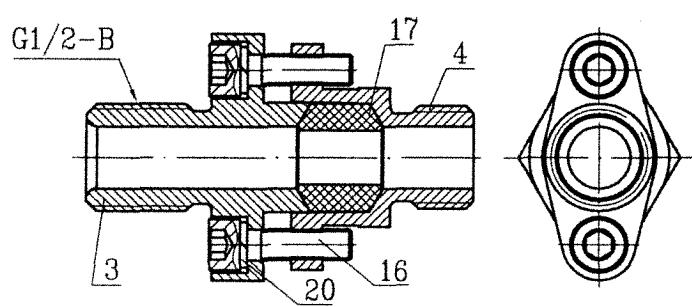


Рисунок Т.2 – Вариант кабельного Ввода 251.01.08.000

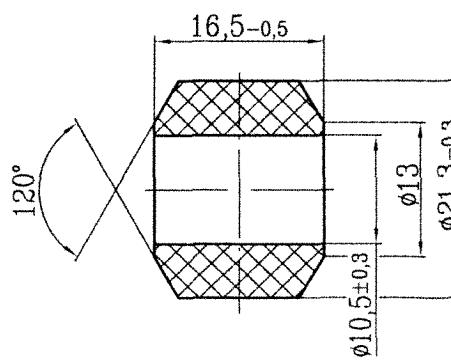


Рисунок Т.3 – Кольцо уплотнительное

Таблица Т.1

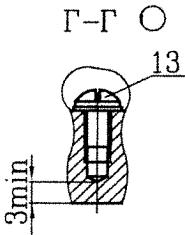
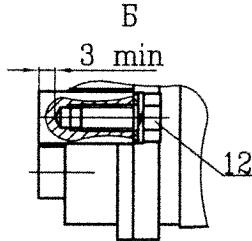
Тип кабельного Ввода	Мат
251.01.08.000	Сплав рован 12Х18
251.01.09.000	Сплав

(ение т
чельное)

стъ Взрывозащиты

фицированным Выходным сигналом

льным преобразователем Метран-641-Ex-6



- 1-корпус, 2-крышка, 3-муфта, 4-штуцер,
5-прокладка, 6-защитная арматура,
10-измерительный преобразователь,
11-табличка паспортная, 12-болт заземления,
13-винт внутреннего заземления,
14-стопорная планка, 15,16-винты,
17-кольцо уплотнительное, 18-планка, 19-мастика,
20-шайба пружинная, 21-периклазовый порошок,
22-трубка фторопластовая.
23-клей К-300.

- Свободный объем Взрывонепроницаемой оболочки 130 см³. Испытательное давление – 1 МПа.
- Материалы:
 - корпус, крышка, штуцер (поз.4) – сплав АК-12;
 - муфта (поз.3) – смотри таблицу Т.1;
 - защитная арматура – сталь 12Х18Н10Т;
 - кольцо уплотнительное – резина ИРП-1338;
 - гайка (поз.7) – сталь 12Х18Н10Т.
- На поверхностях, обозначенных "Взрыв", не допускаются забоины, раковины, трещины и другие дефекты.
- Кольцо уплотнительное поз.17 предназначено для монтажа кабеля с наружным диаметром от 8 до 10 мм.
- В резьбовых соединениях, обозначенных "Взрыв", должно быть в зацеплении не менее 5 полных, не-поврежденных, непрерывных витков.
- Резьбовые соединения М20x1,5, обозначенные "Взрыв", стопорить kleem K-300.
- Пломбировка пломбировочной мастикой.
- Длина резьбы резьбовых соединений, обозначенных "Взрыв", – не менее 8 мм.
- При использовании потребителем кабельных вводов других предприятий – изготовителей резьбовое отверстие закрывается транспортировочной заглушкой.

Состав деталей	
а	Штуцер поз.4
АК-12 арми- рованной сталью 110Т	Сплав АК-12
АК-12	

03.17

14 Jan 2014 - 09 08 300109
Изм. Лист N докум. Подпись Дата

271.01.00.000 РЭ

Лист

46а

Лист регистрации изменений

Изм	Номера листов (страниц)				Всего листов (страниц) в докум.	№ докум.	Входящий № сопроводительного документа и дата	Подп.	Дата
	измененных	замененных	новых	аннулированных					
1	88, 36	10, 11	—	—	43	861.161-02			Оль. 0603 02
2	—	23, 24, 30, 92 4, 9, 11, 12, 16	—	—		861.442-03			Оль. 1007 03
3	37-40, 43	34, 35, 36 2, 4-9, 29, 31	309, 319, 349, 43-46	—	50	861.520-03			Оль. 3101 03
4	2	—	—	—		861.229-04			Оль. 0404 04
5	—	4, 6, 11, 12, 16 24, 48, 74, 5, 1	—	—		861.570-04			Оль. 2008 04
6	—	5, 12, 16, 24	—	—		861.47-05			Оль. 1603 05
7	—	5, 11, 12 16, 24	—	—		861.248-05			Оль. 0705 05
8	—	86, 10, 12, 24, 24 57-46	240	—	51	861.280-05			Оль. 0326 05
9	—	7207. 1	—	—		861.814-05			Оль. 140608
10	2, 7, 8, 9	4-6, 10, 12, 21, 23, 24, 13 300, 469	—	—	53	861.524-05			Оль. 1804 05
11	2, 8, 9, 13, 14, 42	9	306	—	54	861.113-06			Оль. 0403 06
12	—	17, 19	—	—		861.311-06			Оль. 1104 06
13	2, 46	5-8, 12, 16, 19, 19, 30, 43-45	302	—	55	861.464-06			Оль. 3107 06
14	—	6	—	—		861.583-06			Оль. 1409 06
15	42	5, 9, 13, 17	—	—		861.256-04			Оль. 060609
16	849	—	—	—		861.389-04			Оль. 2908 09
17	6, 26, 27-30, 38, 40, 42, 44, 469	8, 304, 6, 2 34, 39, 43, 95 34, 46	—	—		861.43-08			Оль. 3001 09
18	—	4, 7, 11, 308, 8, 2, 310, 312, 36, 42	—	—		М. 144-11			Бояч. 2807 11
19		8, 21, 26				М. 183-11			Бояч. 0109 2607

四百九

Total 911 of

Подп. и дата

Инв. № дубл.

Взам. инв. №

Инв.№ подп.

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись

271 01 00 000 РЭ

Ли

4
4